ZETMAN
20
MASAKAZU KATSURA STUDIO K2R
桂正和

ZETMAN

20

MASAKAZU KATSURA
STUDIO K2R

CONTENTS

第216話 Contract 3

第217話 Collision 24

第218話 There is no Kindness There 44

第219話 Friend 59

第220話 According to Plan 79

第221話 The Price of Chaos 95

第222話 Not Human 115

第223話 A Dark Soul 137

第224話 A World Filled with Kindness 155

第225話 Unconfirmed Threat Counter Action Law 177

第226話 ZET 209

◎この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。

Are the thirteen who all escaped together here to propose a toast for ZET's awakening?

.....

Well. this is...

Don't tell me you're just going to sit there?

It seems there are some that are running late...

Hmph... You're telling me.

I don't have such a high status.

Please don't joke...

I am here to keep you in check.

The other two have already been murdered.

One is in the Office of the Prime Minister, for the counter measure meeting from all this chaos.

We already know this was not your doing.

Following the recent sequence of events, Haitani is most likely the culprit.

...Haitani,

Where is that idiot, Haitani?

He has thwarted our plans just as he had schemed, and so we are moving onto our next plan.

Everyone is gathered here for that purpose.

We will reuse him after some modifications.

His brain is too good to be wasted.

He is currently in another room.

We have not killed him.

...And

What should we do... About you...?

We have known you were betraying us all this time, Mitsugai.

We will need to reevaluate our "contract".

Though our objective of awakening ZET are the same, our reasons differed, correct?

第216話
(Contract)

ZET is still alive. His existence should be a threat to you.
What do you plan on doing with ZET? It seems you guys have cut him off but,

Father.

Not you,

Running from Seizou. all that,

Must've been hard...

Did you know about it?

The fact that Amagi has been backing EVOL.

By the way, father,

you aren't surprised at seeing me here, at all.

Haitani's sure a hard person to forgive.

But it was a close one. I hadn't expected that kind of situation.

Same to you... We both were saved because the EVOL is good at what they do...

But today, the corruption of Amagi was exposed and met its end,

You had thought that if you had awakened ZET, then all was well, didn't you?

Thanks to that, I was freely able to make my moves...

I had a duty greater than an internal investigation of Amagi.

I had an idea...

But.

as my son left me for dead.

and I died,

What are you talking about, Seizou...

Do you think father-son relation-ships are bound to fail because of our Amagi blood, Father?

……

That's because I, too, will leave you for dead.

Isn't it fine? There's no point in hiding it after all of this.

Sei-zou-san.

.....

Since when... When did you become their underling?

He already knows too, right, father?

We are partners. We have equal footing.

Under-ling?

That's not quite right.

Was the underground coliseum your idea, not Kabe's!?

The NET project... You knew about the project since it's early stages?

How can you strike a deal with that man...!!

Listen up!!

The one who made you tools was Seizou!!

He was probably trying to make up for the losses.

He said it was his last resort because Father had been using the company's money lackadaisically.

I found out about it later.

That's just a misunderstanding. That was something Kabe started that on his own.

I already know everything, Seizou!!!

There's no way Kabe would do that on his own!!!

and allowed them "will" and "freedom" and enabled their operations was me.

The important thing is, the one who accepted them as living beings superior to humans,

Please listen, father... Is there any point in arguing over things without proof?

You did?? ...It was you...!!

Wha...

But I looked to the future.

A flawed product and a thing of the past... You only looked at them as such.

You have been so obsessed with creating them, that you had no interest in those already created.

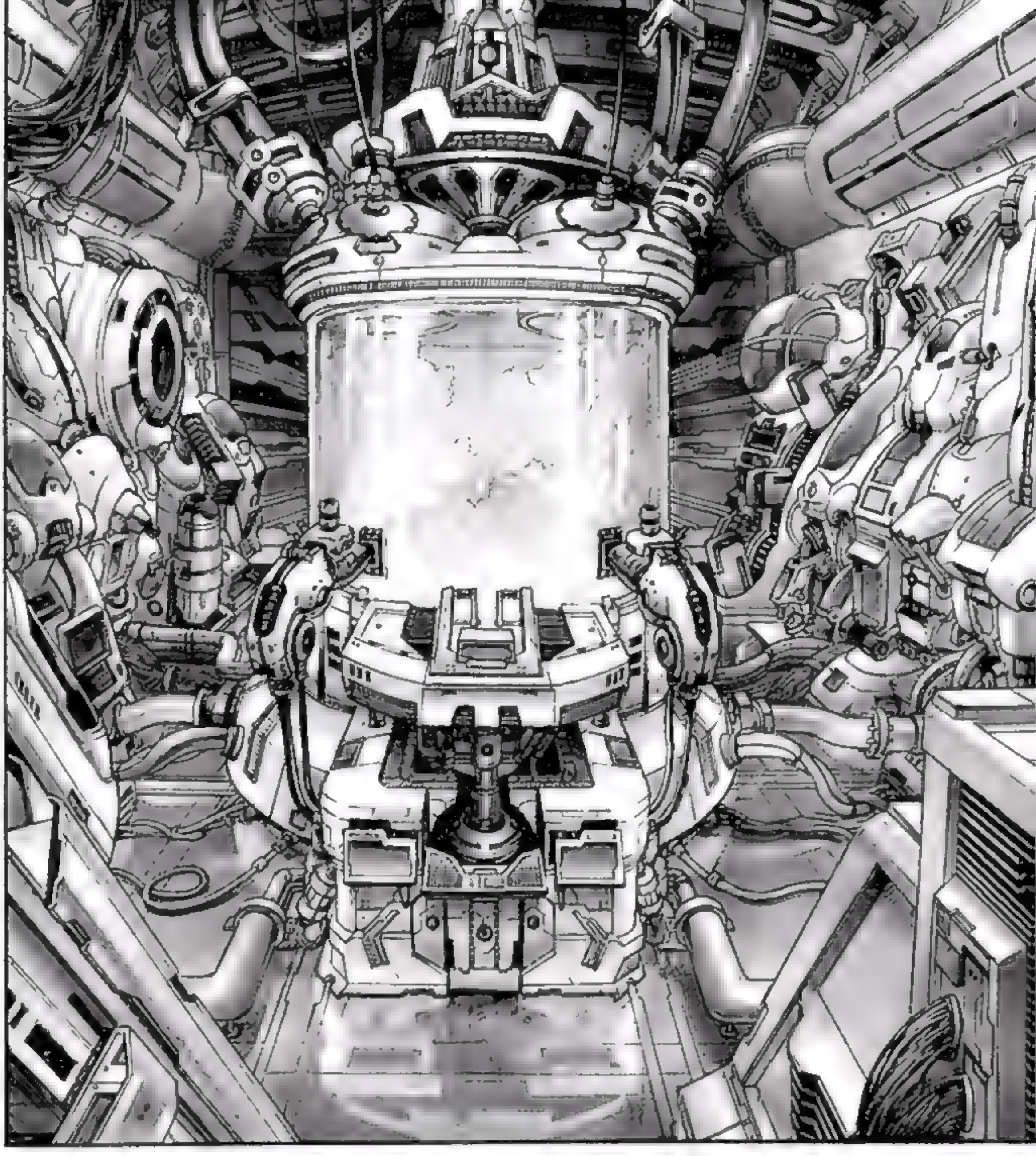
They are intelligent.

Although they cannot speak...

Soon after starting the underground coliseum, I came here and immediately realized this when I first met him.

You couldn't realize that, while I gave them their future...

Now, who is more necessary?



Hey, Inzen.

.....

Seriously ...

You're an idiot.

Who would think of such a dumb idea?

Or to set Jin-kun up as the bad guy.

I'm against the way the boss does things.

But you know, it's not like I want to make EVOL the bad guys.

I'll tell you the ending of my "scenario".

That man is meant to be the "Charisma" of this world.

I would never let him be "evil."

This entire situation! Where is there any freedom! Where is there any victory!

You're insane.

We will achieve victory and become "Justice."

So? Isn't it wonder-ful?

And with that, Amagi falls apart!

In the end, the one who dies infamously is Kouga Amagi, now isn't that a surprise?

Any-thing but that...

you're coming inside of me.

See, while we're doing this, gradually,

You're going to be a part of me.

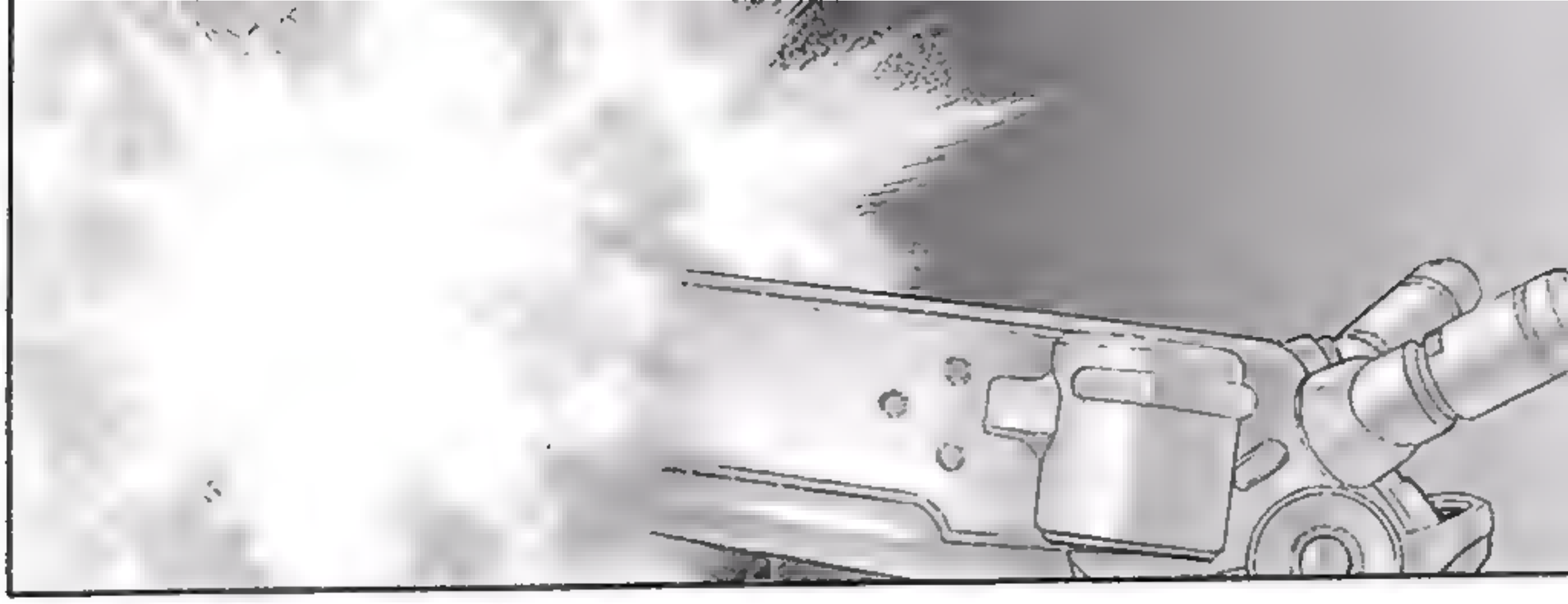
Oh...You're going to disappear, so I guess it's impossible.

Well, you'll under-stand soon.

Hmph... Is that so- Then what should we do?

Even if I lose my life!

Even if that is the boss's intent, I will not accept it! I will not forgive it!


オリオンクラブ
ROT
さらし
華月

白鳥山荘
立
テレラ
カラ Can Can オケ
オケ
一前天
NO-!!

ラーメン
カラオケ
SEOUL
TATE
居酒屋
.....Oh
no...

He did it!! Did he do it!?

The man calling himself Alphas seems to have defeated the monster!!

Jin...

...

What !?

I'm alive ...

.....?

No! Not yet!! The monster is still alive!!!

Shit... Why am I...!!

Why won't you die!!!

Why is that! Why !?

evil dies !!!

It won't end until

Kill him !!

Kill him !!

Kill him !!

Kill him !!

Kill him !!

Then hurry and Finish it!!!

ZETMAN
VOL 20 CH 216
TL ALLSTAR16
PR METERION
CL DOOD
TS ZEPPER
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS
RECRUITING MEMBERS
FOR OUR GROUP IF YOU
WANT FASTER RELEASES
CONSIDER HELPING OUT
APPLY AT KREICAKE COM!

Kill him!

Kill him!

Kill him!

Kill him!

Kill him!

Kill him!!

Kill him!!

Kill him!!

Kill him!!

Kill him!!

Kill him!!

What is this ...

Kill him!!

Kill him!!

Kill him!!

Kill him!!

Kill him!!

Wait!!!

Oba-san ...

Everybody, calm down!

Just wait a minute!!

Those who cover for evil are themselves evil!! Strike that woman!!!

Those who believe in justice!!

Wait, Kouga!!!

!!!

Kya!

You! Are you friends with that monster!?

Eh!

SFX: Oooooo!

Don't forgive the evil!!!

STOOOP!!!

Don't hold back!! Purge all evil!!!

?!

Wha--?

What hap...!?...

?

Ugh.

!!

are you!?

Just who ...

Where is the

Kouga I know ?!

[Chapter 217]
(Collision)

I was wrong from the root of it all...
Now that I think about it, I was living amidst evil.
The Kouga Amagi,
Who had mis-interpreted naive hypocrisy as justice, is no longer.
華月
300円
DINO
043

To cleansing all impurities, I will strive to achieve true justice!!

Even myself, who did not see the truth, was also evil.

My father, mother, and sister ...

and even you.

I guess I have no choice.

... Seems like no matter what I say,

it won't do any good, Kouga...

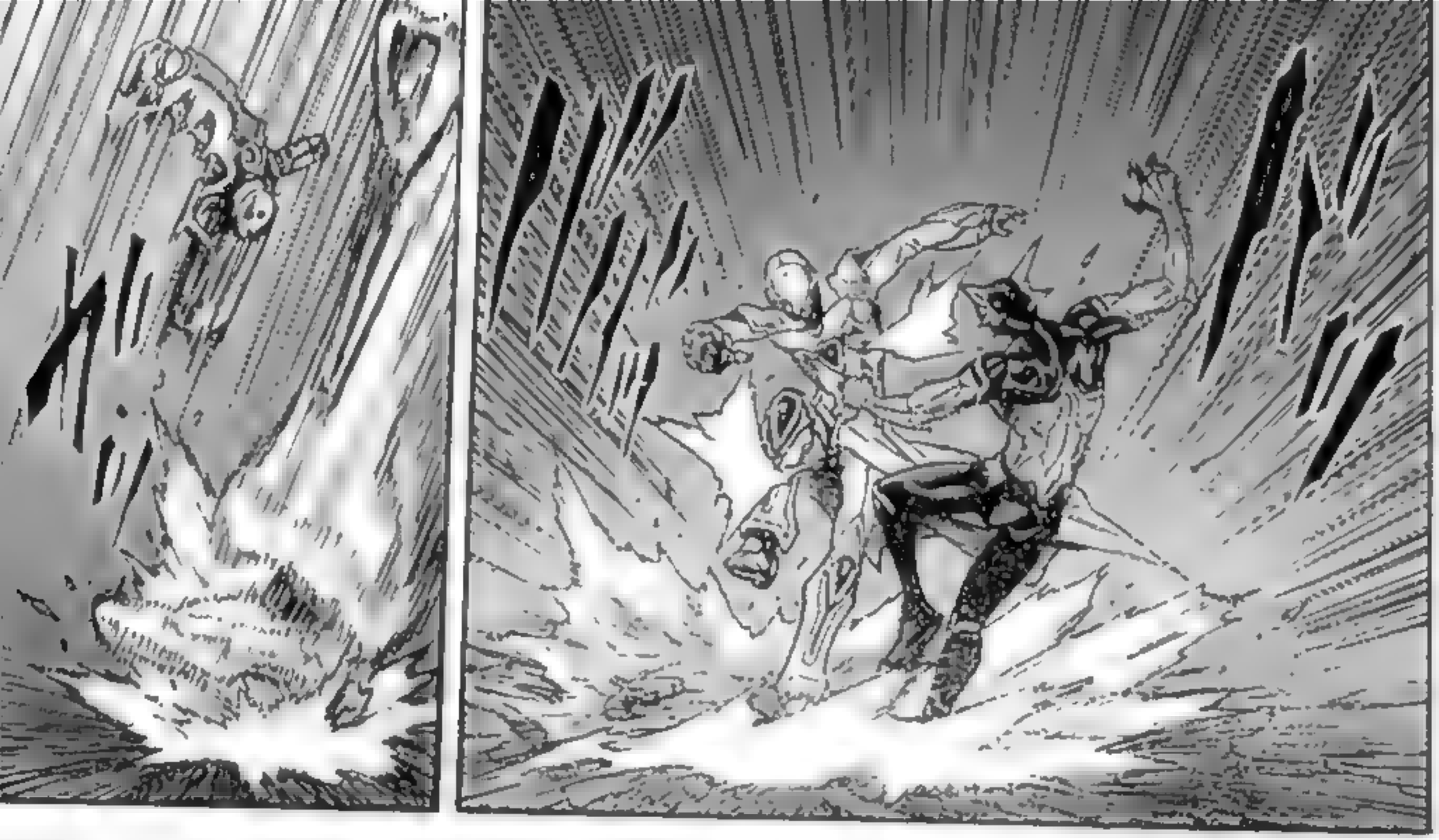
Here I go.

Inter-esting...

Just try it.

I will stop you.

Even if I need to club you half to death,



!?

Hmph.

It gets pretty annoying when you buzz around everywhere!

I crushed that one.

With the first attack,

Kuh!

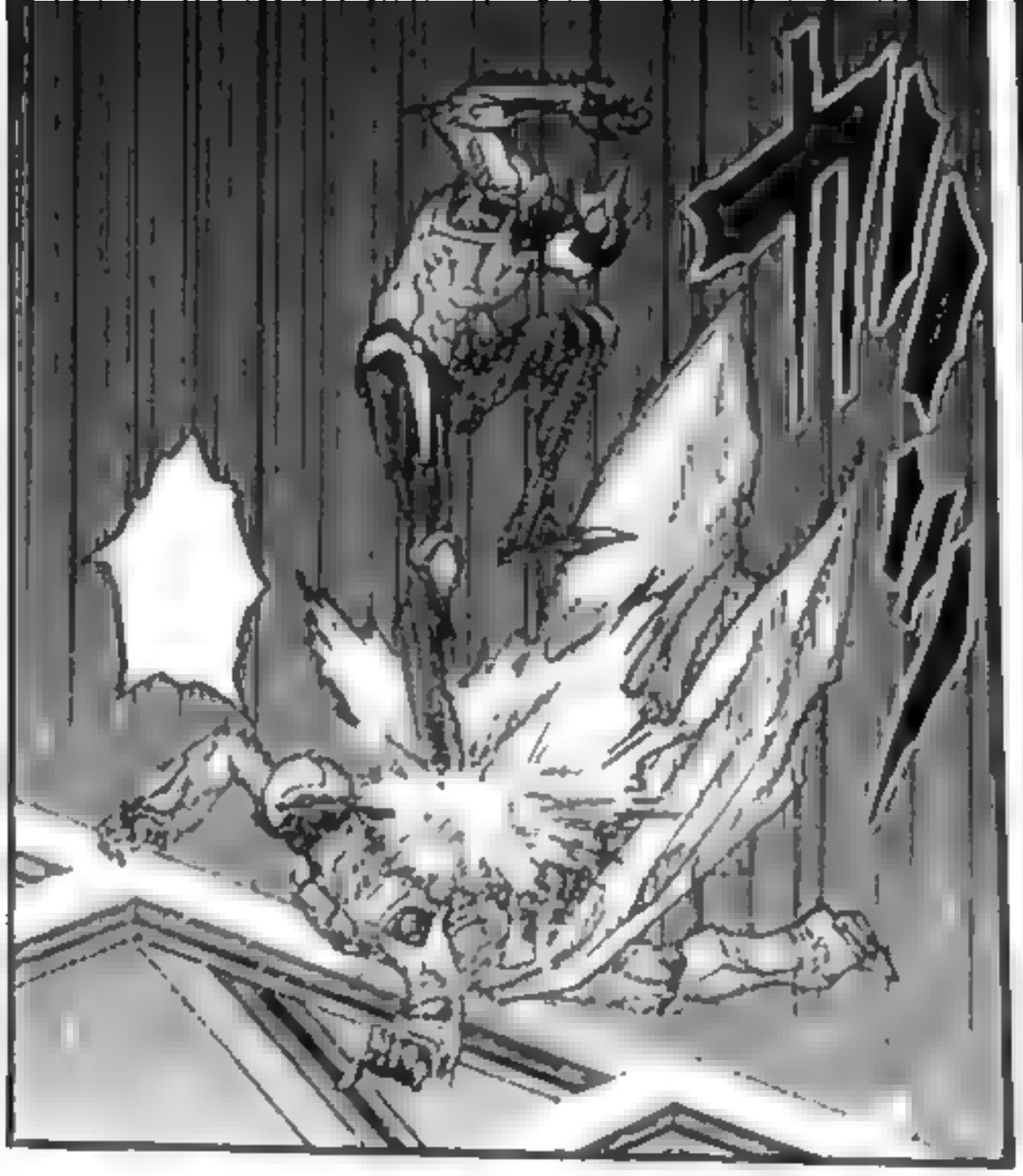
ドドド

I can't think of it as a human's strength.

He's too strong ...

Weird ...

SFX. Oooooo!



Don't stand up anymore, Kouga...

Don't stand up...

ZETMAN
VOL 20 CH 217
TL ALLSTAR16
PR AMARANTHINE
TS DONTGOTMILK
CL KAMOONA, AMBUSHES
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS RECRUITING MEMBERS FOR OUR GROUP IF YOU WANT FASTER RELEASES CONSIDER HELPING OUT APPLY AT KIREICAKE.COM!

ZETMAN 218
(No Kindness There)

!

Wh--who's there!?

KA KA KA

Did you think I was dead?!

You were careless, Jin!!!

Kuhi

Kyaaa!!!

Shun-Chan!!

Gya--!!

Gya--!!

Gya--!

Gya--!!

Gya--!

WAIT, KOUGA!!!

Shit!!

Gya--!

Gya--!

Gya--!

Gu!

YOU
DUMBASS!!

Gya--!

Gya--!

Gya--!

Why didn't you dodge it.

Shun!!

... You ...

There's a baby.

Hh...

You can't win like that, Jin.

It's almost as if I'm looking at my past self.

I realized that naivety is unnecessary to justice!

Did you think I would hesitate if you took a human as a shield!?

Evil always uses underhanded tricks that take advantage of human emotions.

Then its soul will live on as a hero!

If that one little life will save humanity,

Is that so...

I understand it now...

With a serious look on your face.

But that kind kid's heart is really gone,

Back when we were just little kids,

you would talk to me about your pet bird...

and the person
in front of me
is just a heartless

BASTARD!!!

ｸｿﾔﾛｳ

I can't...

forgive it!!

HUH

ZETMAN
VOL 20 CH 218
TL ALLSTAR16
PR AMARANTHINE
TS CHIPTENDO
CL KAMOONA
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS
RECRUITING MEMBERS
FOR OUR GROUP IF YOU
WANT FASTER RELEASES
CONSIDER HELPING OUT
APPLY AT KREICAKE COM!

Chapter 219
(Friend)

...Hey,

Jin.

I understand you can't trust an Amagi, but...

I know.

But...

You're stupid, but you're not a bad guy, I know that much.

Eh?

Does that mean we're friends?

Then...

Hmph...

But on your off days, as friends... Um...

and I want to support you!

you're a real hero, I want to work hard and become like you,

Oh, no,

Huh?

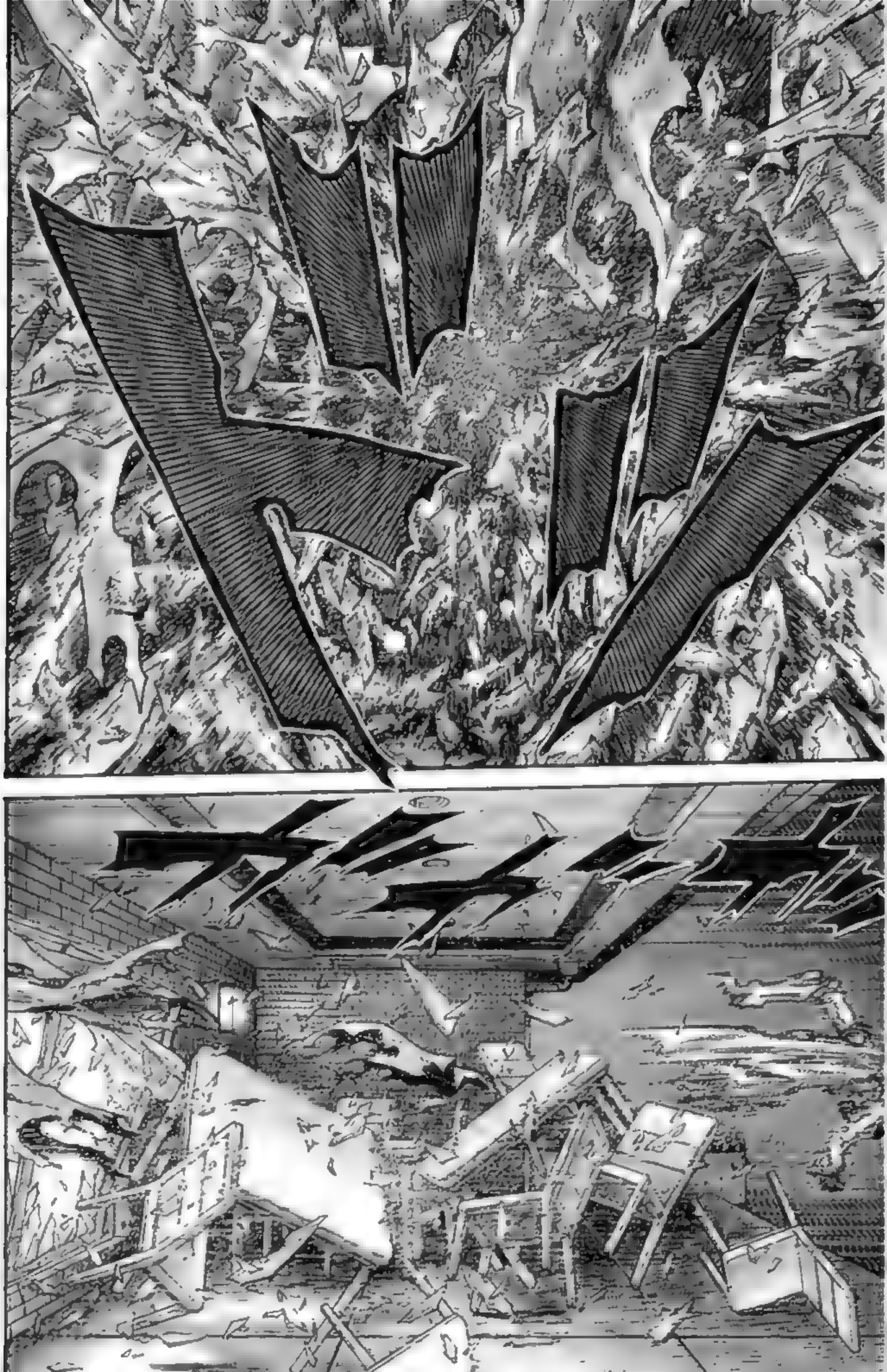
We've been...

I'm saying that we've been...

The reason why that child will lose its life is because of you, who used that child as a shield, are evil!!!

It's okay...

Don't talk.



!

Ugh!

What ...

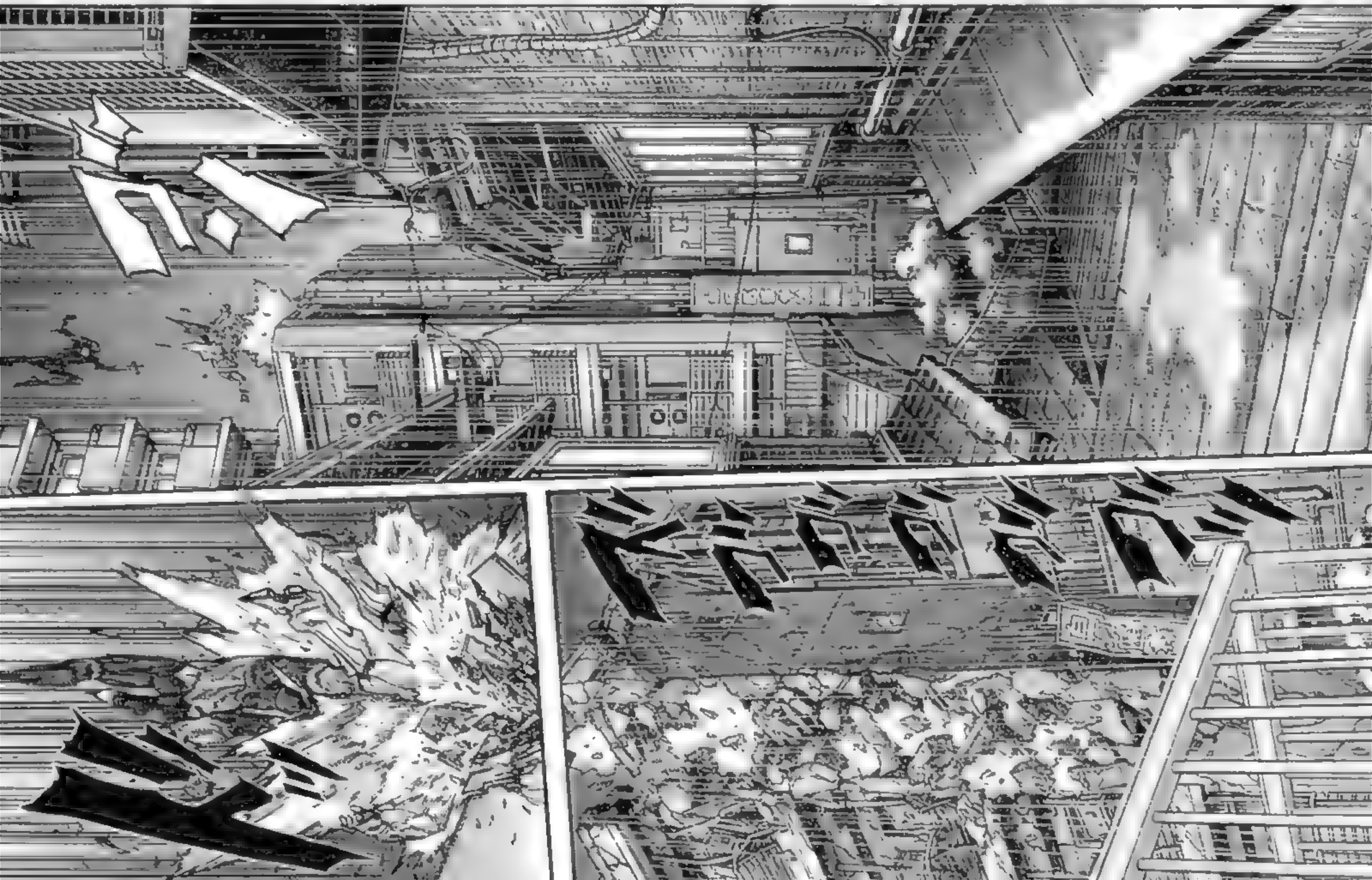
was that ...?

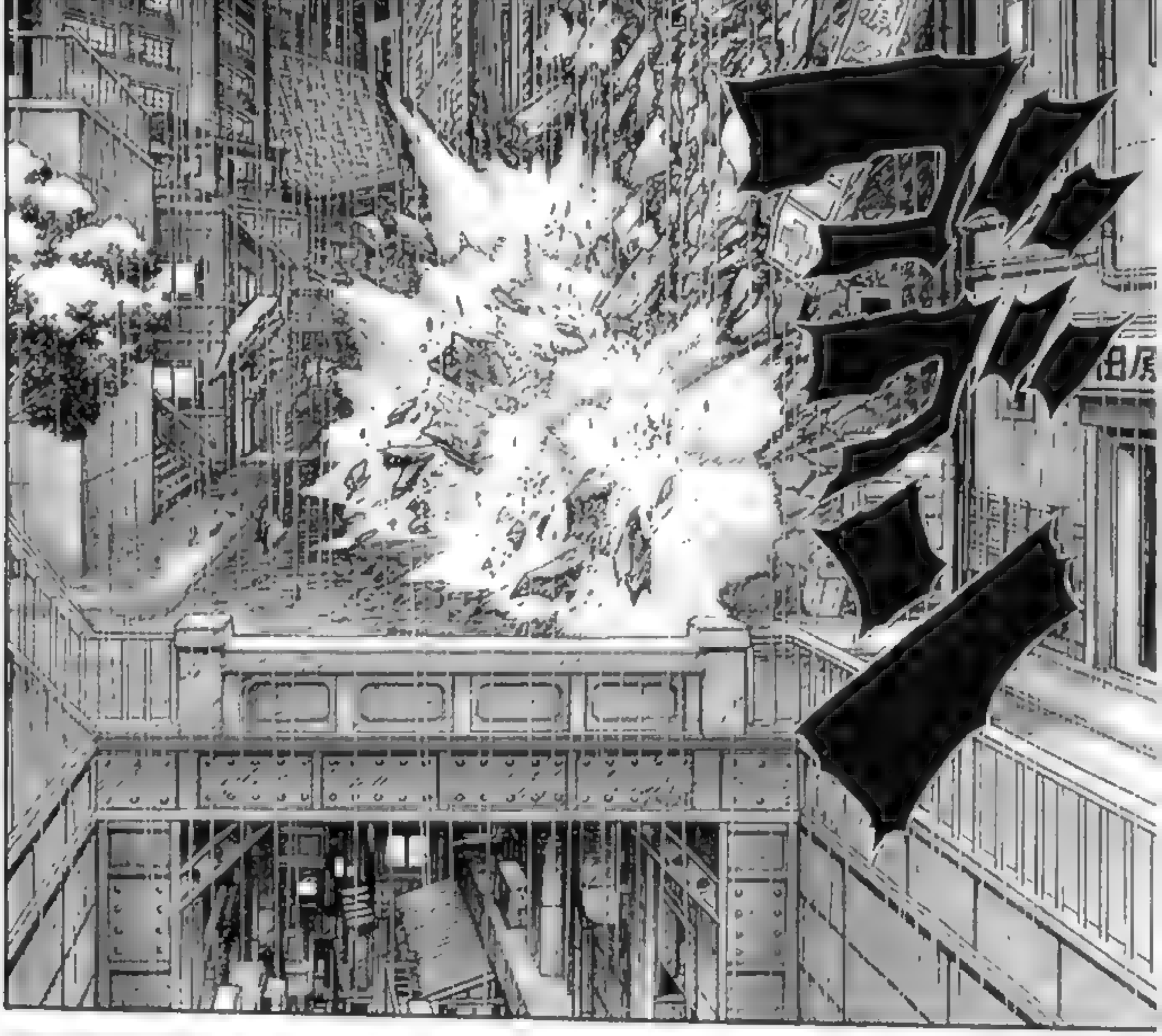
.....

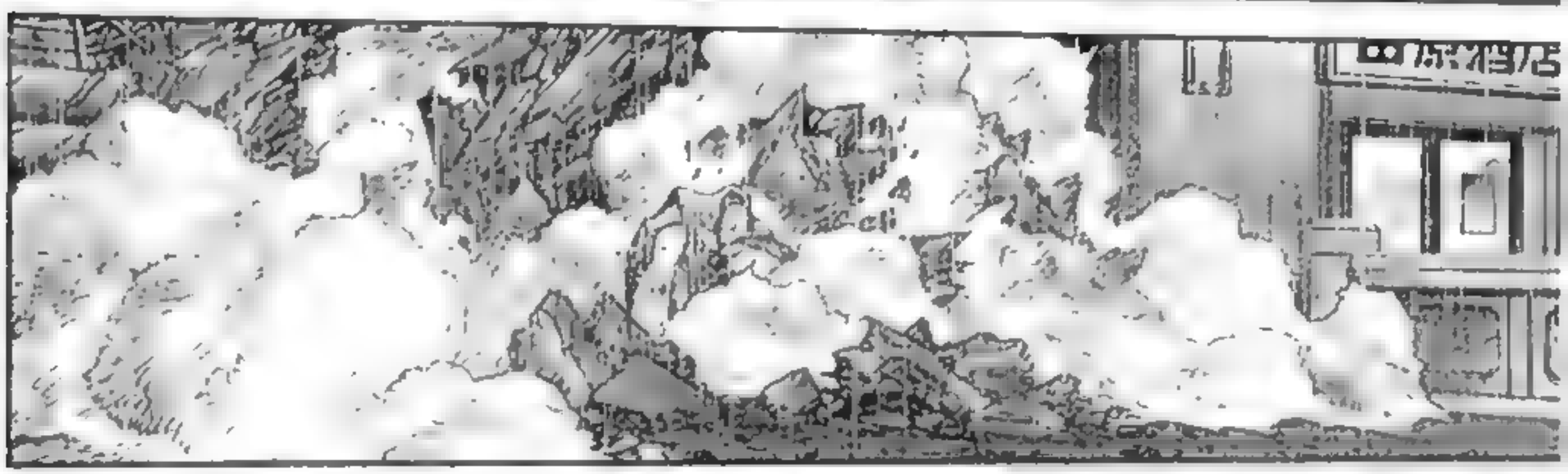
Shun-chan!! Thank God!! Thank god!!

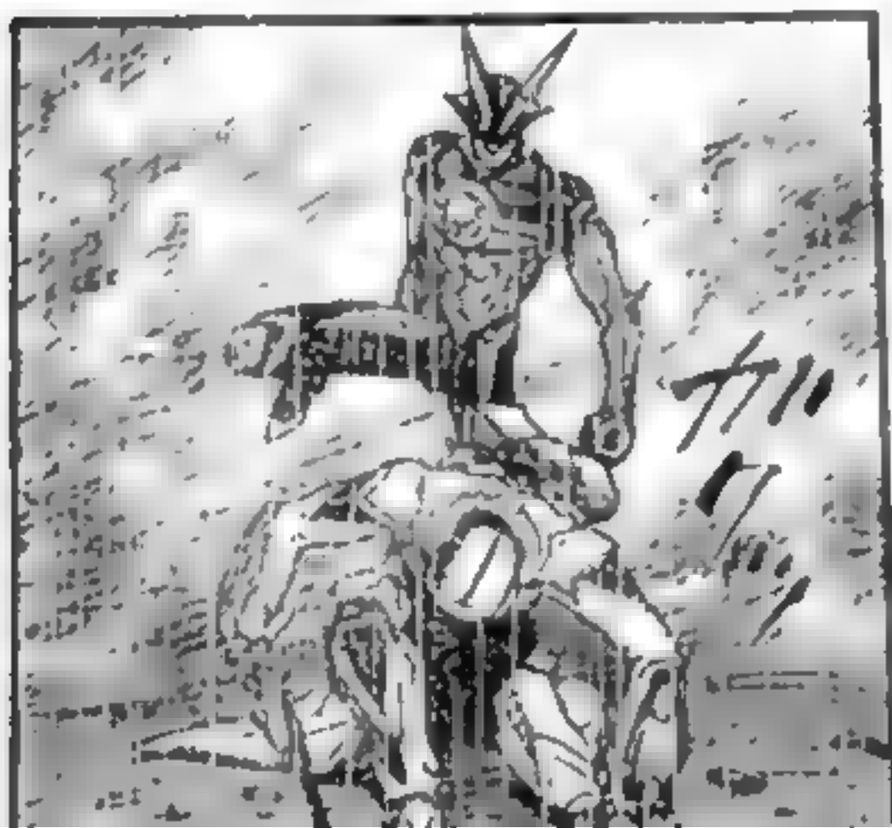
--A strong

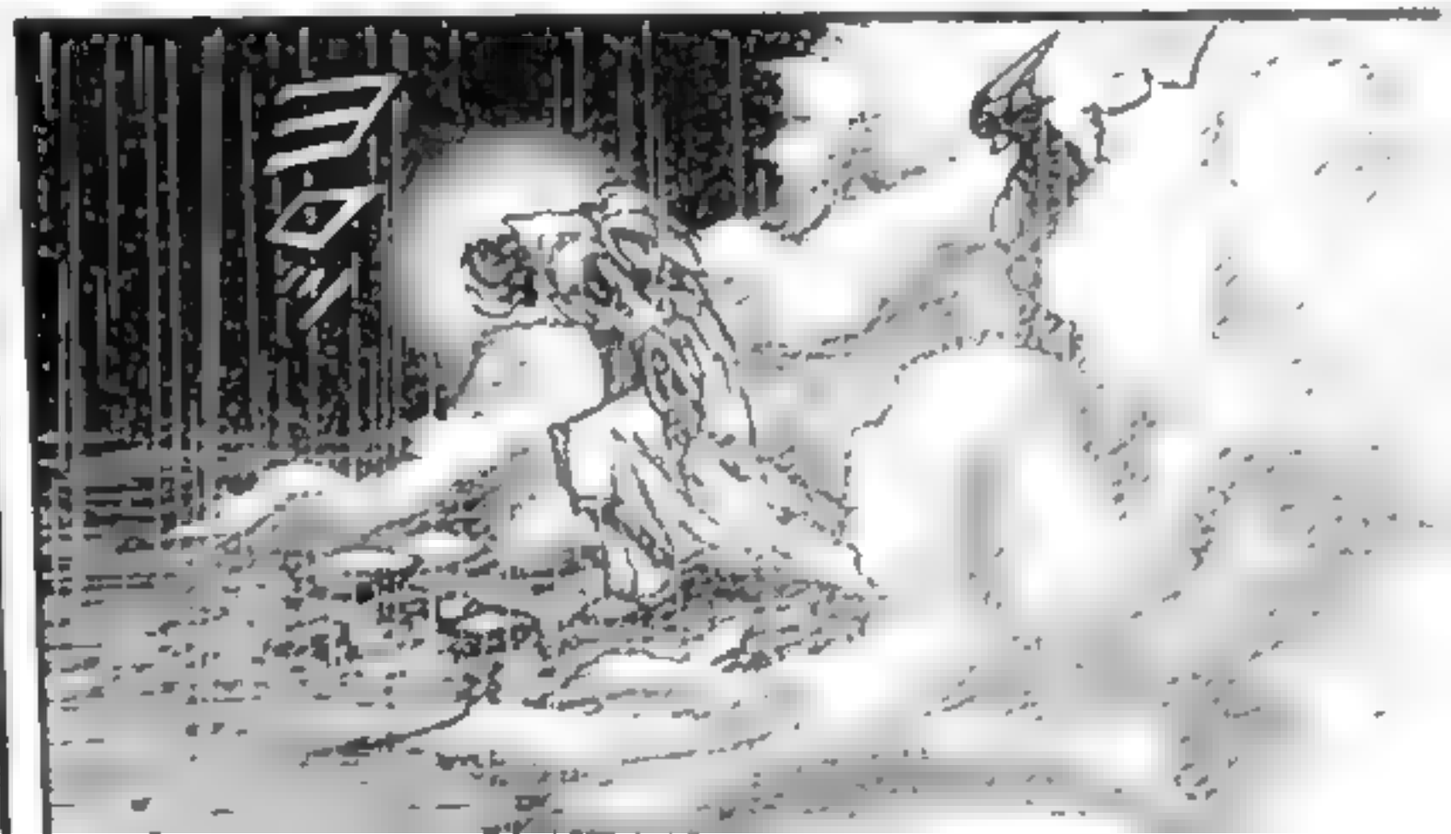
blood-lust!!!


RAGNAROK


ZZZ







ZIP

What am I...

doing...

...Where...

is this...

won't lose!!

Justice

Won't lose!!

Won't lose!!!

Justice

Won't lose!

Won't lose!

Won't lose!

Won't lose...

Won't lose.

Won't lose.

Won't lose...

We've been?

I'm saying that we've been...

Ah...

No...

Did I say something weird?

Huh.

...What?

That face.

This is kind of a first.

...How do I say it?

I'm always surrounded by a lot of people, but

"We've been" would mean that we've been friends, right...

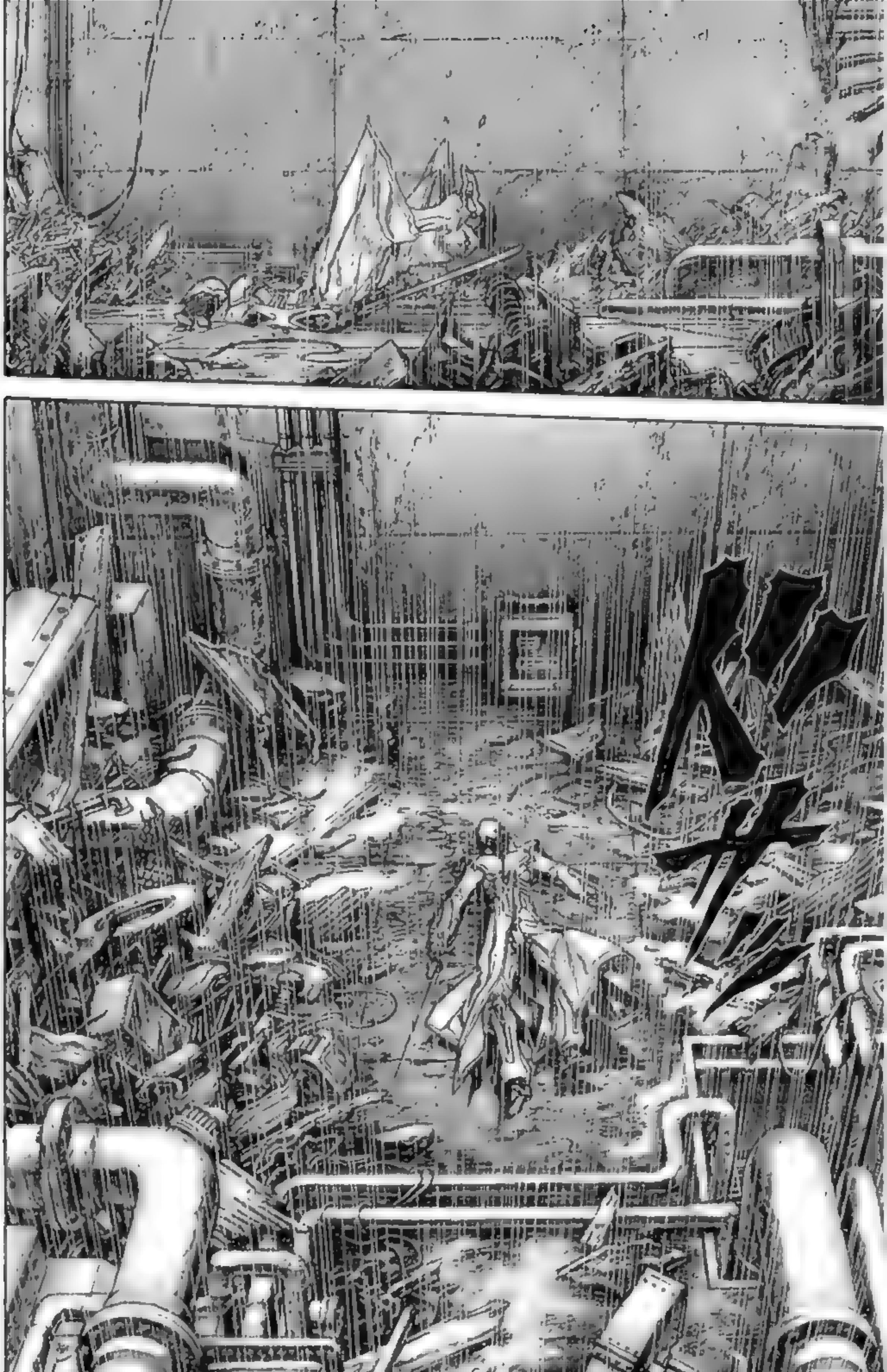
Won't lose.

Back then...

So I was always a bit uneasy...

He wouldn't say it clearly...

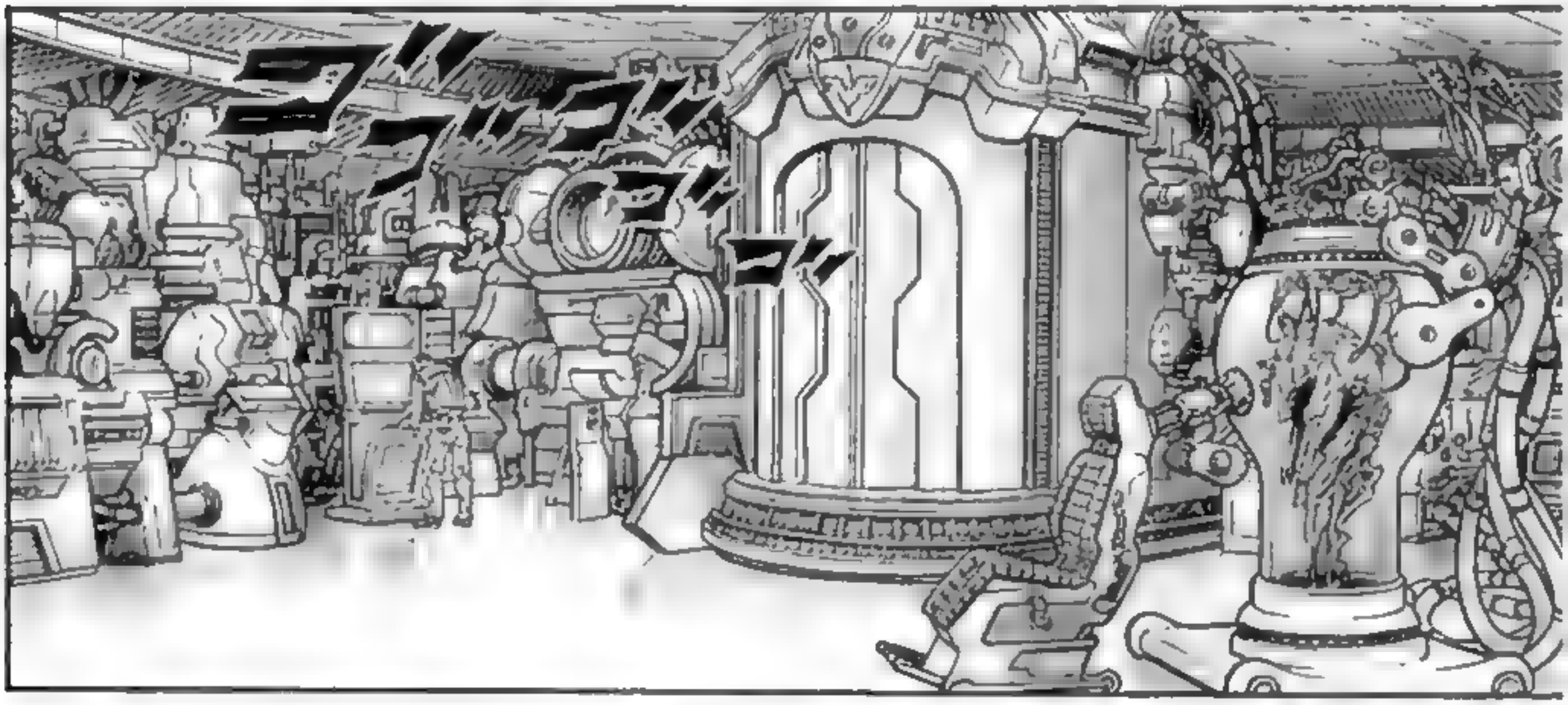
Won't lose.

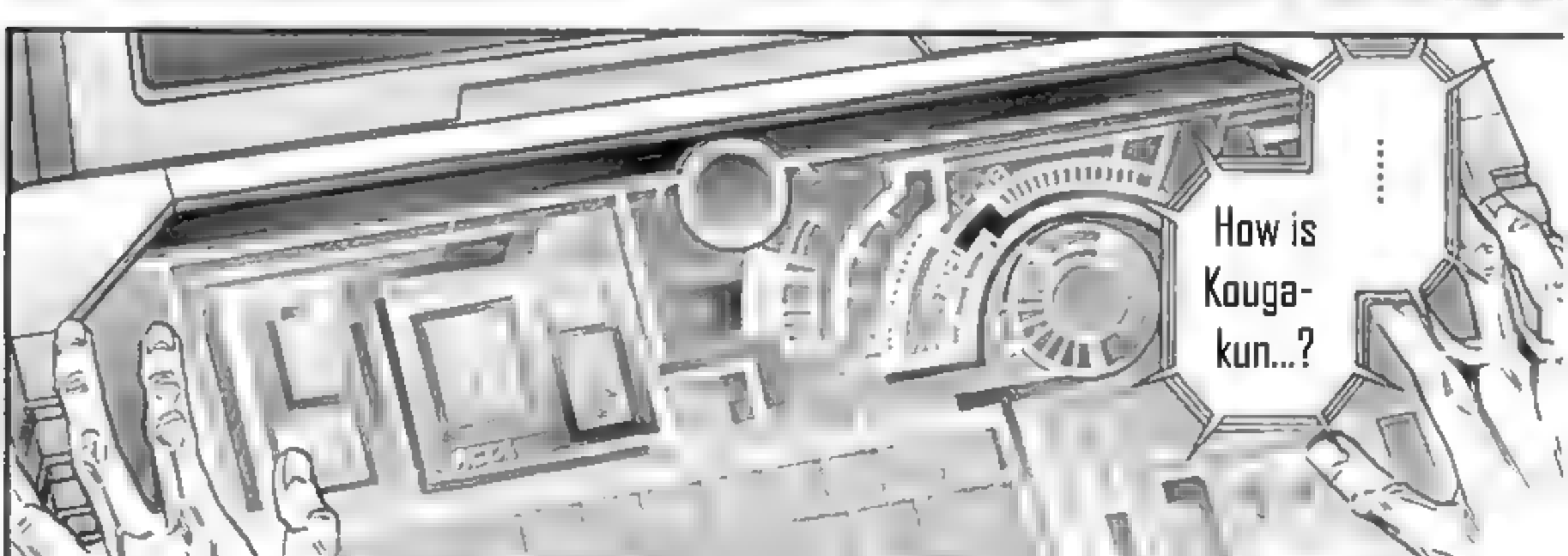


ZETMAN
VOL 20 CH 219
TL ALLSTAR16
PR AMARANTHINE
TS DONTGOTMILK
CL KAMOONA, AMBUSHES
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS RECRUITING MEMBERS FOR OUR GROUP IF YOU WANT FASTER RELEASES CONSIDER HELPING OUT APPLY AT KREICAKE.COM!

220

(Empathy)




How is Kouga-kun...?
.....

The audio has been cut off for a while...

I can't determine the exact situation, but

Kouga-kun's heart rate has declined

and the Suit's functions are at its limits...

The problem is that even if the Suit ceases to function,

there's no threat to his life, but if the bug dies,

then Kouga-kun's life is in danger.

But is there a way to keep the bug from dying?

Who knows ...

Since a little while ago... the bug's life level has been steadily decreasing,

and it's extremely dangerous.

We need to find a method to keep it from dying!!

Aa--!!

Uuh...

Ugh...

.....

Oh, no!! The bug is about to die!

What do we do!? What do we do?!

!!.....

EMERGENCY

Calm Down!

It has to be there!! Somewhere!!

A way to evade it! Somewhere!

I have a favor to ask the two of you!!

There isn't much adrenaline left... I'll tell you Kouga-Kun's whereabouts through GPS, so

With it, we can revive the bug!!

I know! Just like in the previous version of the Suits, it has an emergency supply of adrenaline set in it!!

Find Kouga-kun!! before it's too late,

Kouga!!

Hah...

Hah...

I... to Kouga? ...Shit!! I don't remember it well!!

Get it together!!

Why...

Some-thing like this...

I...

I...

If we leave him like that, then when he turns back to normal,

Onii-chan won't be able to live with himself!!!

That isn't the real Onii-chan!!

Kouga is rampaging as a result of some influence by the EVOL!

I see! Why didn't I realize it?! The reason why I'm ZET is because there's an EVOL nearby...!!

!!... His heart-beat is weak!!

Gah!

You still have stuff you need to do!!

Hey!! Don't lose!! Kouga!!

I...

-ed...

ha

Every-thing ...

I ruin-

ha

ha

I'm... no

good ...

ha

ha

That I...

...My mother ...

I killed her, didn't I?

Fight ... That ...

ha

That I...

with you...

It's weird ...

ha

I have a devil inside of me that even I can't stop! We have to kill that devil or this destruction won't end!!!

It's my existence that screwed everything up and destroyed everything!!

ha

は…

You didn't do anything to your mom!! I'm the one at fault!! It's all my fault!!!

Wrong!! Listen!!

So! You can't die until you kill me!!!

You understand!! You are the one who needs to put a stop to it!!!

……

Where is he?!

Where is he?!

Shit!! Is this it!?

Hey, isn't there any?!

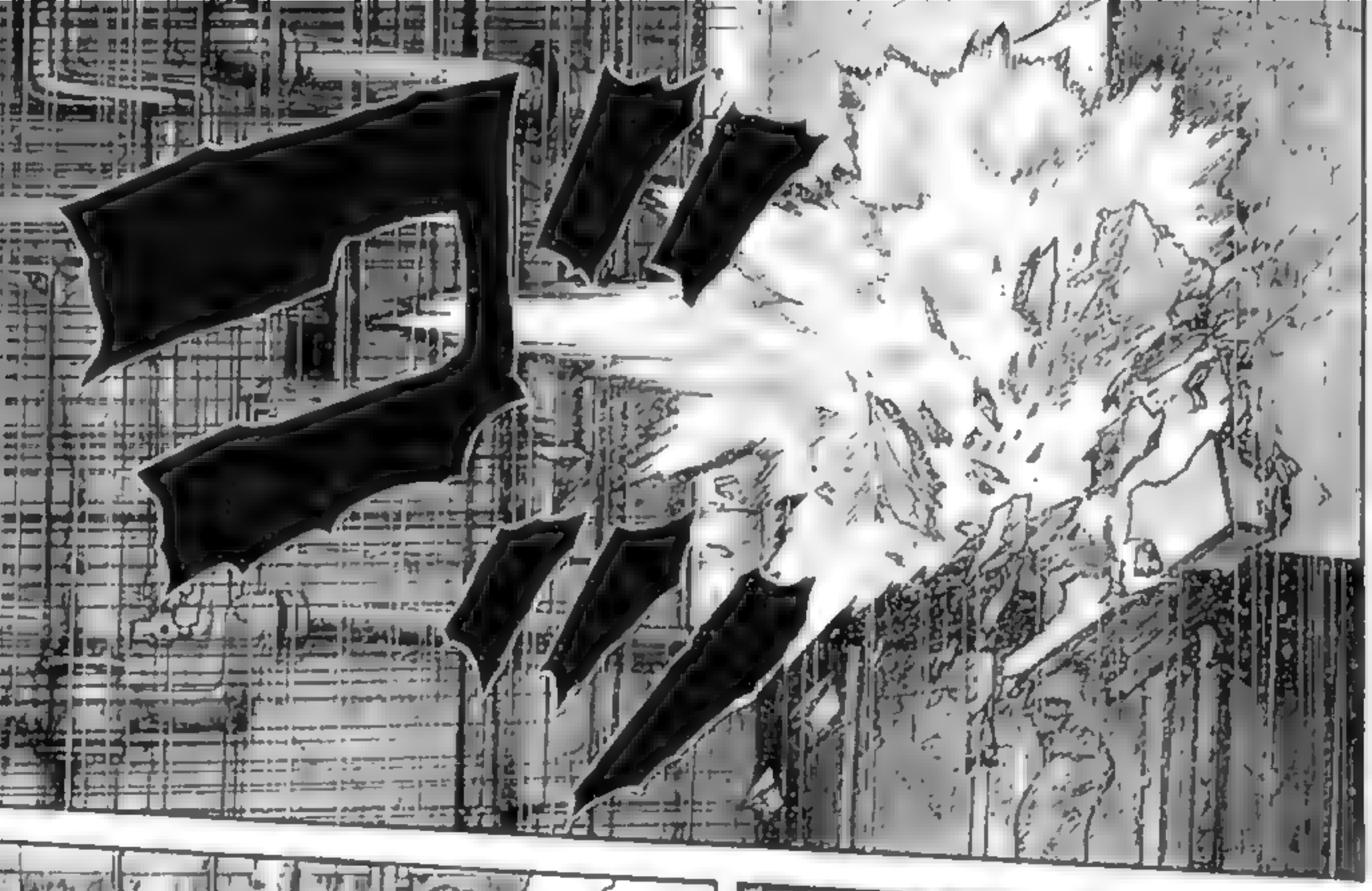
Crap!! The bug's life level...!!

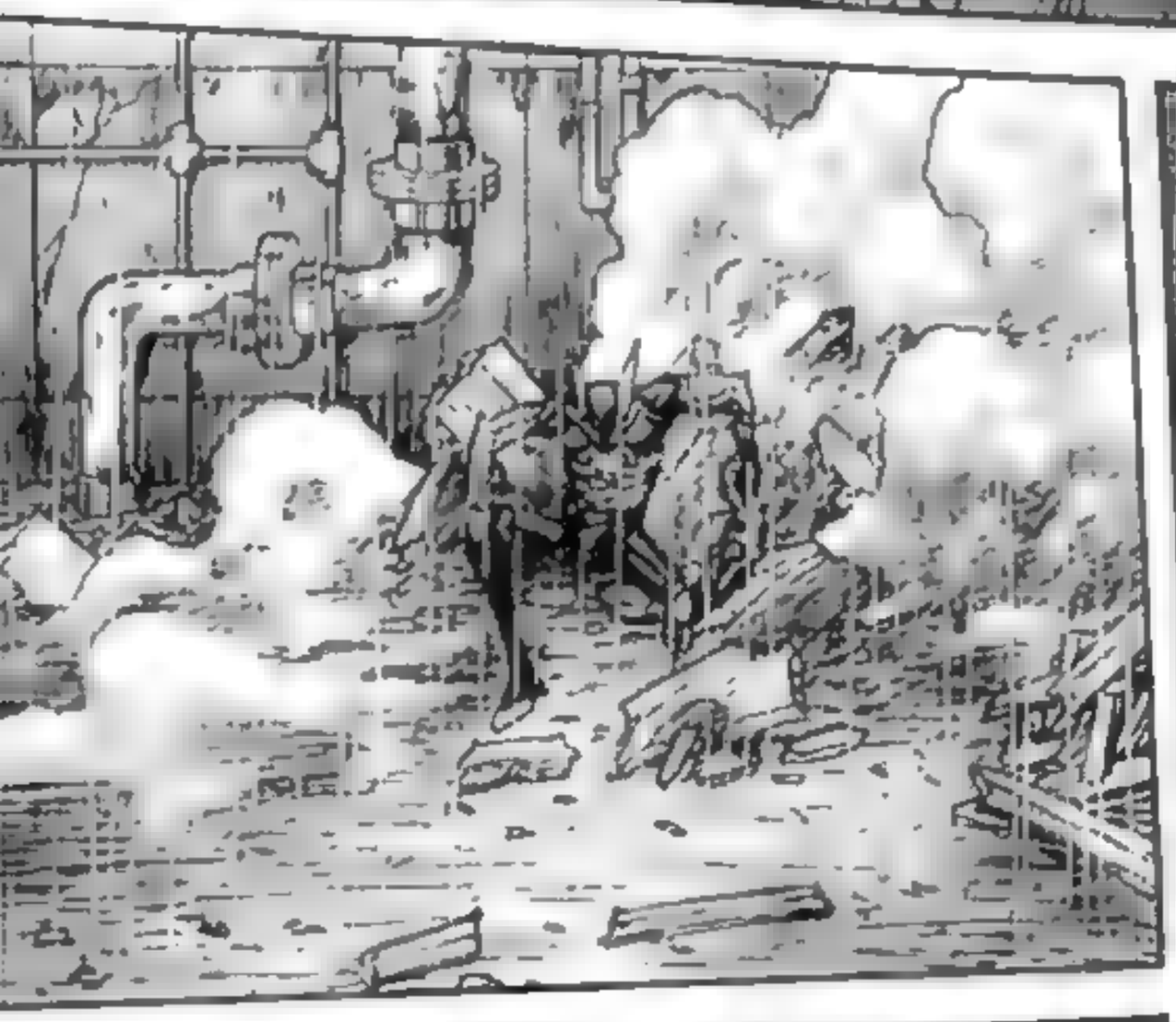
Found it!!

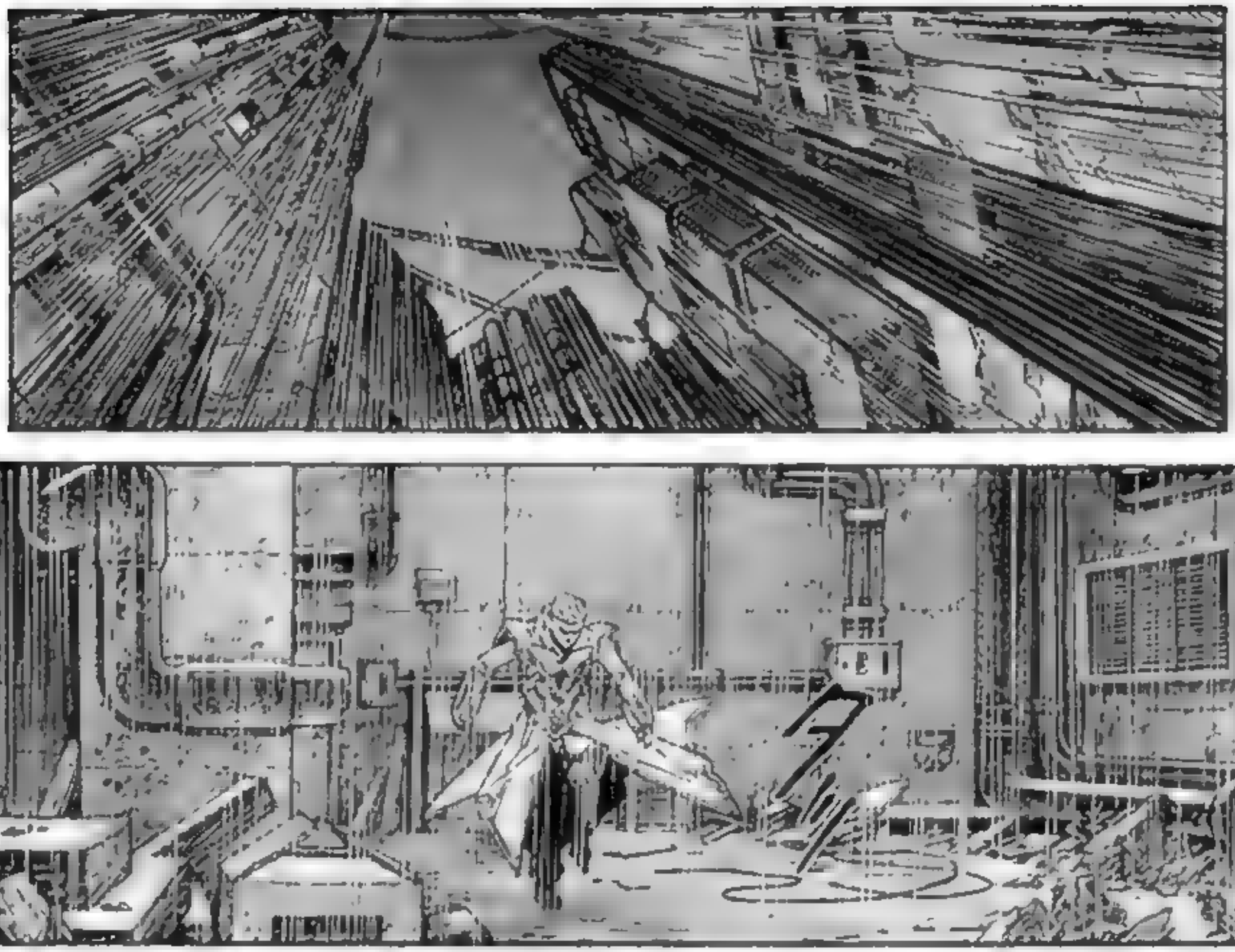
And now ...

This is it... Al-right ...

!
want to die?
Do you really ...
Then ...
I'll kill you !!!





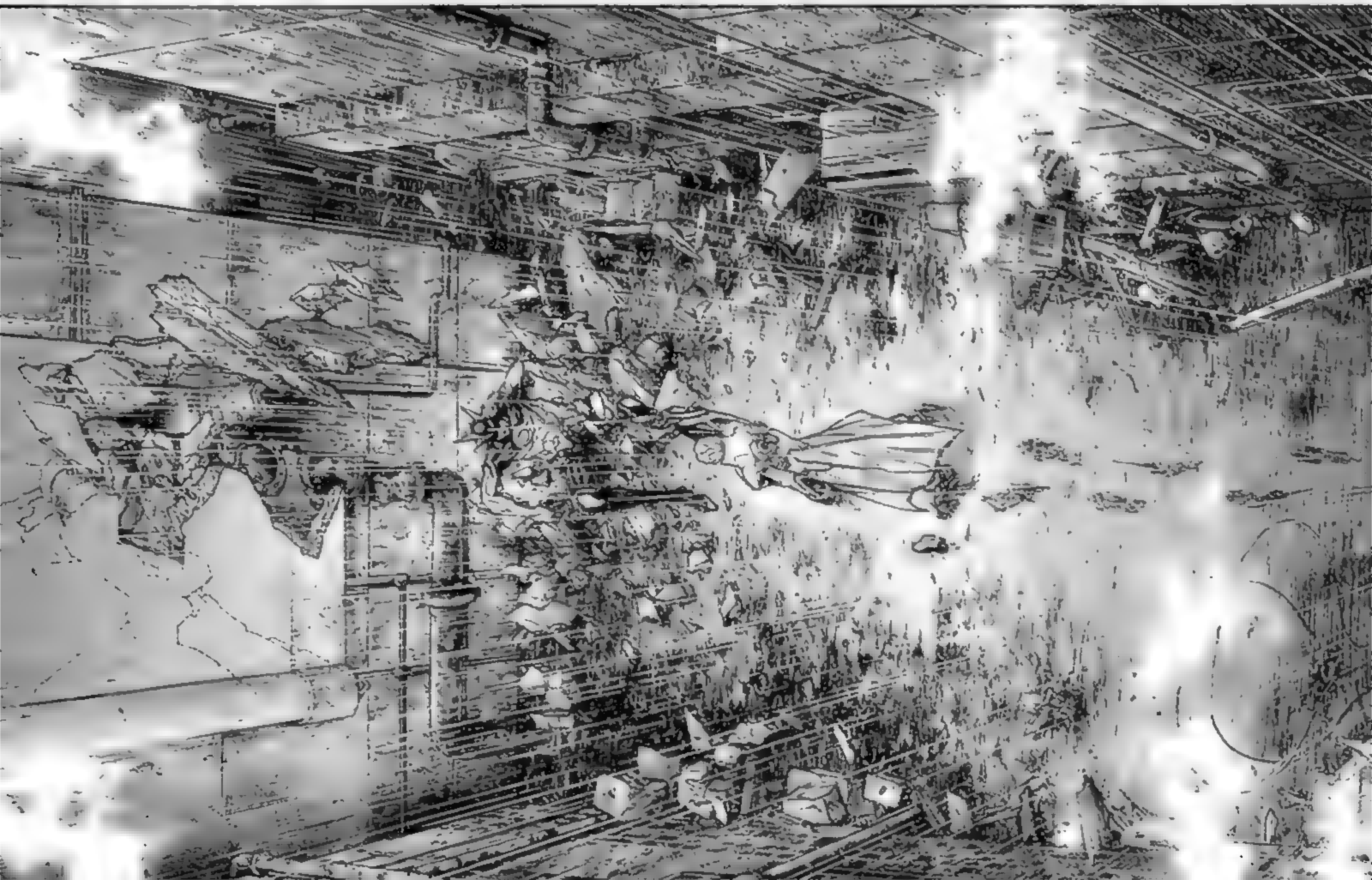


Answer me!!

Where should I shoot,

so you can go without suffer-ing?!

ZETMAN
VOL 20 CH 220
TL ALLSTAR16
PR AMARANTHINE
TS DONTGOTMILK
CL KAMOONA, AMBUSHES
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS RECRUITING MEMBERS FOR OUR GROUP IF YOU WANT FASTER RELEASES CONSIDER HELPING OUT APPLY AT KIREICAKE.COM!



[Chapter 221]
(In Place of Chaos)

in the human world.

You know, I shouldn't be

!

I can't be

in the human world.

Even harmless ones will turn and attack people.

My existence in itself is a danger

The circle of reveal will make all types of players show their true nature, without exception.

TL Note: The "circle of reveal" pertains to the circle pattern on Zetman's chest, which shines a light that forces players to transform from their human form to their true form

Just like Hanako ...

Shut up...

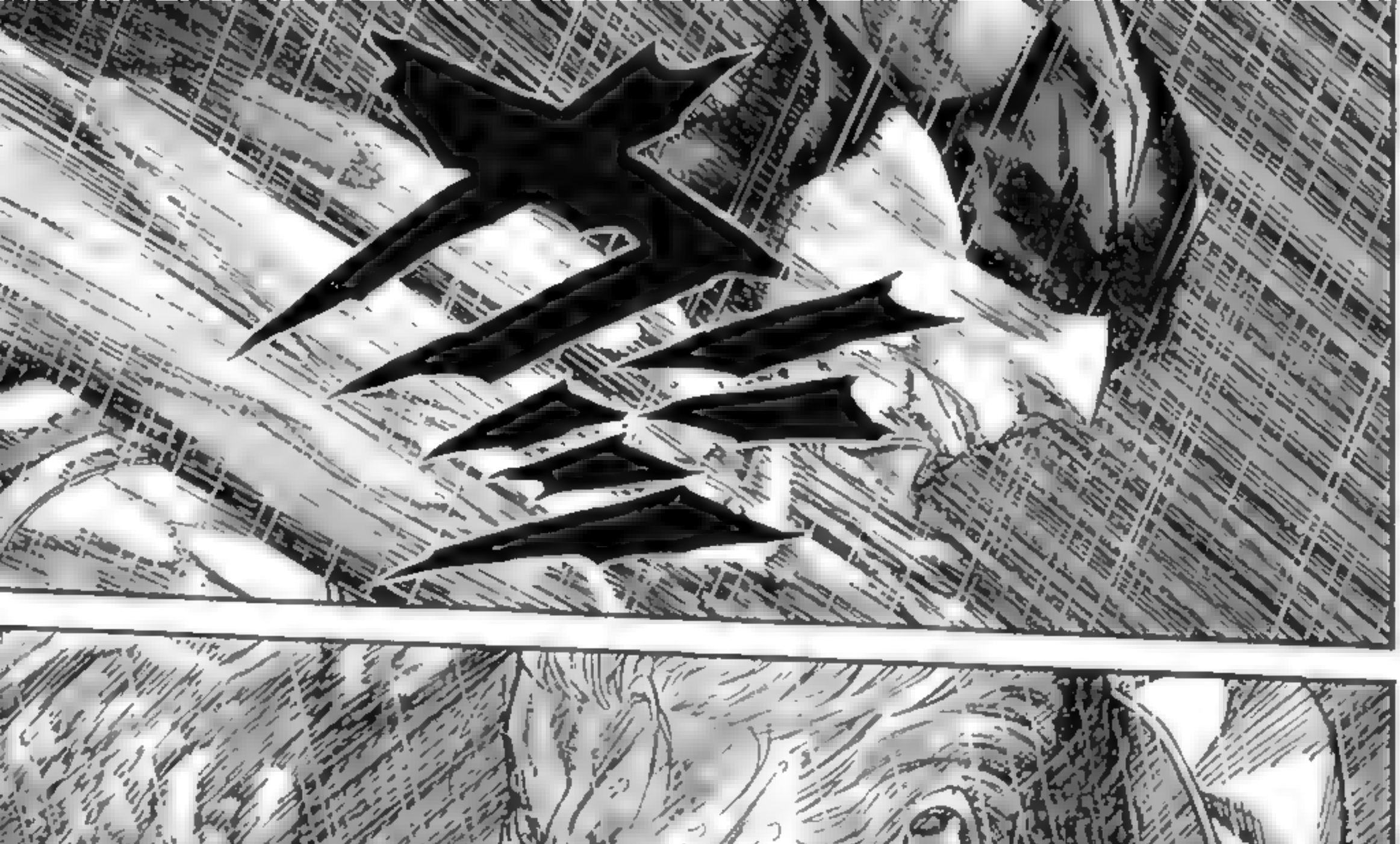
If you're justice!

If you want to kill all players! Then kill me first!!

Shut up!

I'll tell you! I'm the one who killed your par-

Shut up--!!!



Stop screwing around!!!

Stop screwing around!!!

Stop it!

Stop it!

Why... is it...

throw yourself under for other's sake...!!

Why do you always, just like that...

Why!?!

I
can't
forgive that!!!
you want to die.
Don't ever say

I don't know of anyone who is as pure and calm of heart as you.

--Kouga! I...!

You're the only one who can truly save this world, Jin.

What justice requires now, in place of the chaos, isn't your life.

Let's do what's right.

You're right, Kouga.

Yeah... Thanks, Ichirou-kun...

Kouga --!!!

You can't!

You can't!

Dumb-ass--!!

I won't let you go!

Hey !!

Come back!

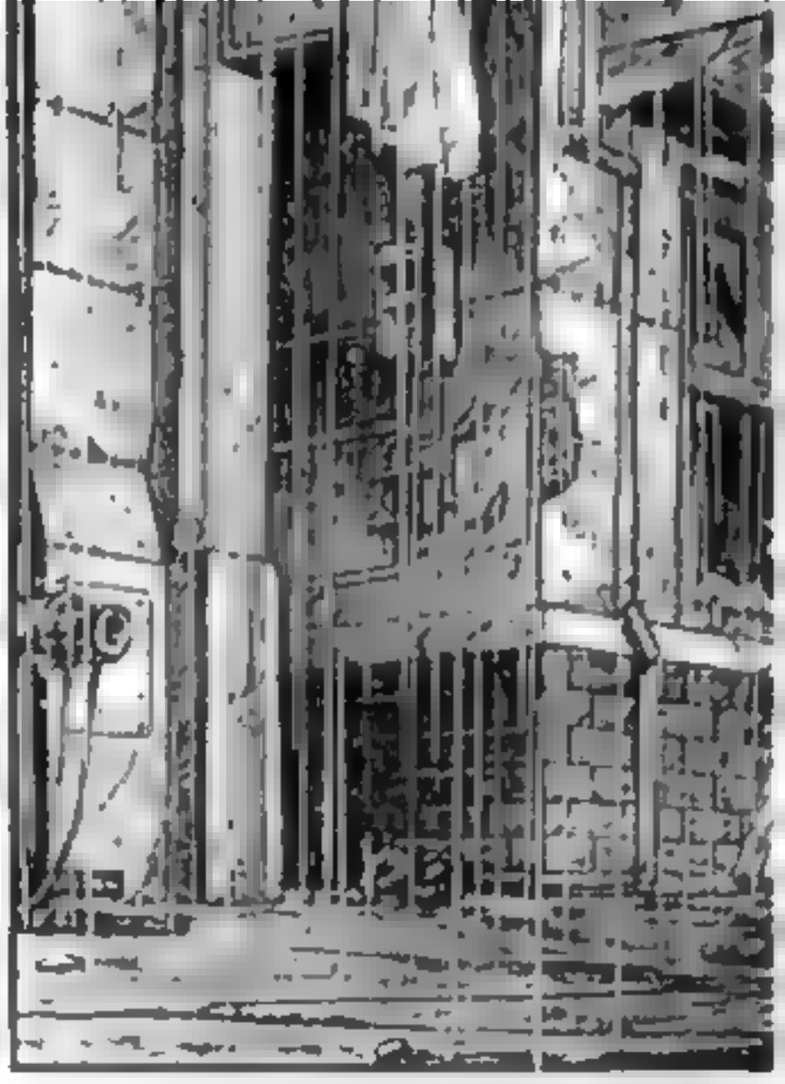
Come back!!

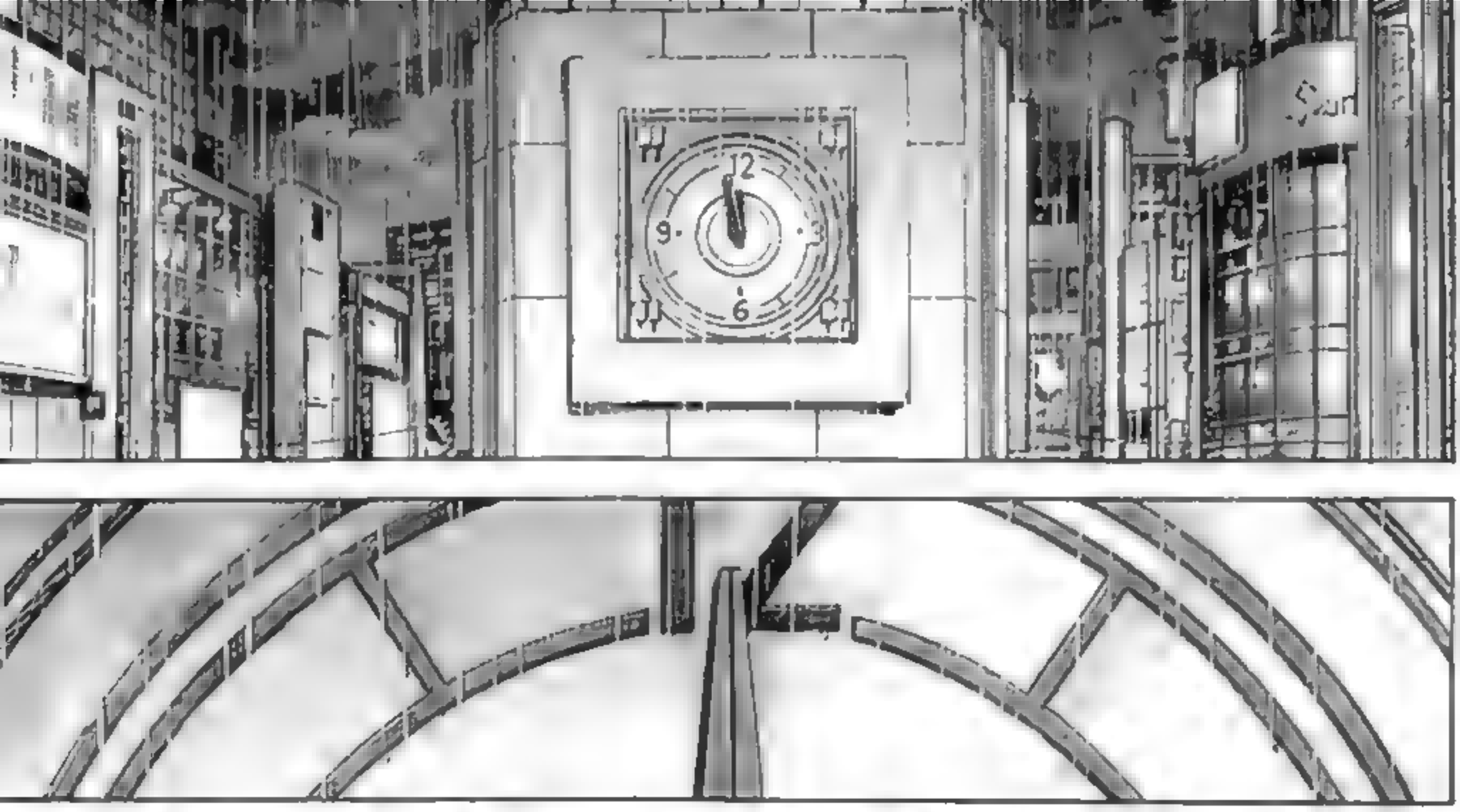
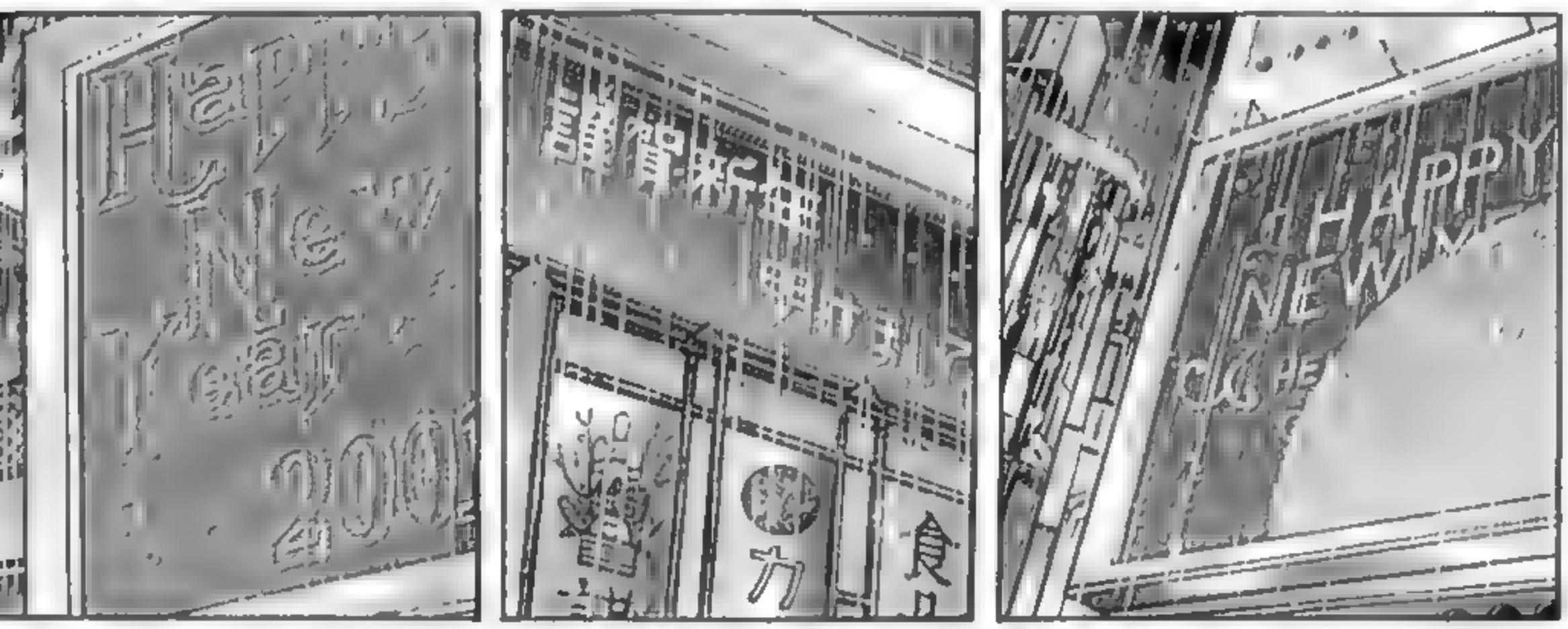
Come on...

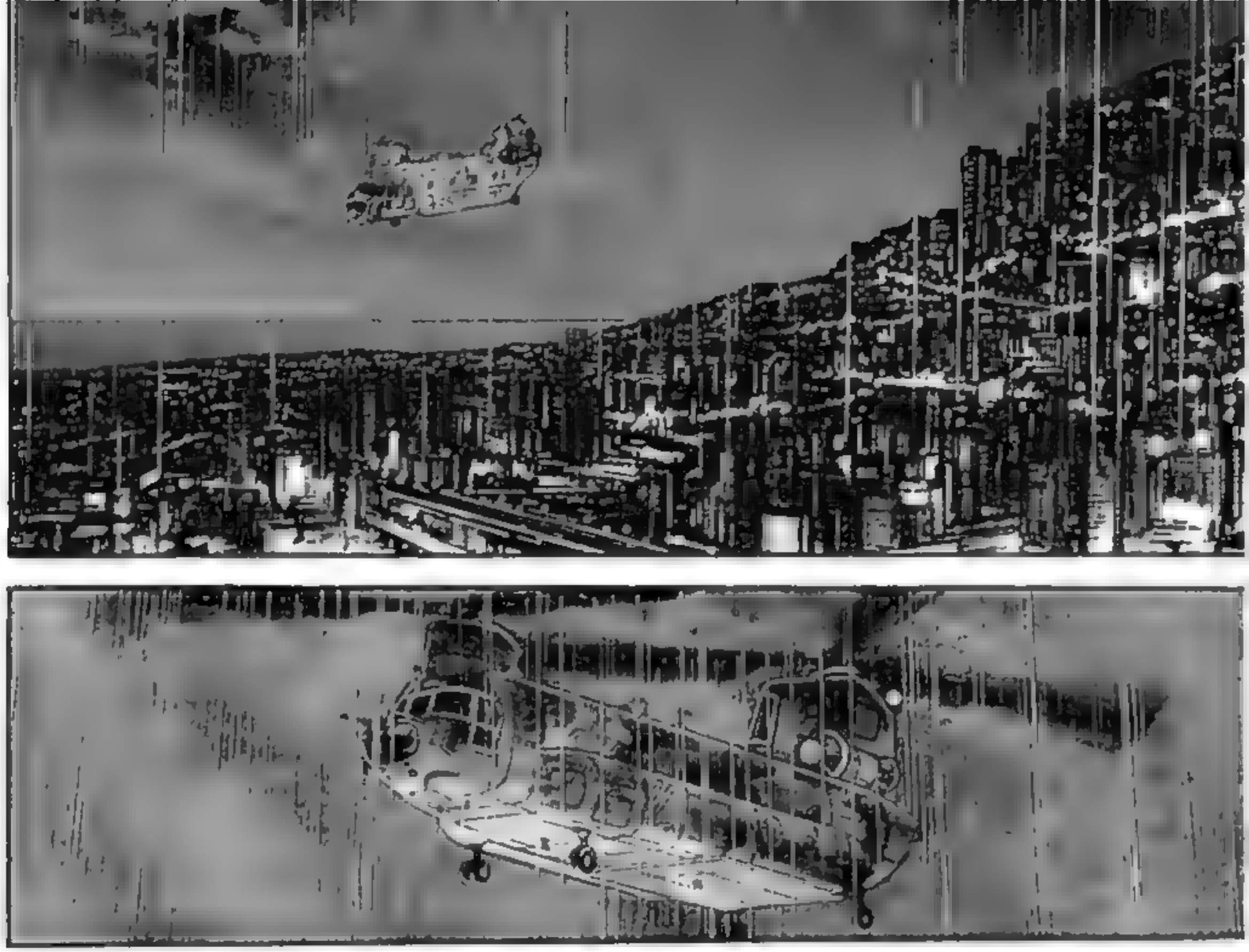
Just a little bit more

Kouga ...

I'll save you, no matter what.




12
9
3
6

食力
NEWARRY



Che... Fire-works...

The world sure is care-free...

!!

What a New Year's.

Yeah.

Okay.

TL note. "Ba-Ba" means "Granny"

Ba-Ba... Are you crying?

Thank God! Thank God! Really, Thank God!

He says he'll be home soon.

Yeah.

I'm serious!

His name was

He saved all of us!

Hero?

Oh, yeah, I! I met a hero!!

Zetman!

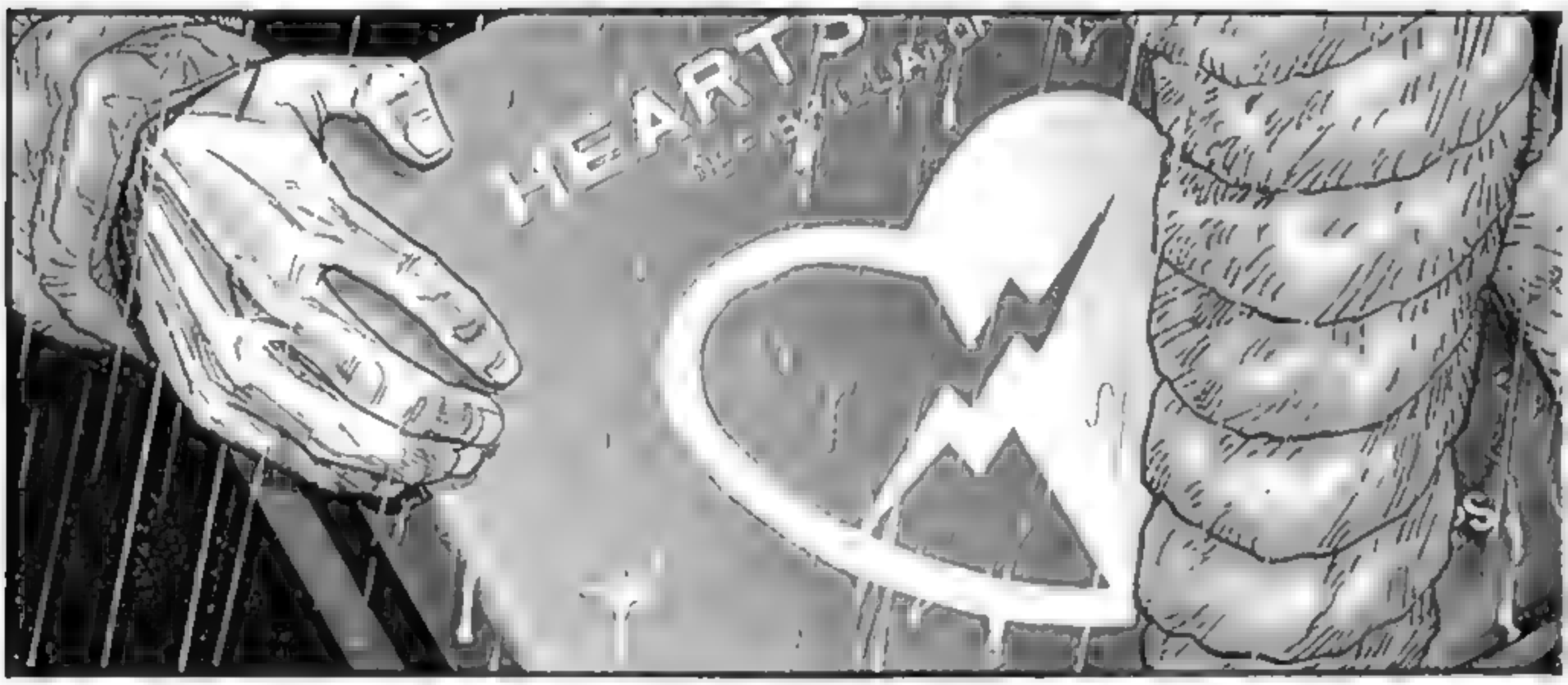
Ku

I was taught it! His name! By the old man!!

He said Zetman's the real hero who will save humanity!!

ZETMAN
VOL 20 CH 221
TL ALLSTAR16
PR AMARANTHINE
TS DONTGOTMILK
CL KAMOONA, AMBUSHES
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS RECRUITING MEMBERS FOR OUR GROUP IF YOU WANT FASTER RELEASES CONSIDER HELPING OUT APPLY AT KREICAKE.COM!

SALE


HEART

Chapter 222

Not Human

Rather, the incident drew sympathy for Amagi and actually facilitated our plans.

would work itself out, one way or another.

Haitani's rampage was unexpected, but we have prepared an environment where a situation of that degree

I have taken numerous measures to cooperate with the 13 EVOL executives, who are present here today, in order to prepare for their freedom.

The condition is that you provide operational funds and search for ZET. In exchange, EVOL would keep themselves hidden.

I am also the one who suggested taking Kirishima hostage before bringing up the "contract" to you.

At this point, ZET is no longer necessary,

and there's no longer any reason to maintain this contract with you.

In order to bury that deficit, this Colosseum and the Players were created.

NET was simply your personal ego. And yet, a tremendous sum of money was used.

and that was why the NET project left him skeptical. Did you know that?

Kabe-san was a truly fantastic person. He was the type of person who only thought of our corporation's wealth and glory,

And you had to have authorized that!!

.....

.....

It is no one else's fault. You caused it all.

Let's stop with the excuses, Father.

My only mistake was not seeing through Hayami, and letting the Nijirou incident happen.

When Kabe was in a frenzy and began saying he was going to publicize everything,

I also panicked a little, but

Seizou ... Just stop.

I thought I had wiped it clean even if it meant getting my hands dirty...

I did not imagine that it would drag on to this day.

Did you just not care? Something such as human life...

You are just that kind of person. I know it.

By the way, Father... How many people did you kill for the sake of your experiments?

Kabe and Hayami were both exceptional ...

It's unfortunate ...

He kept telling me she was killed. His eyes were filled with deep hatred...

Among those terrorists, there was one man who said his fiancée had been sacrificed to the experiments.

What do you think!? Father!!!

And that man kept saying to me, "It's all your fault!" It's funny how I was made to be the source of all this evil!!

Ultimately, my son also believed that! And he left me for dead!!!

Father ...

Is this ... the reward for desperately protecting Amagi all this time?

.....

You're right.

I felt that I had regained my lost heart after living and I with Jin, lost sight of it...

I am but a person who lives for my personal greed.

Let's hear it, in place of a will.

Regret? It's different. I'll tell you something even you don't know.

Hmph

Are you ... regretting it now?

Kirishima said it. "It was necessary." "It's a huge step forward." I was exhilarated, in front of my wife who became a cripple.

The experiment ended in a tragedy, and I was extremely distraught, but

I still had my doubts, but after I explained my situation, despite her doubts, she agreed.

It was a sudden request, and it needed immediate attention.

The only one who can do something like that is Kirishima!!

However, after hearing what you had to say, I am now convinced, Seizou!

Up to this day, I thought they had gained free will as a result of their evolution.

Which means Kirishima is, without a doubt, alive!!

If Kirishima is still alive, then I can go back to being a self-serving recluse without any regrets!!

What kind of person are you?! Your own wife!!!

Y...you turned Mother...

into that!!

You don't even care a bit about your parents. Do you have anything that's more important than money or the corporation?

Hmph... You shouldn't be one to talk, when you didn't even visit her.

so you can take advantage of them and gain enough power to affect the world!!!

I know everything, Seizou!! You gave them knowledge

!?

Right... Seizou-san is the epitome of greed. Very humane.

And this is a place for those not **human**.

Wha...

Were you the one who returned me?

Did you ...

No one except the boss knows where that place is, and he would not tell me either

It seems he is continuing his research on NET in a secret room.

And... how is he doing?

I see ...

That's very like Kirishima ...

Kirishima needs you no matter what.

However... I was surprised ... to think we could work together again.

This is... Bad!!

!!

Hey, you, do you know where the exit is?

Huff

Good morning! Today, we will have a special episode for last night's huge incident.

This is a live broadcast. Even the buildings around Amagi Tower are destroyed.

Yeah, but they're not touching the subject of the monsters, and are reporting it as a terror attack.

...Every channel's been skipping the New Year's shows and reporting on the Amagi Tower since this morning.

But there's no way they can keep hiding it.

Wouldn't it be a matter of time before rumors spread?

Again, there are no official reports from anywhere, but this was, without a doubt, not an accident.

Yeah... Seriously, when we got there, his heart wasn't beating so we were very panicked.

Kouga-kun... It was a miracle we were in time... In any case ...

It's all because Jin-kun treated him...

Jin?

Oh, Kouga-kun's close friend...

Would he be able to endure knowing all the stuff he's done...

Huh?

But... Kouga-kun... Even if he wakes up, I'm still worried...

Hello.

.....

He is okay.

Yes, he was safely rescued. He's currently in the same hospital as the other victims.

is your other friend alright?

Ah,

I see ...

...He's yet to regain consciousness... so it's hard to say...

And... What about the Young Master?

I see, that's good.

so could you come with me right now? Jin-kun is waiting for us downstairs.

Oh, oh, yeah, there's something I want you two to help me with for the young master,

名古大学病院

Just in case, send some police officers over here.

I'll swing by again tomorrow.

Yeah, he still hasn't regained consciousness.

Thanks.

!

Pops?

...

Don't tell me ...!

ZETMAN
VOL 20 CH 222
T_ AL_STAR16
PR AMARANTHINE
C_ KAMOONA,
AMBUSHES
TS QC
DONTGOTM_K
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS
RECRUITING MEMBERS
FOR OUR GROUP IF YOU
WANT FASTER RELEASES
CONSIDER HELPING OUT
APPLY AT KIREICAKE.COM!

Pops!

Hey-o.

.....

What?

You have some-thing to say?

Haha... You really tell it how it is.

Is it one of those, "He's a monster so I'm gonna distance myself a little?"

Sup-pose so.

Now I under-stand.

I've always thought you were a mysterious kid, since the day we met.

I wasn't distancing myself, but I was a little hesitant,

because it was all just so surreal.

I really do think that.

And you are more just and than proper anyone else.

so don't you think like that! Alright?

I'll say one thing: I don't think of you as a monster,

Hmph.

Your friend might not be like that.

How-ever...

I'm... not like that.

Right now, society thinks that the "white man" is a hero, but no matter what the circumstances may be, if he has committed a crime, then I will arrest him.

I will need to talk to Amagi Kouga when he's feeling better.

Yeah...

I saw it.

How do you know? Were you there at the scene?

Just so you know, he hasn't done anything wrong. It was the monsters that killed his mother.

I know that...

.....

I really thought there was something more.

Hmm, is that so... I guess I read the situation wrong.

But his younger sister's behavior... It still bothers me.

This is my job.

Well, I'll at least try talking to him.

.....

She's still so young, but she's moving forward and trying to live her life.

But that girl is really some-thing.

The younger sister... She's strong.

She's really impressive.

No, it's better I don't.

Well, she's been doing volunteer work at that place where you two first met. Why don't you go see her?

if there's ever anything you need, just let me know.

Alright.

Oh, well, ...

Ha ha...

She went through all that trouble to tell me, so that must mean so.

Don't you understand? She wants to see you.

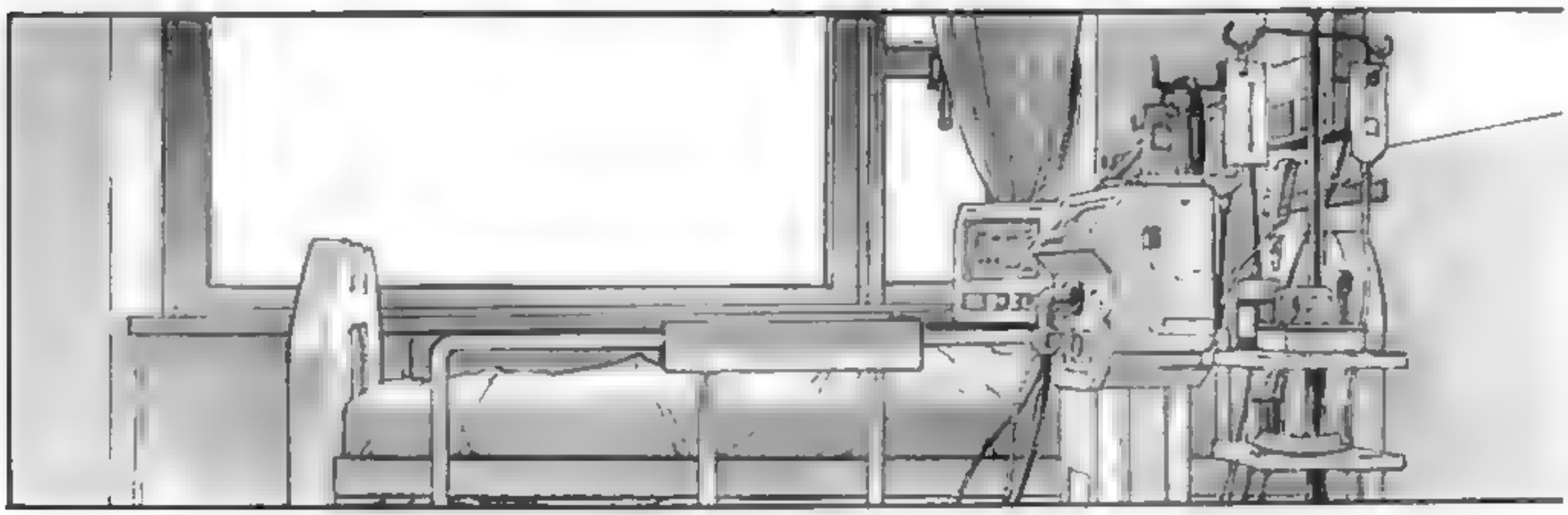
I just don't have a spare.

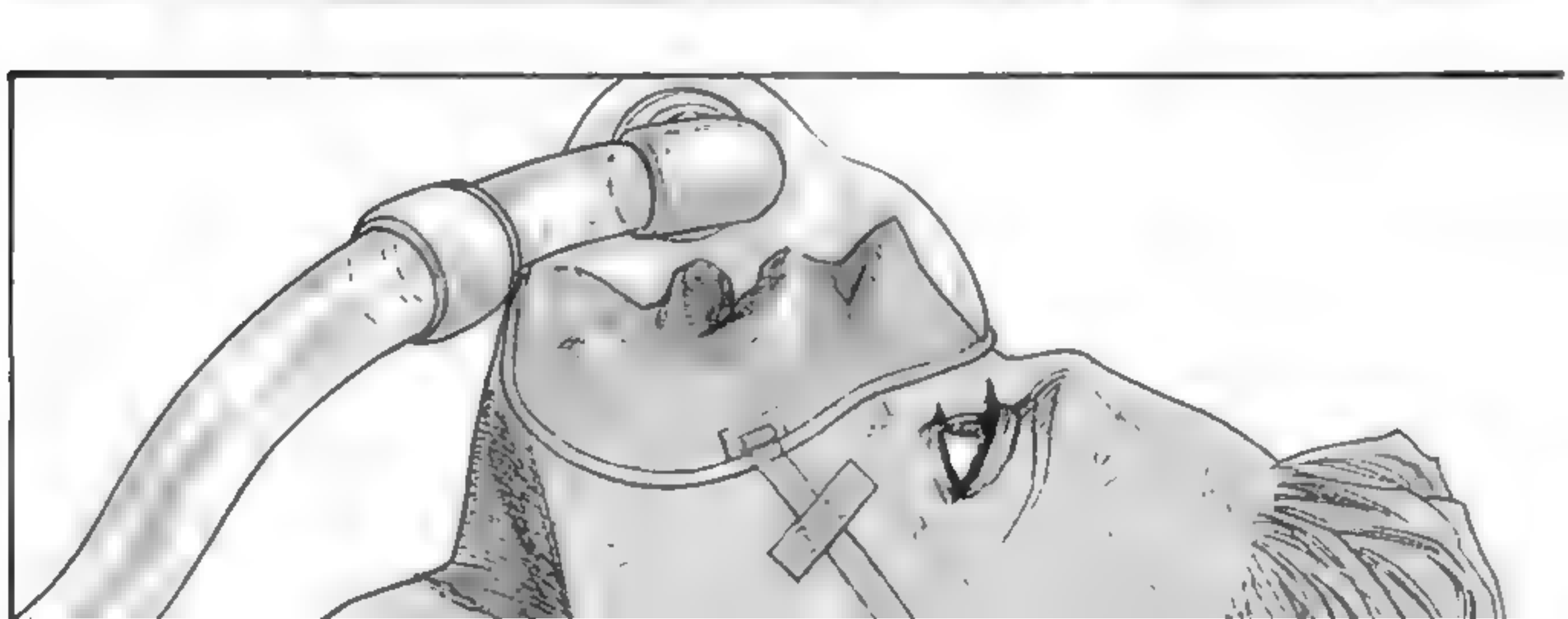
did you get rid of them?

... Glass-es,

See ya.

Pops!



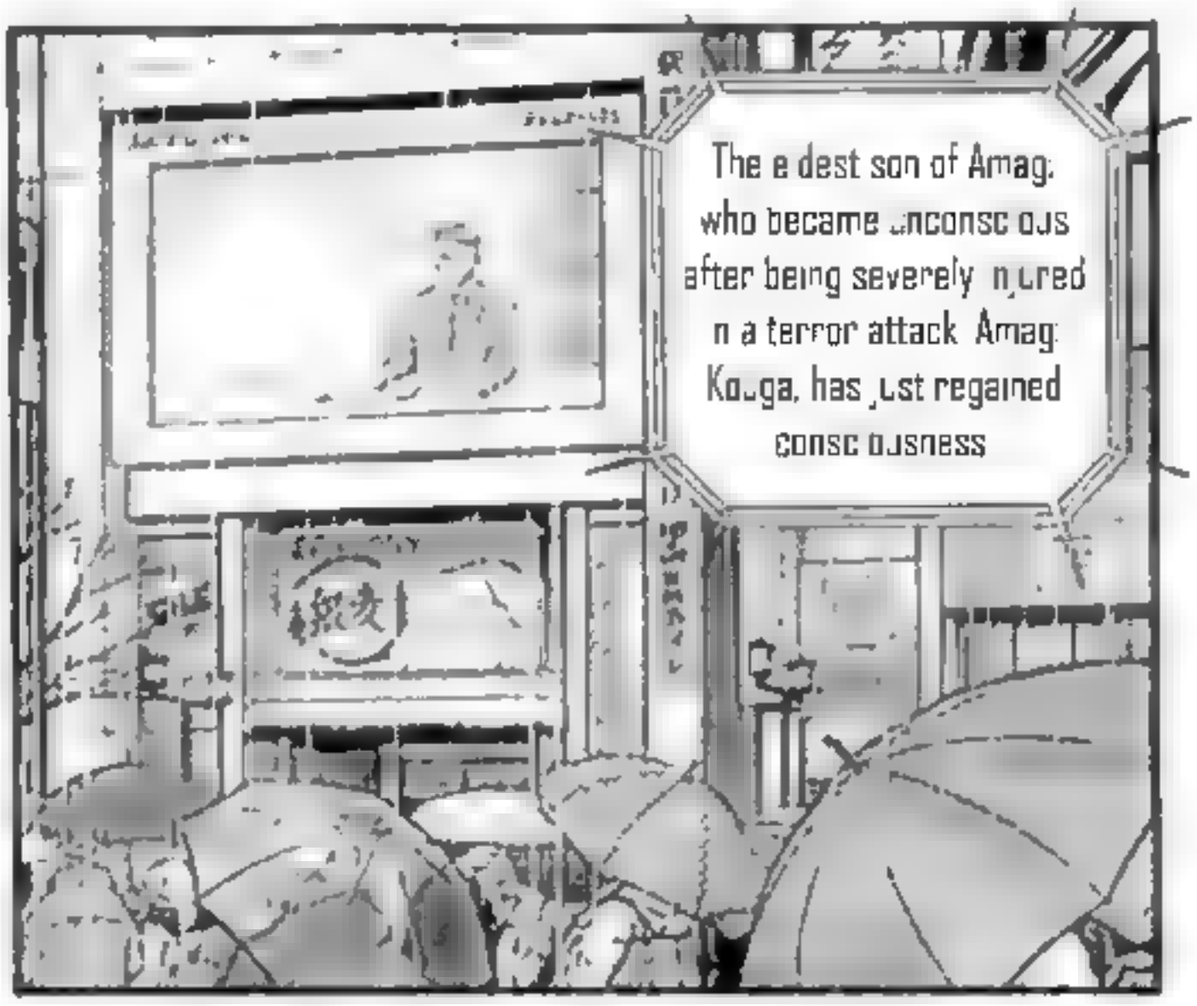


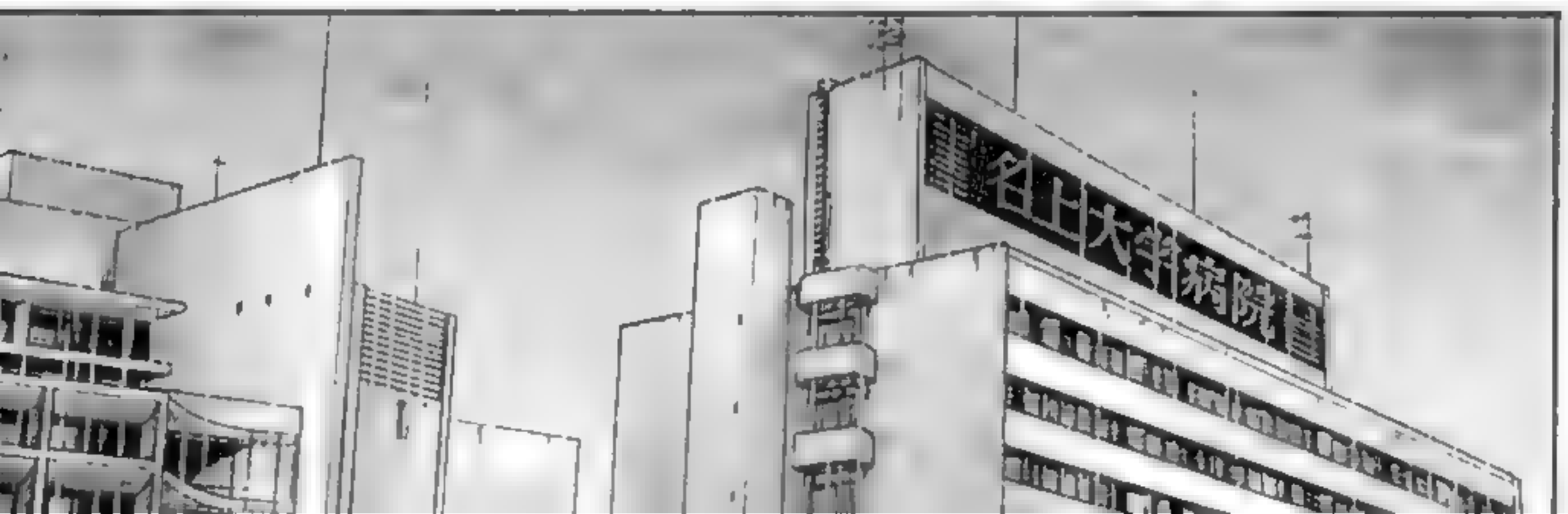
Chapter 223

(A Dark Soul)

-Two days later-

Together with this announcement, Amagi Corporation demonstrated that they are willing to hold a press conference concerning the terror attacks


The eldest son of Amagi who became unconscious after being severely injured in a terror attack, Amagi Kouga, has just regained consciousness



Officer, you didn't come here just to talk about the weather, did you?

The rain is really annoying, though they say it'll pass over by tomorrow...

You can't go in there right now.

After the press conference, I will tell you everything.

Could you hold off until then?

-Interro-gation,

correct?

3
2

E
3-5

As it was, it obviously couldn't do the same thing as the one in Amagi Tower. I tinkered with it a lot, but it would have been impossible without Sanae-san.

He he

This is a product resulting from a severe decrease in functionality to lower costs and convert the product for ordinary hospital use...

Aah... Well...

Yeah.

Are you getting it just now? ...They're even making monsters.

Machines that manipulate memory... We make these kinds of things behind the scenes.

Our company sure is scary.

But we can manipulate memory just like the one in the tower.

It would be better if we can get into the tower, but that's impossible right now...

even about his mother.

If it's him, he'll dish out the whole truth to the police and at the conference,

I think it's very possible.

Let's see... We still have some fine-tuning left to do, but

So... Can this thing erase memories?

Memories between certain points in time...

Maybe...

without using a device like this.

so if we can explain that to him, I think even Kouga-kun will understand,

But that was because he was controlled,

For him, that would be fatal.

But that would leave him with a dark and gloomy soul until the day he dies.

It's better if we can just erase what happened.

I am all for this plan.

Kouga-kun is so broken, I can just tell what he plans on doing.

He's... He's not going to the police... He's going to kill himself first.

We need to do this before the conference.

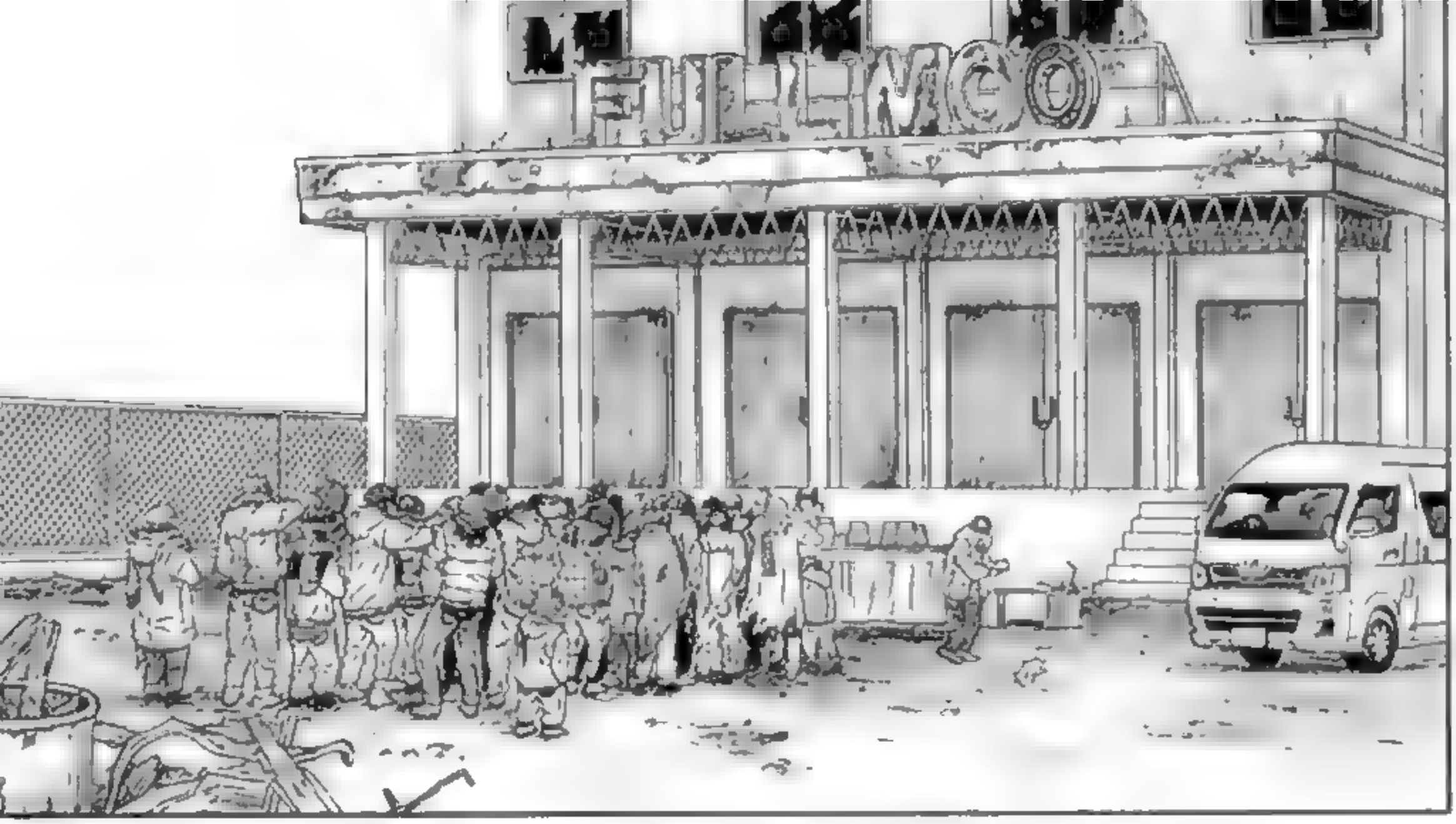
Then we'd better hurry.

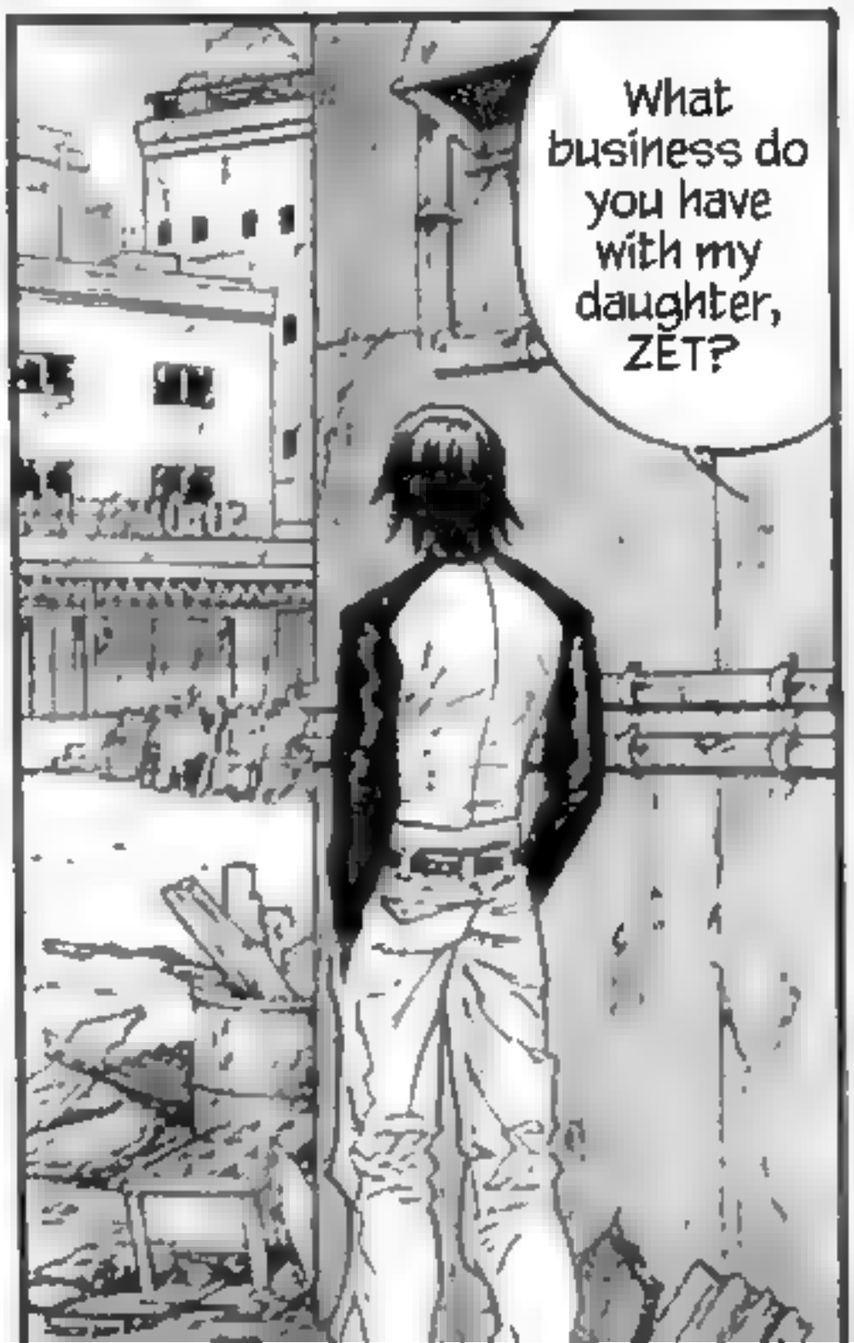
-Five days later-

one hour until the conference.

We've got approxi-mately...

What the heck is Jin-kun doing? We're way past our meeting time.


FULLMOON


What business do you have with my daughter, ZET?

I need to tell you about what we're going to do to Kouga...
...Konoha, I wasn't planning on ever seeing you again, but...

Hmm... So you're Konoha's father...

What business do you have with me?

it makes sense why they would give up on you.

But you know, to not realize you had a tail,

It's really inconvenient when we have unnecessary people living, so I would like for you to die.

Auntie!

ZETMAN
VOL 20 CH 223
TL ALLSTAR16
PR AMARANTHINE
CL KAMOONA, AMBUSHES
TS QC
DONTGOTMILK
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS RECRUITING MEMBERS FOR OUR GROUP IF YOU WANT FASTER RELEASES CONSIDER HELPING OUT APPLY AT KIREICAKE.COM!

[ゼットマン]

ZETMAN

コミックス1～19巻絶賛発売中!!

奇跡のコラボがついにコミックス化!!
[桂正和×鳥山明共作短編集 カツラアキラ]
凄みの画風再び!!
[桂正和×TIGER&BUNNY原画&ラフ画集成2]

大絶賛発売中!!

桂正和
STUDIO K2R

ZETMAN

IT'S BEEN FOREVER SINCE KOUGA HAS COME OUT OF THE PENTHOUSE.

THE SECURITY IS AS TIGHT AS EVER. THEY'RE NOT LETTING ANYONE NEAR HIM. BUT NOW IS THE TIME TO MOVE.

WE CAN'T WAIT ANYMORE. WE MUST SOMEHOW GET IN CONTACT WITH HIM. IF WE DON'T PERSUADE KOUGA-KUN, THEN WE WON'T BE ABLE TO GET HIM OUT OF THERE.

I DON'T THINK ANYONE ELSE CAN PERSUADE HIM.

IF HE'S NOT THERE, IT'LL BE BAD.

HAS JIN-KUN COME BACK YET?

AHH...

I CAN'T PREDICT WHAT WILL HAPPEN AFTER THE PRESS CONFERENCE, SO

WHERE HAVE YOU BEEN...

I TOLD YOU TO GO THERE AFTER ALL...

HAVE YOU NO COMPASSION FOR THE VICTIMS...?

THIS... COLD ROOM...

*T/L NOTE: PERSON BELOW IS KOUGA

OH, THIS WILL BE FOR THE BEST...

UNDER THESE CIRCUMSTANCES, THIS WILL BE...

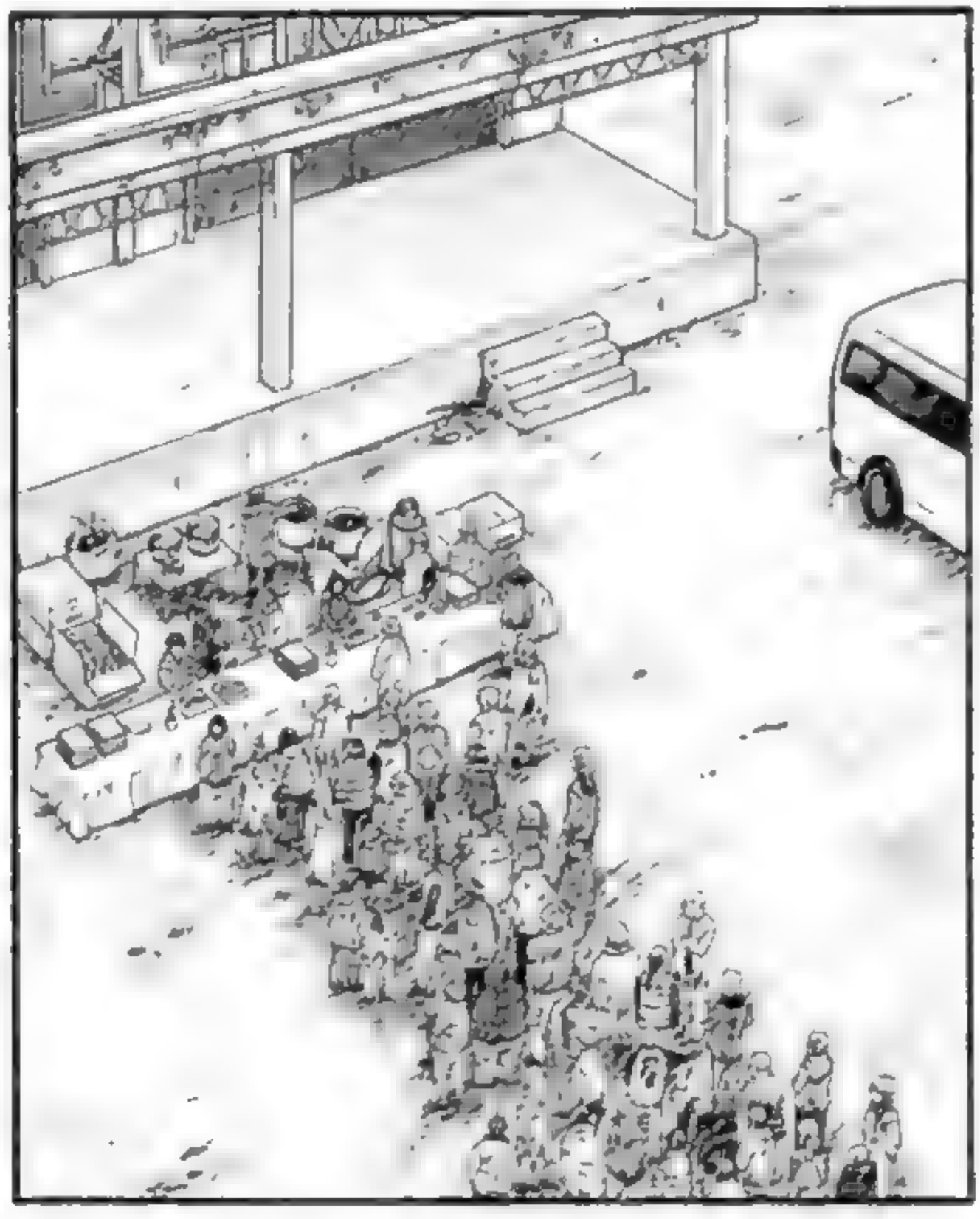
THUS, IN ORDER FOR THAT TO HAPPEN

AMAGI'S CORRUPTION HAS REARED ITS UGLY HEAD. IT'S BETTER TO DESTROY IT ALREADY... EVERYTHING HAS BECOME PUBLIC AND ALL OF THE CRIMES HAVE BEEN EXPOSED.

MY DEATH.

CHAPTER 224

A WORLD OVERFLOWING WITH KINDNESS



UUUU! UUU!

EVEN THE SLIGHTEST OPPOSITION AND, FRANKLY, I'LL KILL HER!

SHOULDN'T HAVE FAILED... EVEN THOUGH THERE WA'S NO TIME...

HA

IS IT TOO MUCH FOR YOU TO OBEY?

HA

THIS GUY...

SERIOUSLY, THIS ISN'T A JOKE!

HA

I NEED TO FIND AN OPENING OR ELSE I MIGHT NOT GET ANOTHER CHANCE... SHIT...

IF I WERE TO DO THIS NOW, THIS EXHAUSTED, EVEN AUNTIE WOULD BE IN DANGER...

IF I IMMEDIATELY ATTACKED THAT TIME IT WOULD HAVE BEEN FINE...

IT SEEMS LIKE THIS GUY IS DOING SOMETHING FISHY. HE'S BECOMING QUITE BOTHERSOME.

WHAT? ARE YOU DEFYING ME, AH?! HEY? HEY?

DAMN IT

!!

WHAT'S WITH THE LOOK IN YOUR EYES?!! I WILL KILL HER, AH?!

THAT'S A PROMISE, YA KNOW-

YOU CAN HAVE AS MUCH AS YOU WANT!! JUST KILL HIM ALREADY!!

UUUU!!!

'CAUSE IF THAT'S THE CASE, I CAN EASILY MAKE MY 100,000 OUT OF YOU WITH THIS KNIFE, BUT

IS IT OKAY TO FINALLY CUT OFF YOUR HEAD?? DO YOU SERIOUSLY WANT TO DIE?!

100,000 YEN, HERE I COME!

TOUCH JIN-KUN WITH YOUR DIRTY HANDS, YOU KNOW.

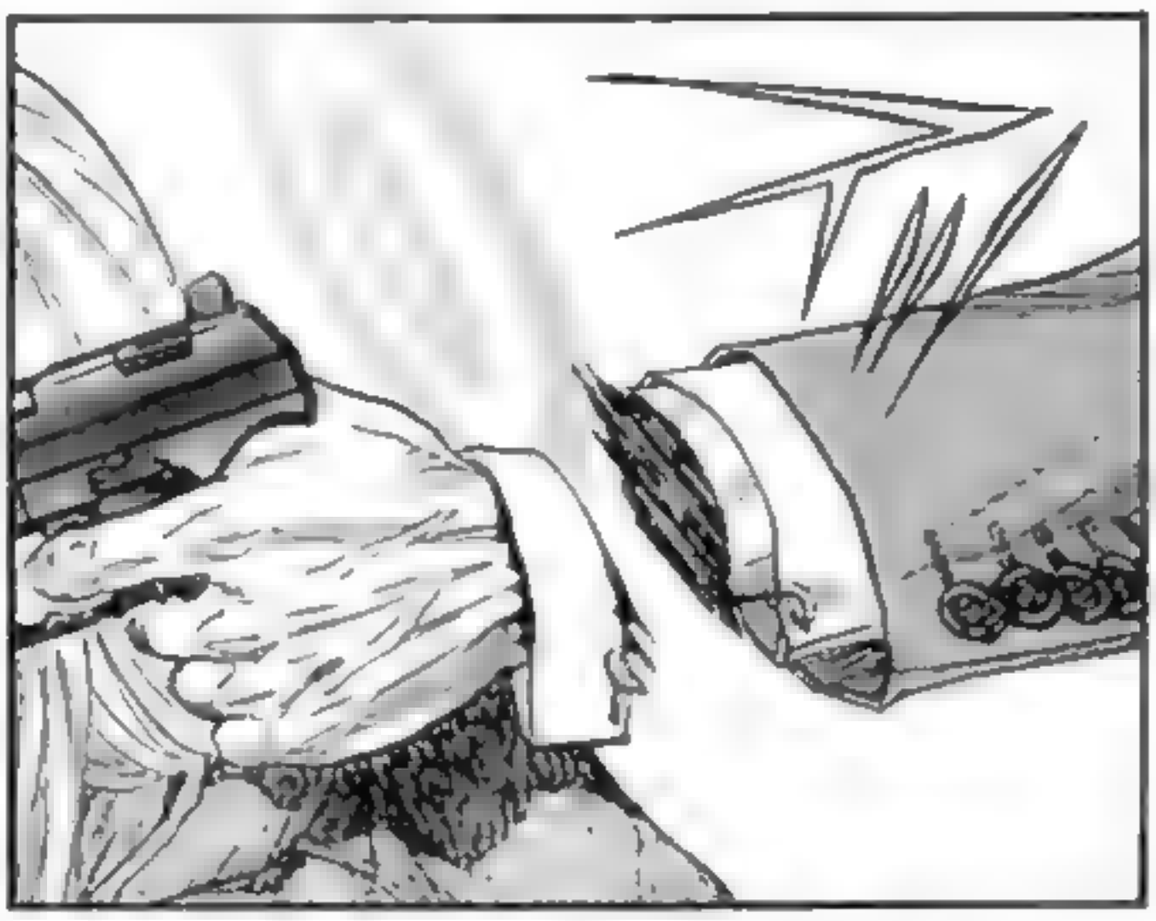
YOU SMALL FRY DON'T GET TO

!

HAITANI!!!

WHA-?!

GYAA
AAAA
AAA!!!



!

DOES KILLING JIN-KUN EARN YOU ANYTHING?

REALLY PATHETIC, AREN'T YOU, COMPANY PRESIDENT -SAN.

ALSO, DOING SOMETHING LIKE THIS, DIDN'T YOU ALREADY GET YOUR RECOGNITION?

SURE, I DON'T AGREE WITH THE EVOL ARCH, BUT WHAT ARE YOU, "THE HUMAN"?!

HOW IS IT, THAT A MAN WHO SHOULD BE BANISHED, BELIEVES THAT HE IS SO GREAT?!

FROM THE BEGINNING, I WAS ONLY AFTER YOUR DIRTY MONEY.

FURTHERMORE, THERE'S NO REASON FOR ME

TO LIKE A LOW-LIFE BOSS LIKE YOU.

KU..

KUKU...

I THINK IT'S BETTER FOR YOU TO DIE, YOU KNOW?

FOR SURE, YOU ARE ALREADY USELESS.

I AM DIFFERENT. PLENTY DIFFERENT. SURE, I DESERTED EVOL.

BUT THEN, WASN'T I THE *FORMER* BRAINS OF EVOL?

THEN, IF I LEAVE YOU AS YOU ARE NOW, YOU WILL DIE, RIGHT?

AHH, YES, INDEED, COULD IT BE THAT YOU HAVEN'T GONE TO A HOSPITAL BECAUSE YOU WILL HAVE TO DIE THERE?

AND THAT IS WHY I KNOW HOW THINGS WORK AROUND HERE.

?

HAITANI! PUT ON THAT RING!

YOU HAVE IT WITH YOU I SUPPOSE?

.....

YOU SHOULDN'T ORDER PEOPLE AROUND LIKE THAT. I WOULD'VE LIKED IT IF YOU HAD ASKED MORE POLITELY.

I THANK YOU...

FUFUFU...

I SHALL SHOW YOU MY GRATITUDE...

WHA...TF

TO HELP ME?

YOU HAVE COME...

HEART...

THE RIGHT ...

IN YOUR CHEST... YOU CARRY...

I'M GLAD, YOU KNOW...

FAILURE...

YOU WERE EVOL'S...

I WILL FIX IT. IT IS A PROMISE...

THE.. WOUND ON THE WOMAN'S FACE...

THIS IS RIGHT.

OF COURSE, THE OTHER GUYS TOO...

ANYMORE ...

I SWEAR... I WILL NOT ORDER YOU AROUND...

YOU MADE KOUGA CRY.

WHAT STOPPED YOU FROM KILLING HIM?

YOUR USELESS GENTLE HEART?

HAITANI!

SHUT...

I'M SORRY... AUNTIE...

JIN-KUN!

IT WOULD BE GOOD IF ALL OF THIS...

HASN'T AFFECTED US...

YOU! YOUR BODY!

IS IT OKAY?!

HUH?!

WHAT?! I CAN'T HEAR YOU!

THIS TIME!

IT'S KIND, HUH?

YOUR SURROUND -INGS ARE OVERFLOW -ING WITH KINDNESS.

AUNT -IE.

COME HOME TO EAT A MEAL!! IF EVERYTHING SETTLES DOWN IT WILL BE GOOD!!

I HAVE WINGS...

ARE YOU IN A HURRY PERHAPS?

DO YOU WANT TO TRY USING THEM?

KINDNESS.

AM I GOING TO RECEIVE SOME TOO?

.....
... TAKE ME THERE.
HE IS IMPORTANT TO YOU TO SUCH AN EXTENT...
ARE YOU SURE THAT YOU REALLY UNDERSTAND MY PLAN?
EVEN SO, MAYBE YOU SHOULD TURN BACK WHILE YOU STILL HAVE THE CHANCE... FOR YOU TO ACCEPT THIS SO EASILY, I AM QUITE SHOCKED, HONESTLY.

THEN HE'LL TURN BACK TO BEING JUSTICE-KUN, AND EVOL'S ANNIHILATION WILL BECOME HIS RAISON D'ETRE.
HIS WILL TO LIVE WILL RETURN.
AND YOU WILL ERASE THE DESPAIR INSIDE OF HIM.
YOU WILL TAMPER WITH HIS MEMORY...

STOP NOW?
...
IF WE STOP NOW, I WILL KILL YOU RIGHT HERE.
WELL THEN, JUST LISTEN TO ME.

HE WILL PROBABLY STILL KILL HIMSELF.
BUT IN THE WORST CASE...

JUSTICE-KUN'S ACTIONS WILL BE NOTHING MORE THAN A FUTILE STRUGGLE, OCCASIONALLY THEY WILL BE USED TO MAKE A SCENE.
SO THAT IS THE REASON ALL THINGS MOVE AS *THEY* WISH.
IN SHORT ...
EVOL'S CORRUPTION IS DEEPER THAN ANYONE CAN IMAGINE, IT REACHES DEEP WITHIN THIS COUNTRY
LISTEN HERE... DON'T GET ANY WEIRD IDEAS ABOUT THIS,

WHAT DO YOU THINK WILL HAPPEN?
IF JUSTICE-KUN NOTICES THIS...
STILL, I DON'T UNDER-STAND
WHY YOU WOULD GO SO FAR FOR A HUMAN.
WELL?
DON'T YOU THINK THAT WHAT YOU ARE TRYING TO DO IS USELESS?

YOU ALREADY AWAKENED... YOU'RE NO LONGER HUMAN.
WHY IS IT THAT YOU STILL TRY TO HELP HUMANS THEN.

NEVERTHELESS, IF YOU GO, I WON'T STOP YOU, BUT...
YOU MAY COME TO REGRET IT.

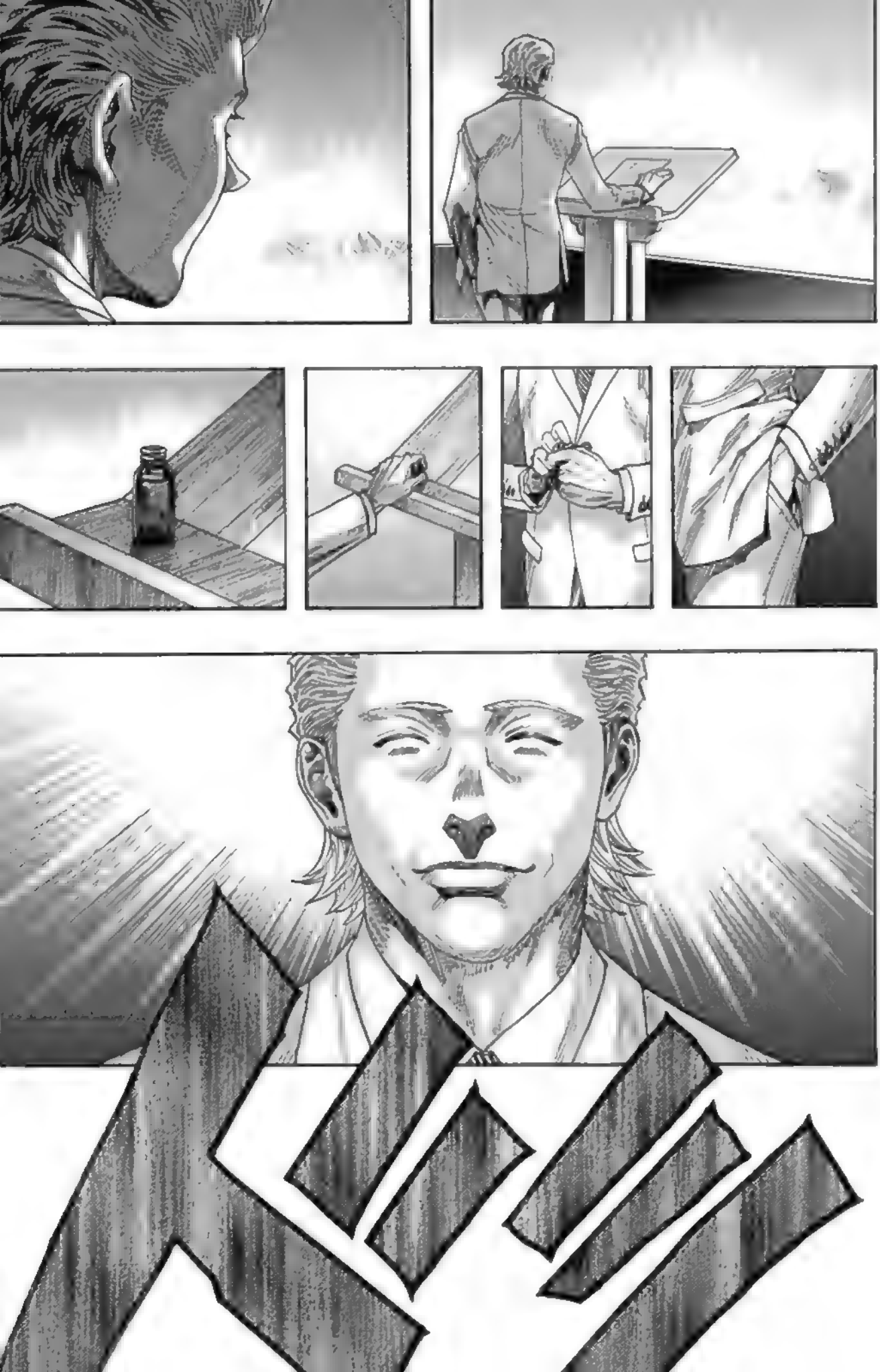
IT'S EASY FOR YOU TO SAY THAT! JIN-KUN STILL...!!

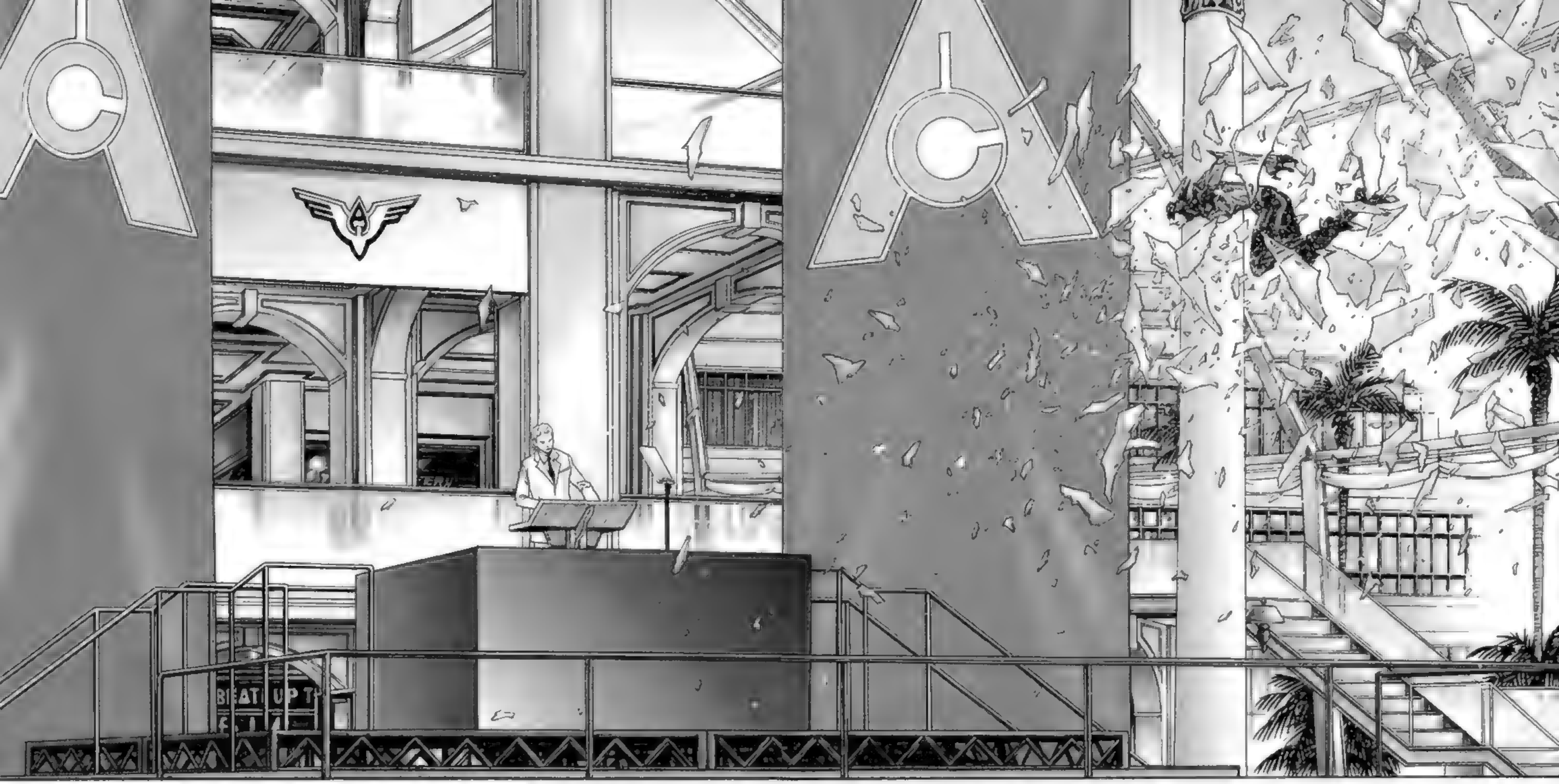
OI! WHAT ARE YOU DOING?!! IF YOU DON'T DO IT QUICKLY...!

AH! THIS IS BAD! KOUGA-KUN LEFT HIS ROOM AND IS HEADING TOWARDS THE MEETING ROOM!

SHIT...IT CAN'T BE HELPED. LET'S PRAY FOR THIS TO WORK OUT.

HE'S HERE!




BEAT UP T

YO

...YOU IDIOT!

CREDITS

Translat4ior: CabalCrow
Engrish Translator: Criver
Proofreader: Fideraphael & Sorentai
Cleaner & Typesetter: AKABoy123
Redraw & Typesetter: Tabarozzo

Brought to your proudly by

MS PAINT Translat4ions

Found tankoubon raws, so here's a version 2 of chapter 224 (better quality + 4 new pages)

Contact us on our blog (where also we upload the releases first) or on our e-mail:
http://mspainttranslat4ion.blogspot.com
mspainttranslat4ions@gmail.com

CabalCrow: Also there is fixed mistranslation on page 14

Haitani iz da bezt character.

ガガガガ
HE CAME.

JIN!!
YOU! WHY ARE YOU IN THAT FORM?!

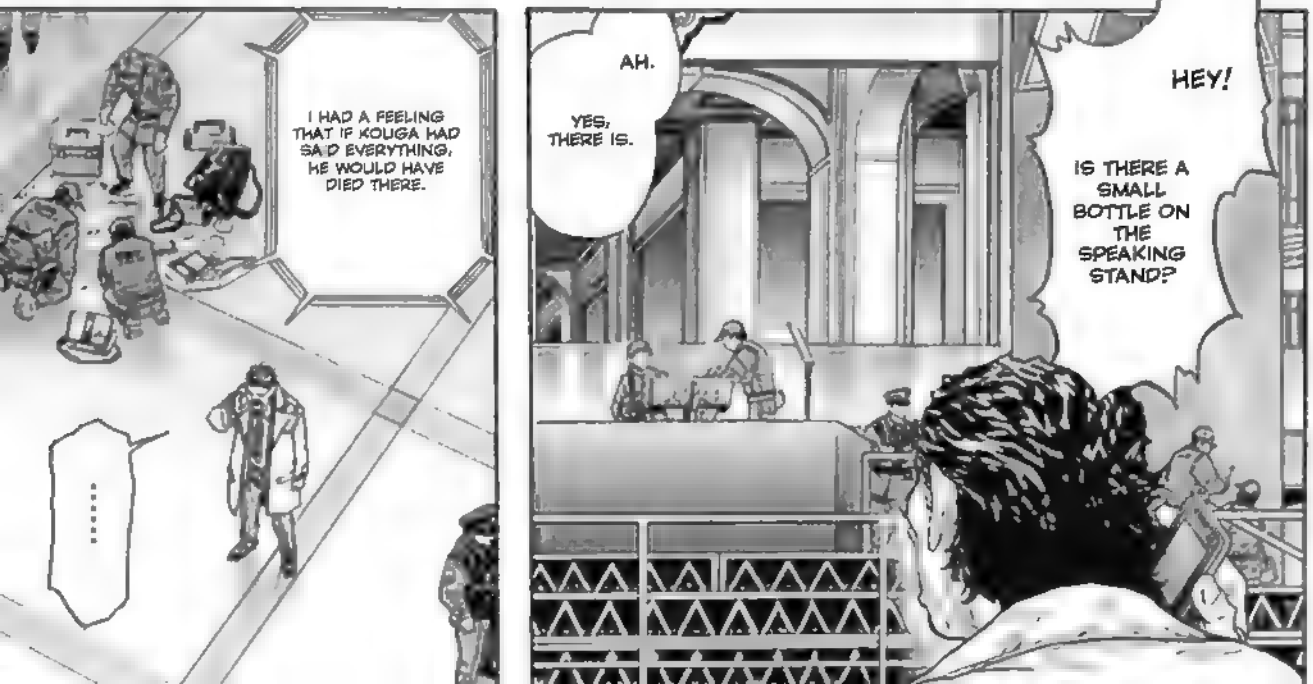
WHAT?!
IT'S BECAUSE OF HAITANI. HE IS CLOSE BY.

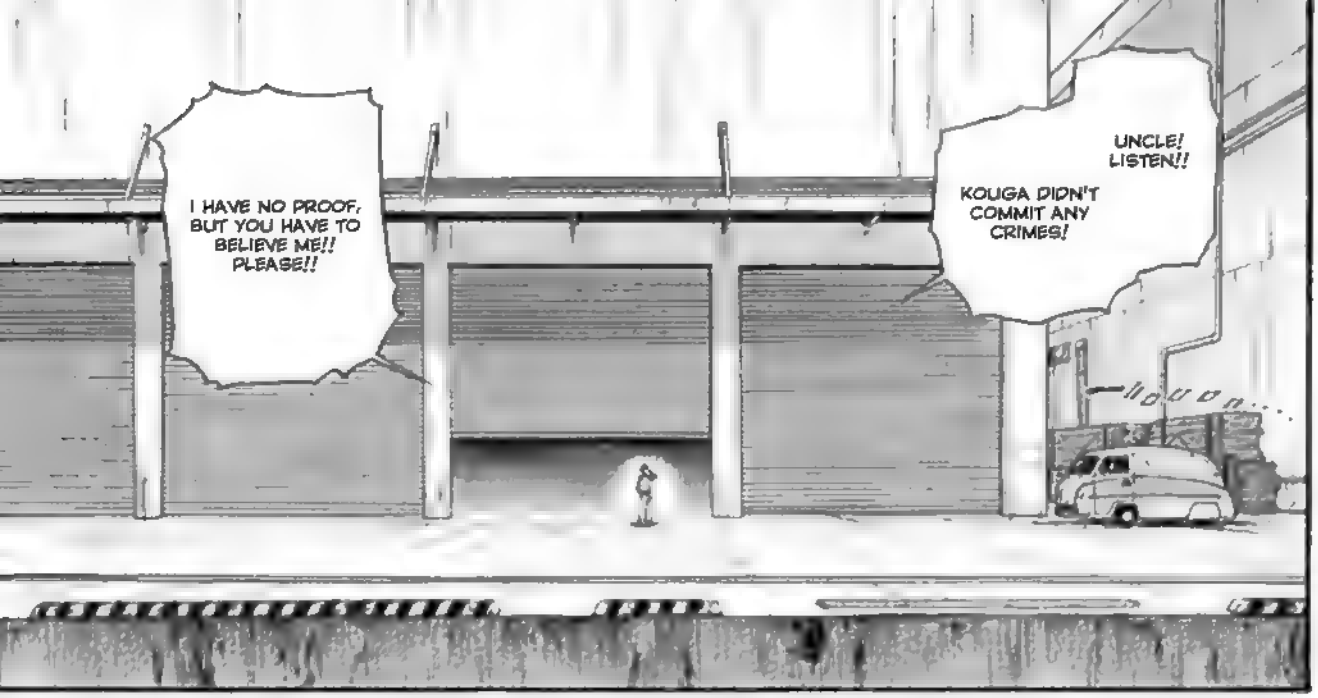
CHAPTER 25:

COUNTERMEASURES

I DIDN'T WANT TO LET KOUGA DIE.
IT WAS AN EMERGENCY THERE WAS NOTHING ELSE I COULD HAVE DONE.
WHAT DO YOU MEAN "EMERGENCY"?! FOR WHAT FUCKING REASON WOULD YOU GO AND KIDNAP AMAGI KOUGA?!

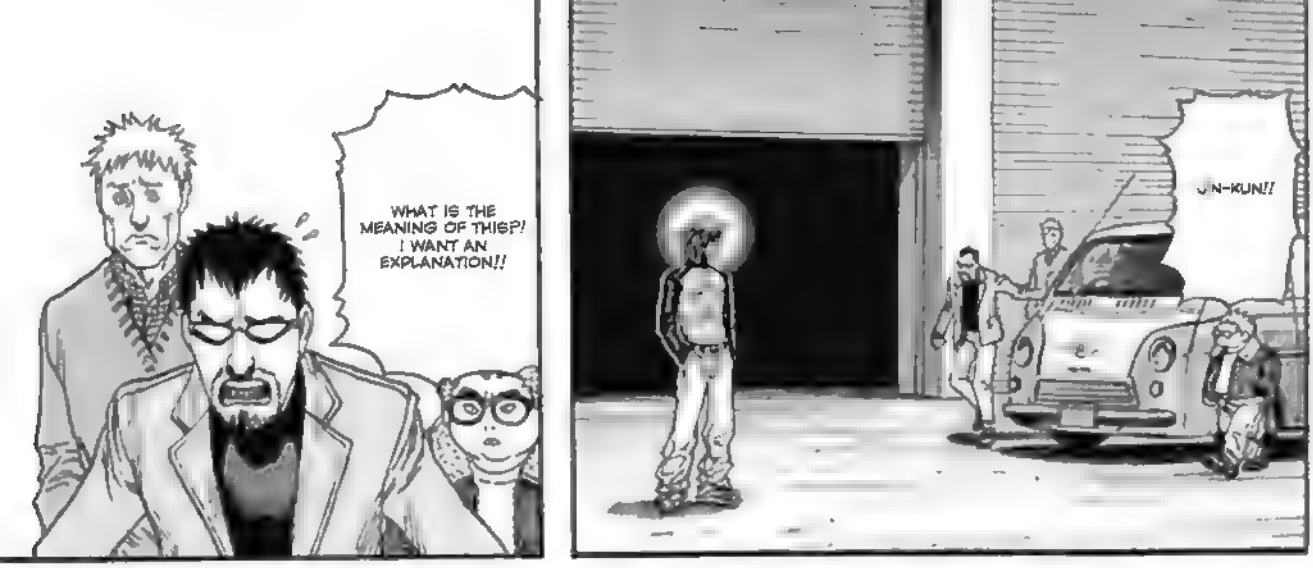
I SAW A SMALL BOTTLE ON THE STAND: EXAMINE IT.
I DARE SAY, IF I HADN'T INTEREVENED THEN, THINGS WOULD HAVE TAKEN A TURN FOR THE WORSE.
WHAT?!


I HAD A FEELING THAT IF KOUGA HAD SAID EVERYTHING, HE WOULD HAVE DIED THERE.
.....
AH.
YES, THERE IS.
HEY!
IS THERE A SMALL BOTTLE ON THE SPEAKING STAND?

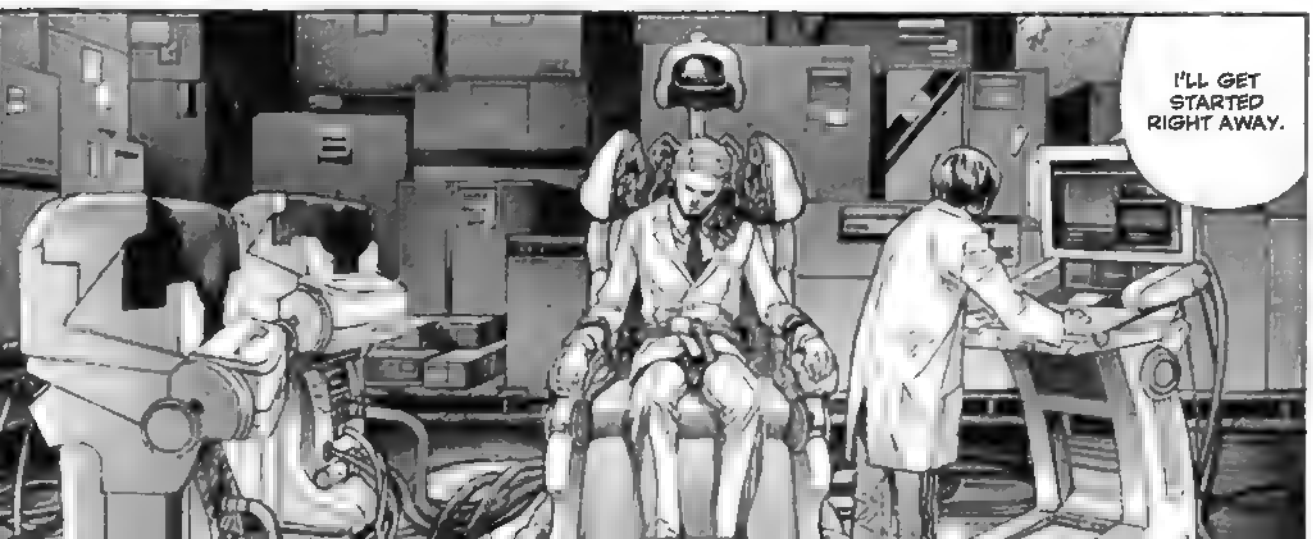


SO THAT... HE WOULDN'T BE ABLE TO HURT HIMSELF.
SO THAT YOU CAN REST AT EASE!! IT IS WORTH THE RISK!
NEVERTHELESS, YOU CAN ASK KOUGA WHATEVER IT IS YOU WANT TO, USE A LIE DETECTOR TOO,

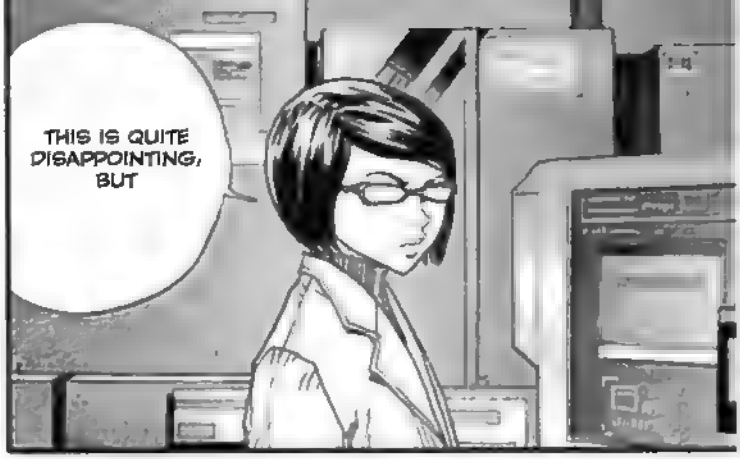
SFX: BEEEEP BEEEEP BEEEEP (CALL DISCONNECTED)

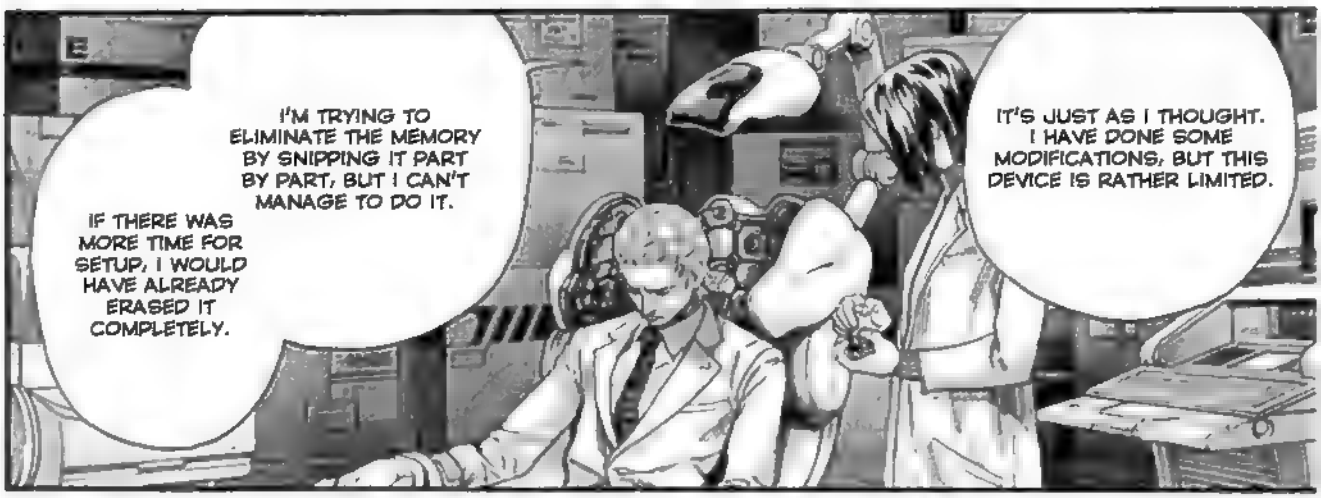

WHAT IS THE MEANING OF THIS?! I WANT AN EXPLANATION!!
JIN-KUN!!

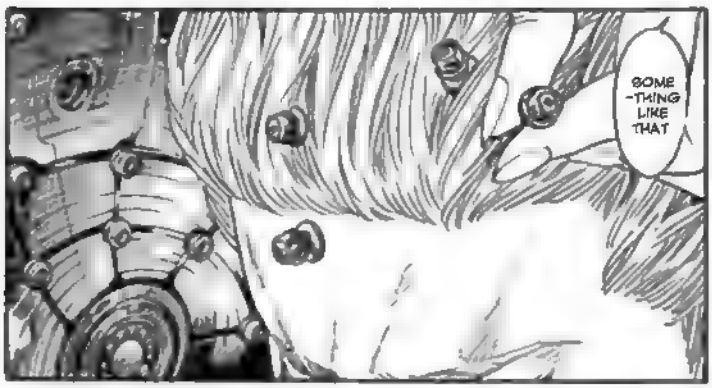
CAN YOU MAKE THE PREPA -RATIONS?!
WHAT WOULD THE PEOPLE MAKE OF THIS?! IT LOOKED LIKE A MONSTER KIDNAPPED A MEMBER OF AMAGI!!
YOU MORON!! WHY DID YOU EXPOSE ZET'S FORM IN FRONT OF EVERYBODY?!


I'LL GET STARTED RIGHT AWAY.

.....


THIS IS QUITE DISAPPOINTING, BUT


I'M TRYING TO ELIMINATE THE MEMORY BY SNIPPING IT PART BY PART, BUT I CAN'T MANAGE TO DO IT.
IF THERE WAS MORE TIME FOR SETUP, I WOULD HAVE ALREADY ERASED IT COMPLETELY.
IT'S JUST AS I THOUGHT. I HAVE DONE SOME MODIFICATIONS, BUT THIS DEVICE IS RATHER LIMITED.


SOME-THING LIKE THAT

SO I SHOULD EXPECT IT TO BE ERASED COMPLETELY ONE HOUR FROM THE MOMENT HE WAKES UP?

IF THAT HAPPENS, WHAT I'M DOING NOW WOULD HAVE BEEN USELESS.
I THINK I WILL TRY TO RESTORE THE ERASED MEMORIES.
WHAT WILL HAPPEN THEN...
AND I THINK HE WILL UNDERSTAND THAT THEY WERE INTENTIONALLY ERASED.
IN THAT CASE, HE WILL BE ABLE TO REALIZE THAT HE LOST HIS MEMORIES UNNATURALLY

HEY, HEY, SERIOUSLY?
IT'S ALREADY ON THE NEWS.
DESPITE THAT, SHOULD I DO IT?

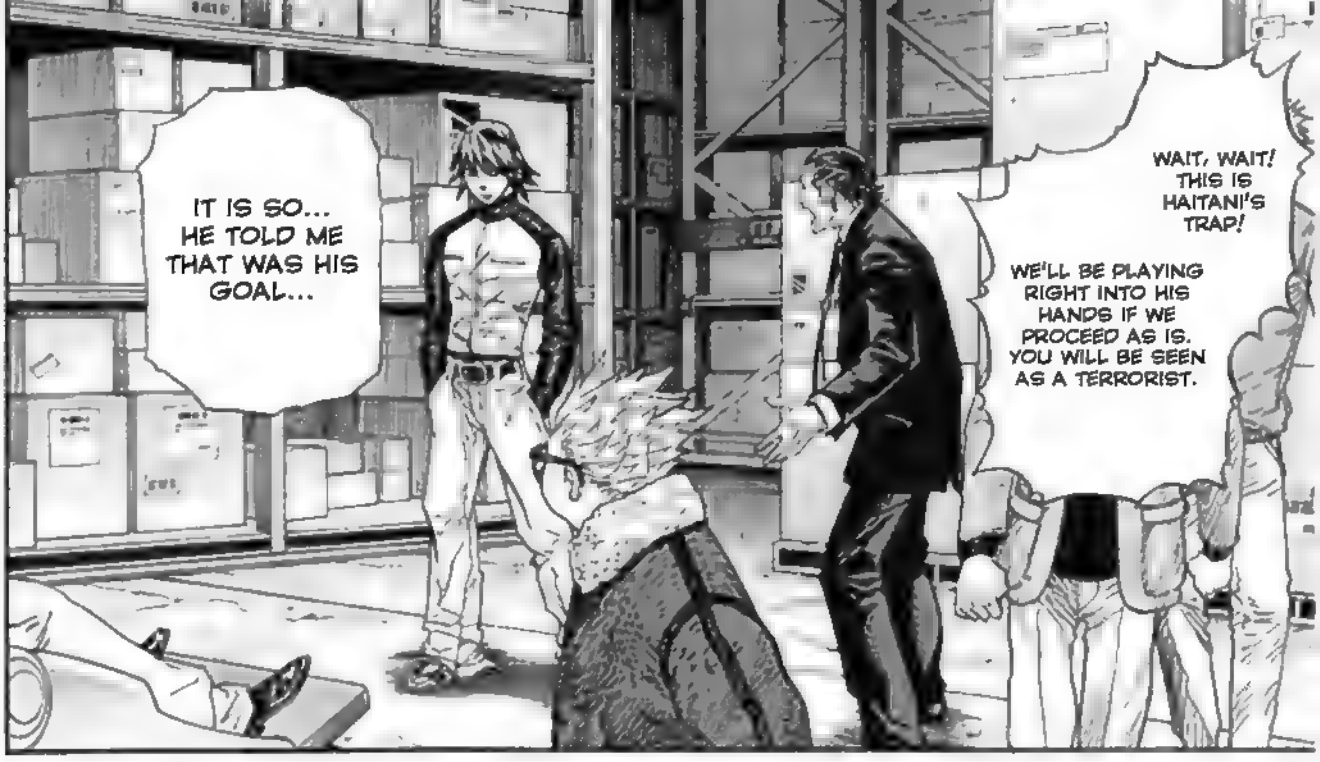
EVOL IS MANIPULATING THE MEDIA AT WILL FROM THE SHADOWS. THIS IS TURNING INTO A BAD SITUATION...
AMAGI TOWER WAS RAIDED. IT IS BELIEVED THAT THE PERSON IS FROM A TERRORIST GROUP...

HE WILL THINK THAT EVERYTHING WAS HIS FAULT.
THEN HIS AWARENESS OF THE CRIMES WILL JUST INCREASE.
SUSPEND IT! WE CAN STILL STOP THIS, IT WILL BE BETTER THIS WAY!
LET HIM EXPLAIN, SO THAT WE CAN FIX THIS MISUNDER -STANDING.

EVEN IF YOU'RE WORRIED,
WE HAVE NO CHOICE BUT TO DO IT

SORRY, I CAN'T SAVE THOSE MEMORIES. WHAT WORRIES ME IS THAT
IF HE NOTICES THAT HIS MEMORY HAS BEEN TAMPERED WITH, I'M NOT SURE WHETHER I'LL BE ABLE TO FIND METHODS TO RESTORE H'S MEMORY

THAT'S RIGHT. IF WE LET THIS HAPPEN HE WILL FEEL RESPONSIBLE FOR SURE.
IF THE MEMORY RESTORATION FAILS, WILL HE LOSE HIS MEMORIES?


IT IS SO... HE TOLD ME THAT WAS HIS GOAL...
WAIT, WAIT! THIS IS HAITANI'S TRAP!
WE'LL BE PLAYING RIGHT INTO HIS HANDS IF WE PROCEED AS IS. YOU WILL BE SEEN AS A TERRORIST.

WHY?!
EVEN KNOWING THAT, YOU...
WHA...!!

AND THAT IS ENOUGH.
RATHER, KOUGA WILL BE ALIVE THAT WAY.
IT'S ALRIGHT. THERE'S NO USE THINKING ABOUT IT.

YOU!!
WHAT'S WRONG WITH YOU?!
YOU'RE STILL BRANDED! YOU WON'T BE ABLE TO LIVE A NORMAL LIFE AFTER THAT!!!

CHERISH YOURSELF..
A BIT...

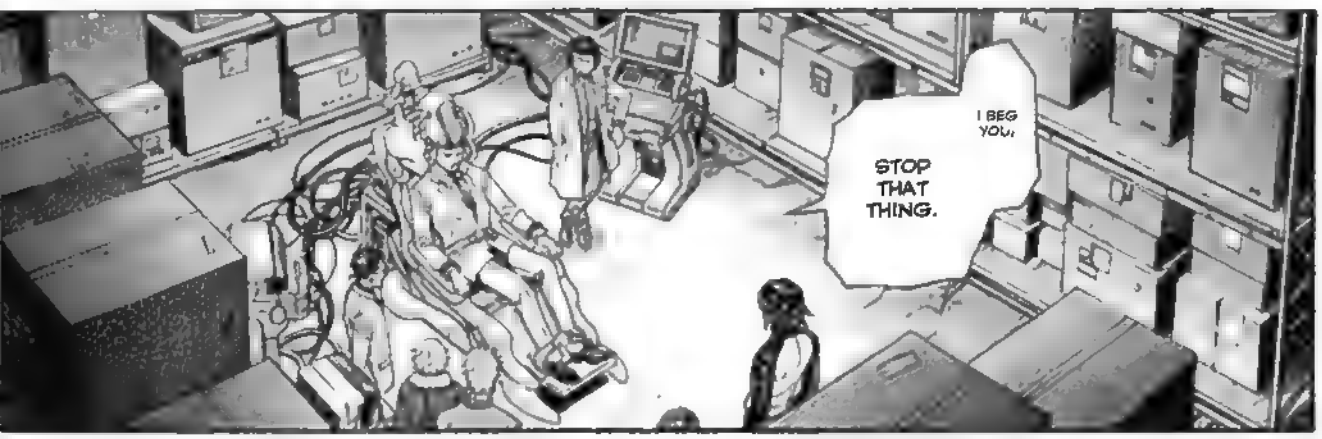
WORLD
T0625

!

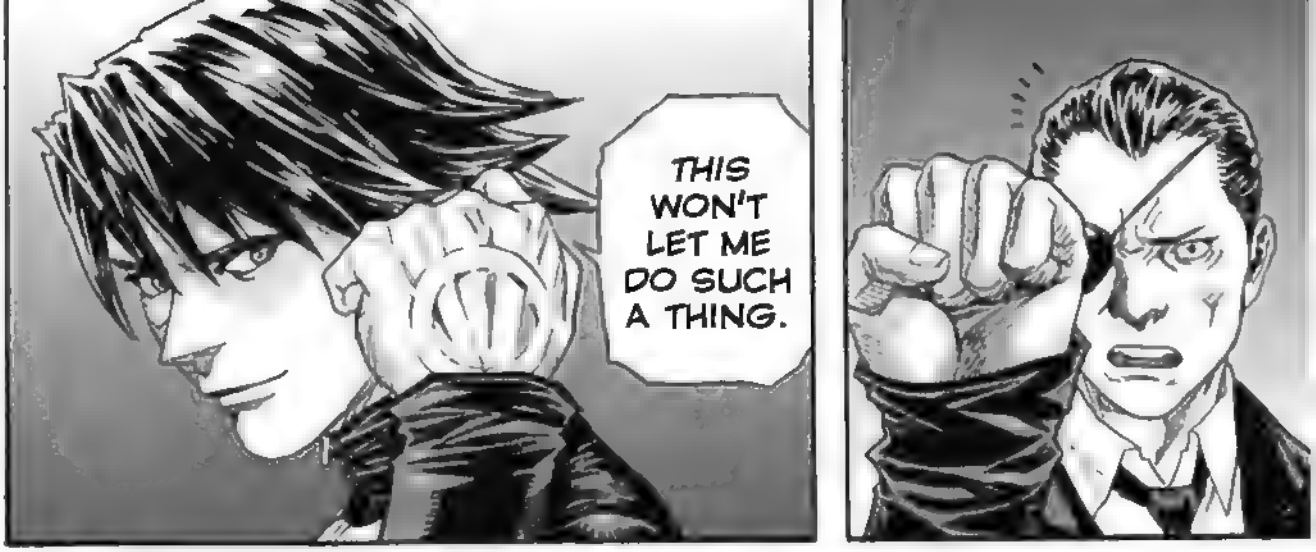
JIN...
JIN
...WHY...
SUCH...
EVOL'S EXISTENCE! AMAGI'S CRIMES! AND MY SINS!! THEN!!
I WAS GOING TO TELL THE TRUTH. I HAVE A DUTY!!
WHY DID YOU STOP ME?!
...

YOUR JUSTICE!!

WHY, FOR SUCH A FOOLISH MAN...!!
FOR YOU TO BECOME EVIL, I CANNOT ALLOW SUCH A THING!!
FOR THE SAKE OF A MAN LIKE ME - THAT HAD STRAYED OFF THE RIGHT PATH, OF JUSTICE.
FOR MY SAKE...


I BEG YOU, STOP THAT THING.

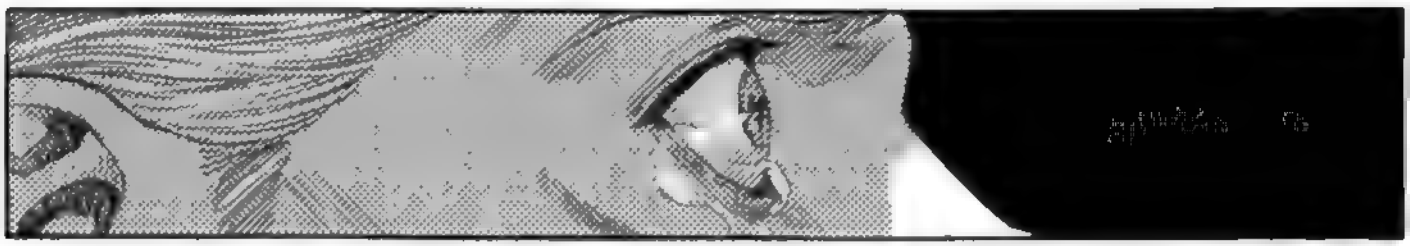
YOU SHOULDN'T BURDEN YOURSELF ANYMORE!! YOU'VE ALREADY DONE ENOUGH!! YOU SHOULD LIVE FOR YOUR OWN SAKE!!!
I FEEL THE SAME JIN!!


THIS WON'T LET ME DO SUCH A THING.

SINCE THAT DAY, I HAVEN'T HAD A WINK OF SLEEP. I HAVEN'T EATEN ANYTHING EITHER. I'VE ONLY BEEN DRINKING WATER.
IT SEEMS THAT ZET IS SUCH A BEING.

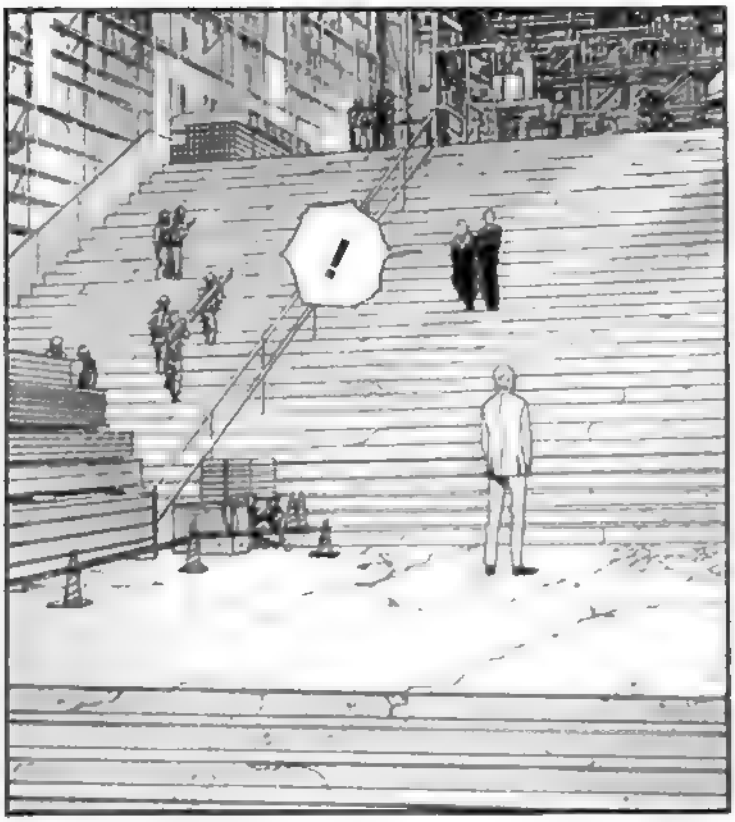
I CHANGED THEM: THE GOD OF DEATH NAMED ZET.
...THINGS HAVE ALREADY BEEN CHANGED, KOUGA.
AND WHAT OF THAT?! AMAGI IS AMAGI!! THAT WON'T CHANGE ANYTHING!!
SO DON'T WORRY WHAT I WILL BE SEEN AS.
I'M NOT A HUMAN ANYMORE, SO I CAN'T LIVE NORMALLY.

...HMM...
SINCE YOU ARE THE GOD OF DEATH, YOU HAVE TO END MY LIFE!! WHY ARE YOU MAKING SUCH A MISTAKE?!
THEN... WHY ARE YOU SAVING ME?!
THERE IS NO REASON.



AAH...

BECAUSE YOU ARE A CLOSE FRIEND.

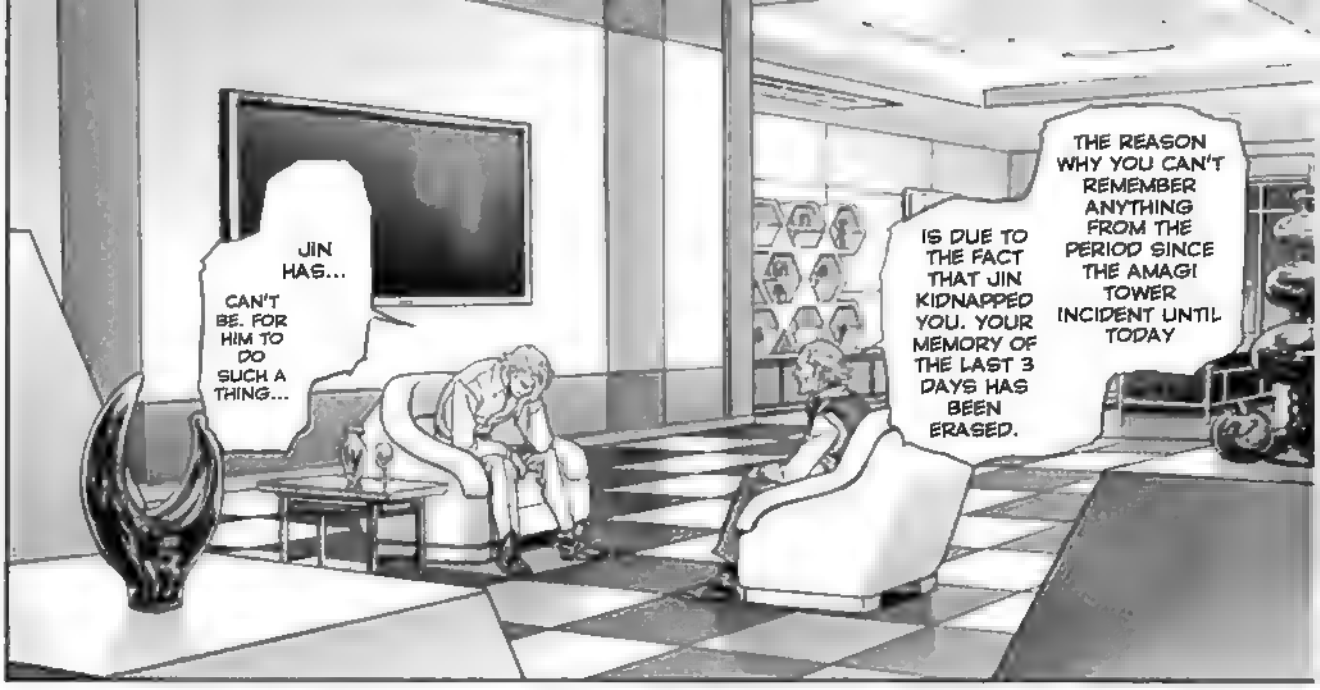

!

GRAND -FATHER..

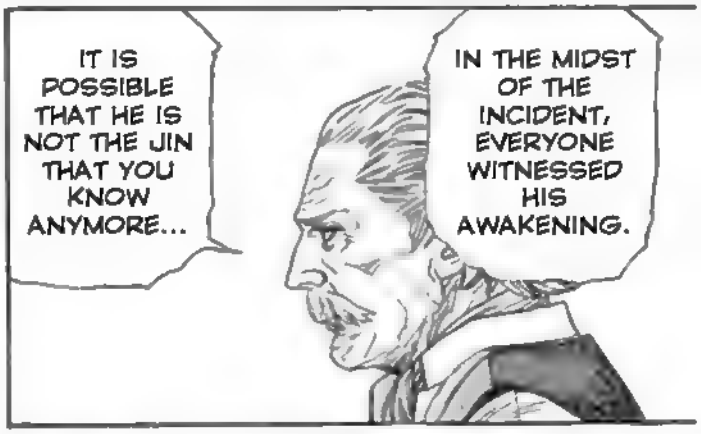
KOUGA?!

MO~
MOTHER IS?!
ARE YOU ALRIGHT?!
KOUGA?!
...

AMAGI 13TH BRANCH OFFICE BUILDING


JIN HAS...
CAN'T BE. FOR HIM TO DO SUCH A THING...
THE REASON WHY YOU CAN'T REMEMBER ANYTHING FROM THE PERIOD SINCE THE AMAGI TOWER INCIDENT UNTIL TODAY
IS DUE TO THE FACT THAT JIN KIDNAPPED YOU. YOUR MEMORY OF THE LAST 3 DAYS HAS BEEN ERASED.

LET ME INTRODUCE YOU. THIS IS YOUR NEW MANAGER, INZEN-KUN.
I'M INZEN SOUYA. NICE TO MEET YOU.


IT IS POSSIBLE THAT HE IS NOT THE JIN THAT YOU KNOW ANYMORE...
IN THE MIDST OF THE INCIDENT, EVERYONE WITNESSED HIS AWAKENING.

I GUESS THAT MUST BE THE CASE...BUT WHY WOULD HE ERASE MY MEMORY?

OH,
IS IT NOT BECAUSE HE WANTED YOU TO FORGET, PERHAPS?

THIS IS THE REASON WHY HE WANTED YOU TO FORGET.

THIS IS...
WHA...
WHAT?
KA
SUCH A...
THAT IS
...MOTHER?! WHERE IS MOTHER?!
THAT IS-!!!

SEVERAL DAYS LATER, THE NATION WAS SHAKEN.
数日後——国が動いた

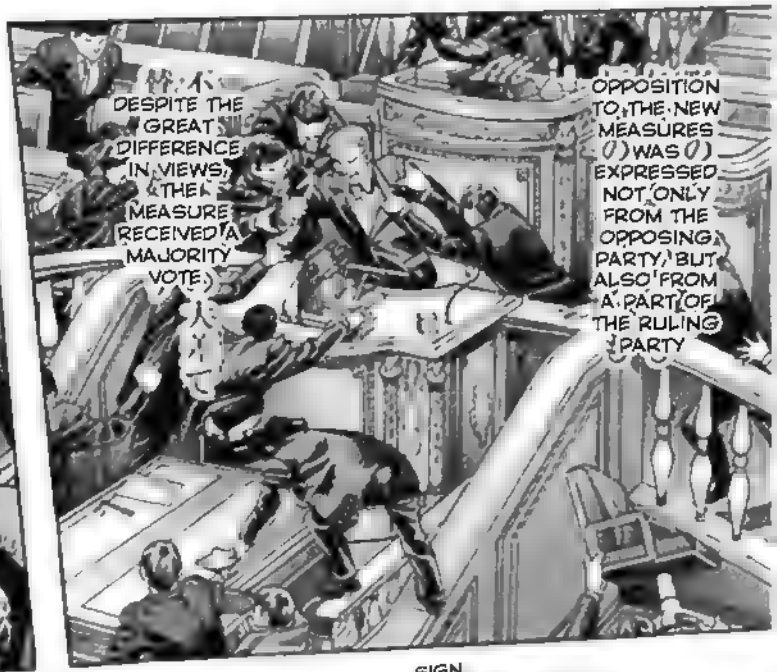
THE MINISTRY PRESENTED A MEASURE.
内閣がある法案を提出した

HMM. . SHOUT ALL YOU WANT
DO YOU ADMIT TO THE EXISTENCE OF MONSTERS THAT THREATEN OUR SOCIETY?! IS THAT IT?! PRIME MINISTER!!
WHAT A SPEECH!!

THERE IS NO REASON TO BACK THIS UP!! WHY ARE WE EVEN DISCUSSING SUCH AN OUTRAGEOUS MEASURE?!
HE'S RIGHT, HE'S RIGHT!
WHY ARE YOU PRESENTING A PLAN FOR SNATCHING AWAY PEOPLE'S FREEDOM SO SUDDENLY?!
THIS IS OUTRAGE -OUS!!

COUNTERMEASURES

LEAVING AND ENTERING THE COUNTRY IS ALSO FORBIDDEN.
出国及び入国を
AT PRESENT, CHANGING YOUR ADDRESS OF RESIDENCE IS FORBIDDEN.
現在住所の
必検各
WHEN MOVING BETWEEN WARDS, A DNA AUTHORIZATION WOULD BE REQUIRED AT THE DESIGNATED CHECKPOINTS
は認証を
EVERYBODY IS REQUIRED TO CARRY A GPS SYSTEM WHEN GOING OUTSIDE.
る(の)における


DESPITE THE GREAT DIFFERENCE IN VIEWS, THE MEASURE RECEIVED A MAJORITY VOTE.
OPPOSITION TO THE NEW MEASURES (の) WAS (の) EXPRESSED NOT ONLY FROM THE OPPOSING PARTY, BUT ALSO FROM A PART OF THE RULING PARTY

SIGN
DO NOT APPROVE THE MEASURES!!

BY DOING THIS, EVEN INTERNET STATEMENTS BECAME CRIMINAL ACTS, LET ALONE MEETINGS.

"CRITICISM STATEMENTS AND ACTIONS AGAINST THE MEASURES WILL BE REGARDED AS A THREAT AND WILL BE HARSHLY PUNISHED."

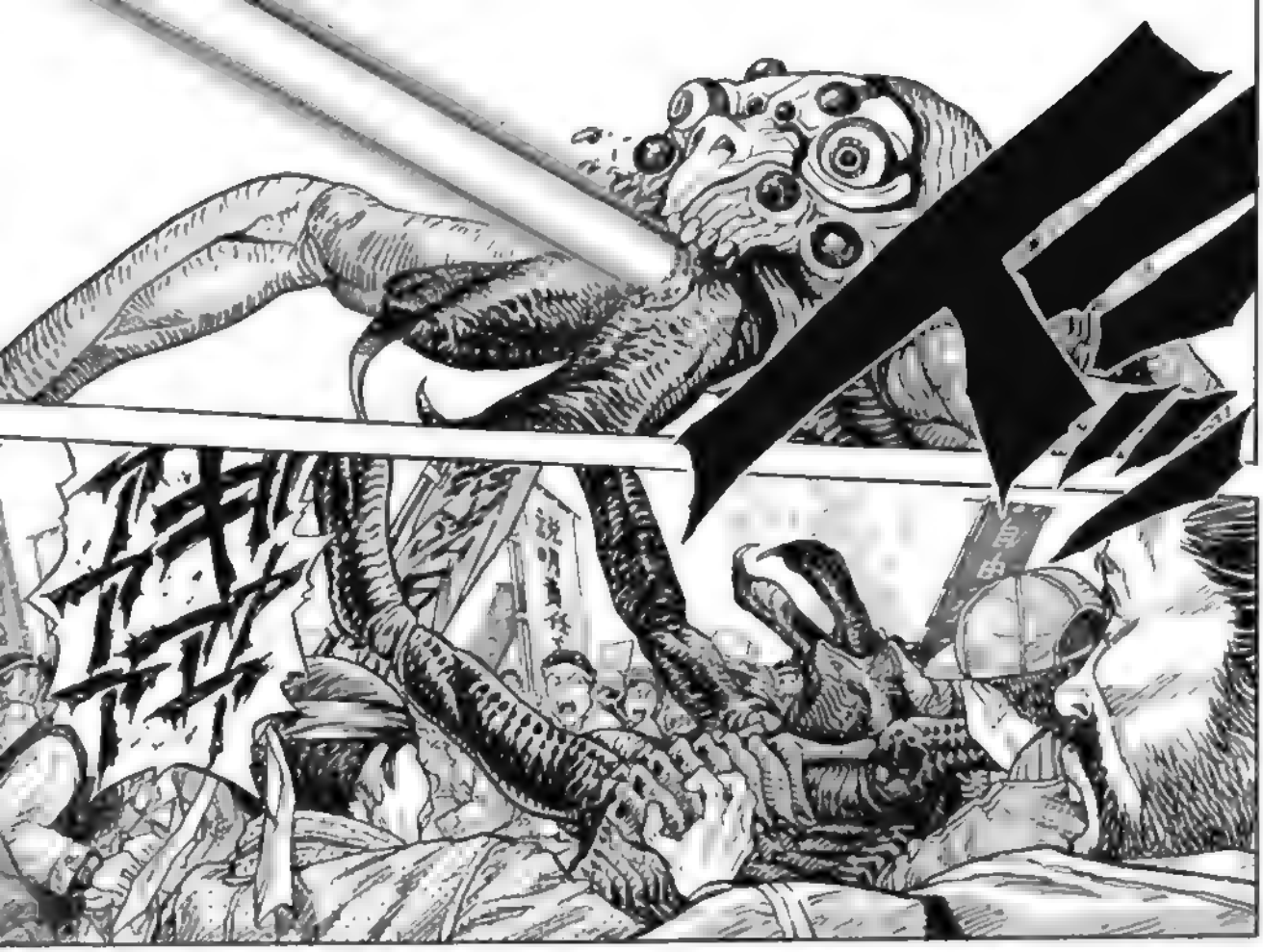
ADDED A PROVISIONAL ACT.

JAILS WERE OVERFLOWING WITH PEOPLE FIGHTING FOR THEIR RIGHTS.

EVERYDAY, LARGE-SCALE DEMONSTRATIONS OCURRED.

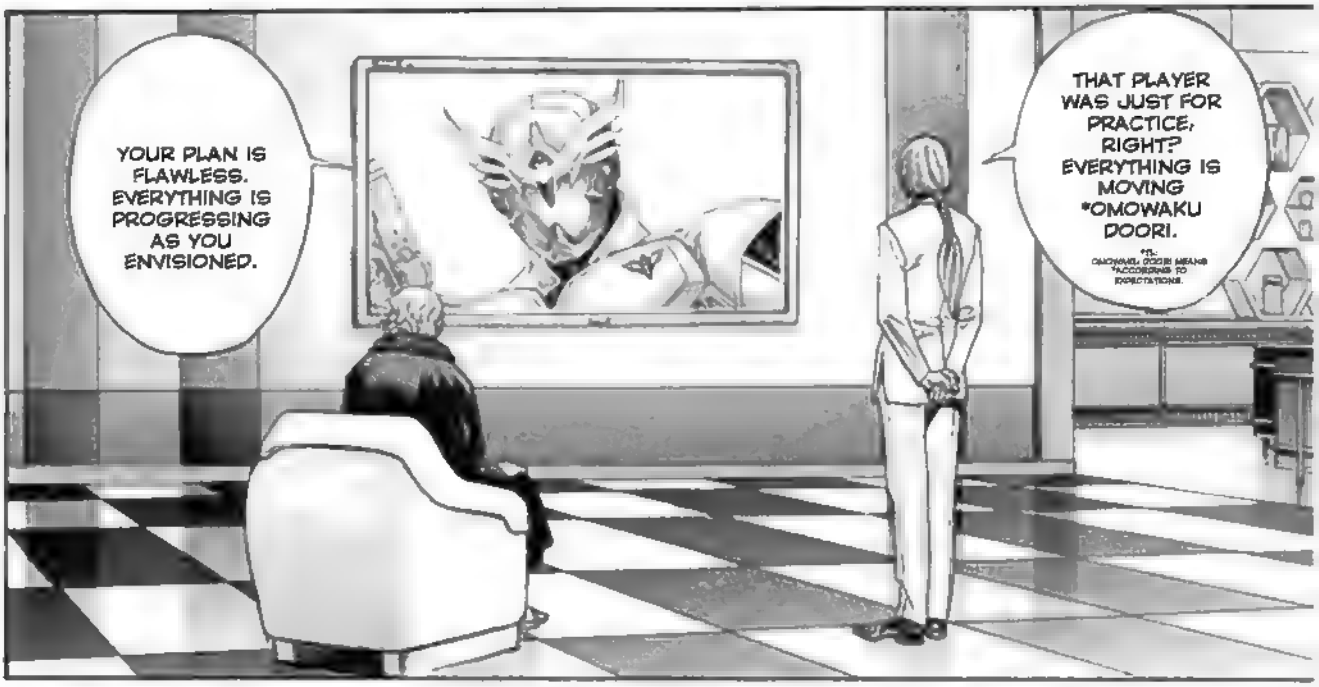
LIBERTY WAS LOST.

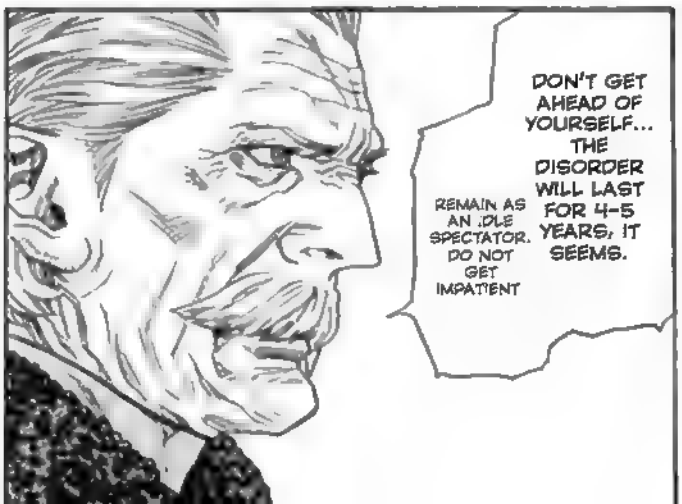
?
HUH? EXTER -MINATE?
WE HAVE TO START OFF BY EXTERMINATING THE MONSTERS!!
GUARANTEE OUR FREEDOM!!
DOES THE GOVERNMENT REALLY INTEND TO CREATE A NATION OF PRISONERS?!
WE ARE NOT PESTS!!
UWAA!!!



RESTORE THE ORDER!

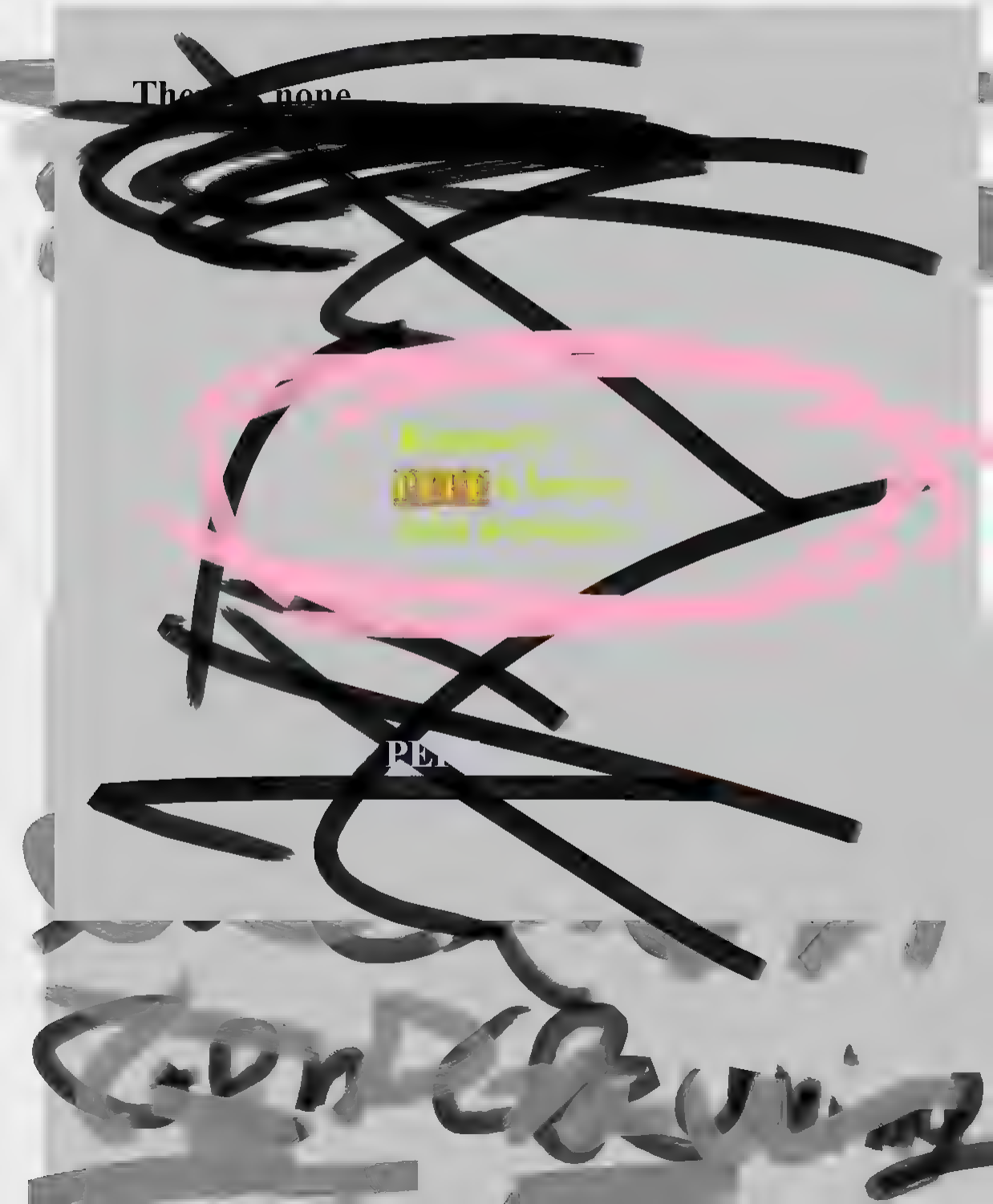
THE GOVERNMENT IS NOT YOUR ENEMY! FORGET SUCH FOOLISH IDEAS!!


YOUR PLAN IS FLAWLESS. EVERYTHING IS PROGRESSING AS YOU ENVISIONED.
THAT PLAYER WAS JUST FOR PRACTICE, RIGHT? EVERYTHING IS MOVING *OMOWAKU DOORI.
*TL: OMOWAKU DOORI MEANS "ACCORDING TO EXPECTATIONS."


REMAIN AS AN IDLE SPECTATOR. DO NOT GET IMPATIENT
DON'T GET AHEAD OF YOURSELF... THE DISORDER WILL LAST FOR 4-5 YEARS, IT SEEMS.

OUR WORLD IS BEGINNING AT LAST...

Bullshittery From the group



CREDITS

Translator: CabalCrow
Engrish trn: Criver
Proofreader 1: Sorentai
Proofreader 2: Raphael
Typesetter: AKABoy123 (he also proofread)
Cleaner: Unkown (we don't know who cleand it)

Brought to your proudly by

MS PAINT Translat4ions

Quote of the day:

Contact us on our blog (where also we upload the releases first) or on our e-mail:
http://mspainttranslat4ion.blogspot.com
mspainttranslat4ions@gmail.com

TAAAAAE

YES...
JIN-KUN?

SO DON'T TALK TO HIM ABOUT THAT. I TOO THOUGHT ABOUT TELLING HIM, INITIALLY...
THAT'S THE REASON KOUGA-KUN DOESN'T HAVE ANY MEMORY OF THE TOWER INCIDENT,

GOING AS FAR AS TO BECOME THE BAD GUY...
SO, HE DID THAT FOR MY BROTHER'S SAKE...

I'M ALREADY AT MY LIMIT

I CAN'T THINK ABOUT ANYTHING BUT NURSING...

YOU CAN REST EASY. SINCE I WILL NOT GO TO MEET MY BROTHER.

...SOMEHOW... I CAN'T AGREE BUT... I UNDERSTAND

NURSING?

I'M STUDYING SO THAT I CAN BECOME A NURSE

AH

BUT... EVEN WITH A DYING PERSON BEFORE MY EYES, I COULDN'T DO ANYTHING...

THIS IS HARSH....

I THINK I WANTED TO SEE JIN-KUN....

THAT GUY IS ALWAYS FIGHTING FOR SOMEONE ELSE'S SAKE.... JUST HOW MANY TIMES HAS HE PERSONALLY HELPED ME...

BUT BEFORE THAT I HAVE TO ENTER UNIVERSITY.

AT THAT TIME, I HAD BUT A LITTLE KNOWL-EDGE...

AND EVERY-THING FLEW OUT OF MY MIND...

I'M ALSO WORRIED ABOUT HER...

SHE MUST HAVE BEEN REALLY TRAUMA-TIZED...

.....

THIS ISN'T THE RIGHT TIME FOR WORRIES.

COME AND HELP WITH MY RESEARCH. IF IT'S ABOUT MONEY - THERE'S STILL PLENTY LEFT.

AHHH... UNEMPLOYMENT AT THIS AGE...

IT'S ALSO BETTER FOR YOU GUYS TO DISAPPEAR,

IN THE CASE THAT YOU DIRECTLY AFFECTED THE MEMORY MANI-PULATION.

AFTER THAT, I WANT TO TEACH HER HOW TO EXPRESS HER EMOTIONS AND HOW TO ACT MORE LIKE A HUMAN.

THIS GIRL'S BODY CELLS ARE TOO UNSTABLE

I WANT TO HELP HER BY IMPROVING THAT. SO THAT SHE WON'T NEED TO RELY ON MEDICINE TO BE ABLE TO LIVE.

THAT'S GOOD, BUT...

WHAT KIND OF RE-SEARCH?

PUPU-

"I HAVE NO CHOICE", EVEN THOUGH, YOU ACTUALLY WANT TO COME WITH ME

HAAA!?

SO THAT I WOULD BE ABLE TO LIVE BY MYSELF

BECAUSE I WANT TO MARRY AND DO OTHER STUFF.

LIKE A HUMAN? WHY WOULD YOU DO SUCH A THING?

AHH.. YOU GUYS WILL NEED A BODYGUARD, IT SEEMS

I HAVE NO CHOICE.

AH?

SO...

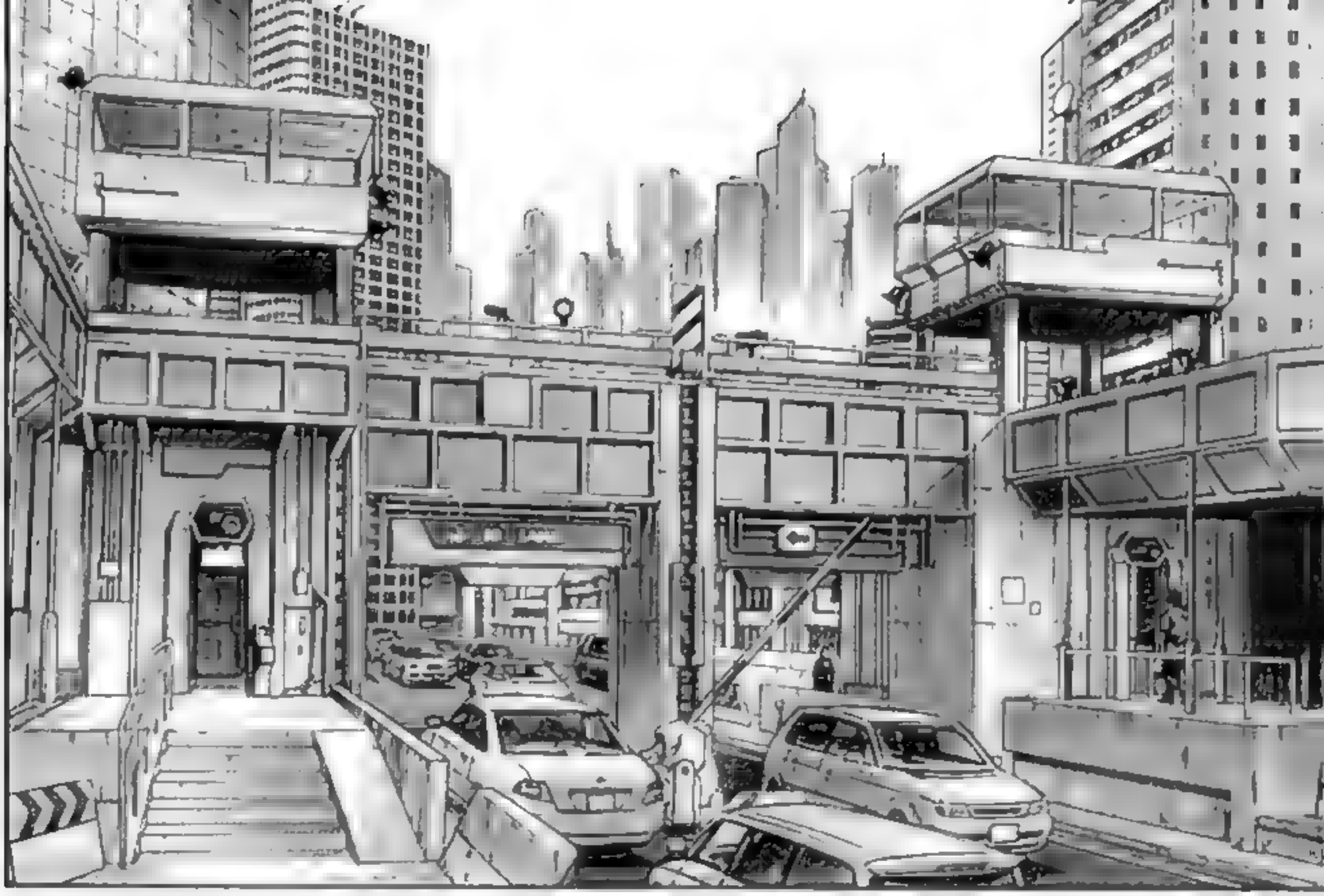
WHAT WILL YOU DO? WANT TO DO THE RESEARCH TOGETHER?

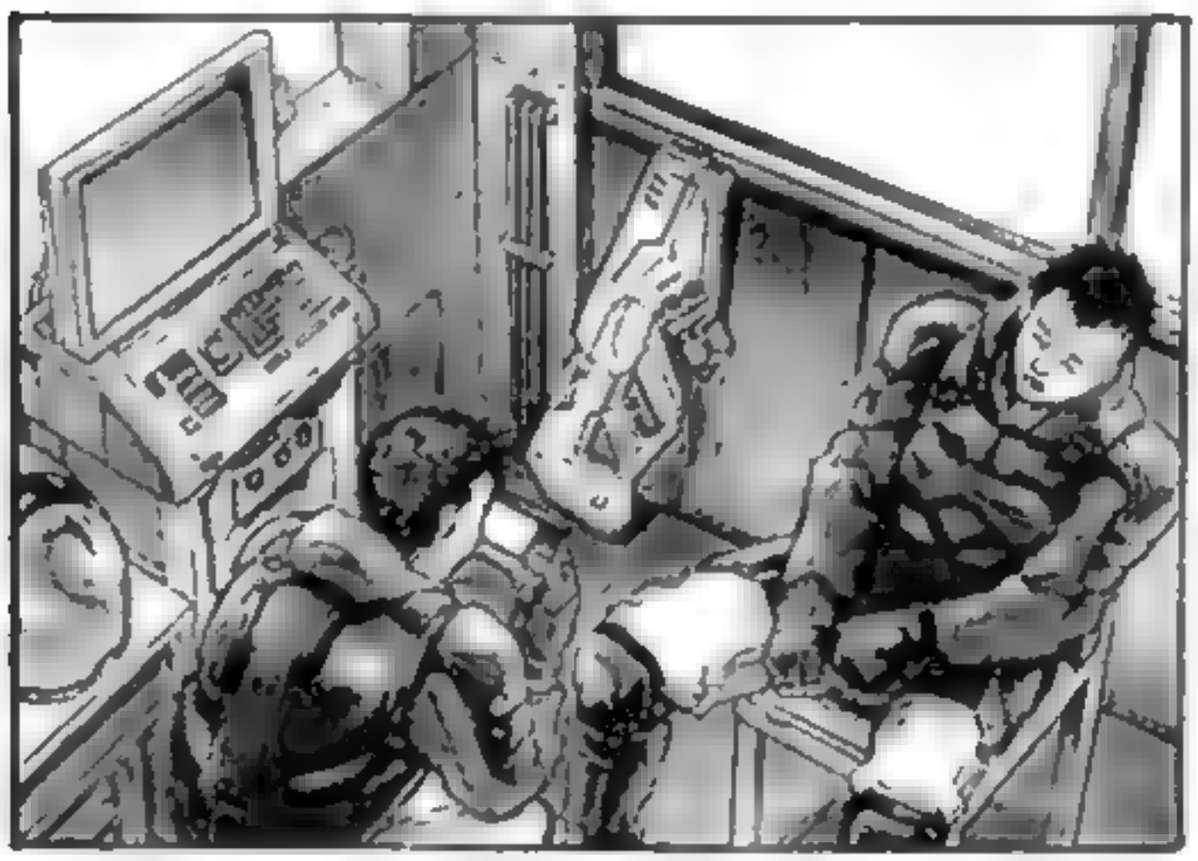
JIN-KUN....

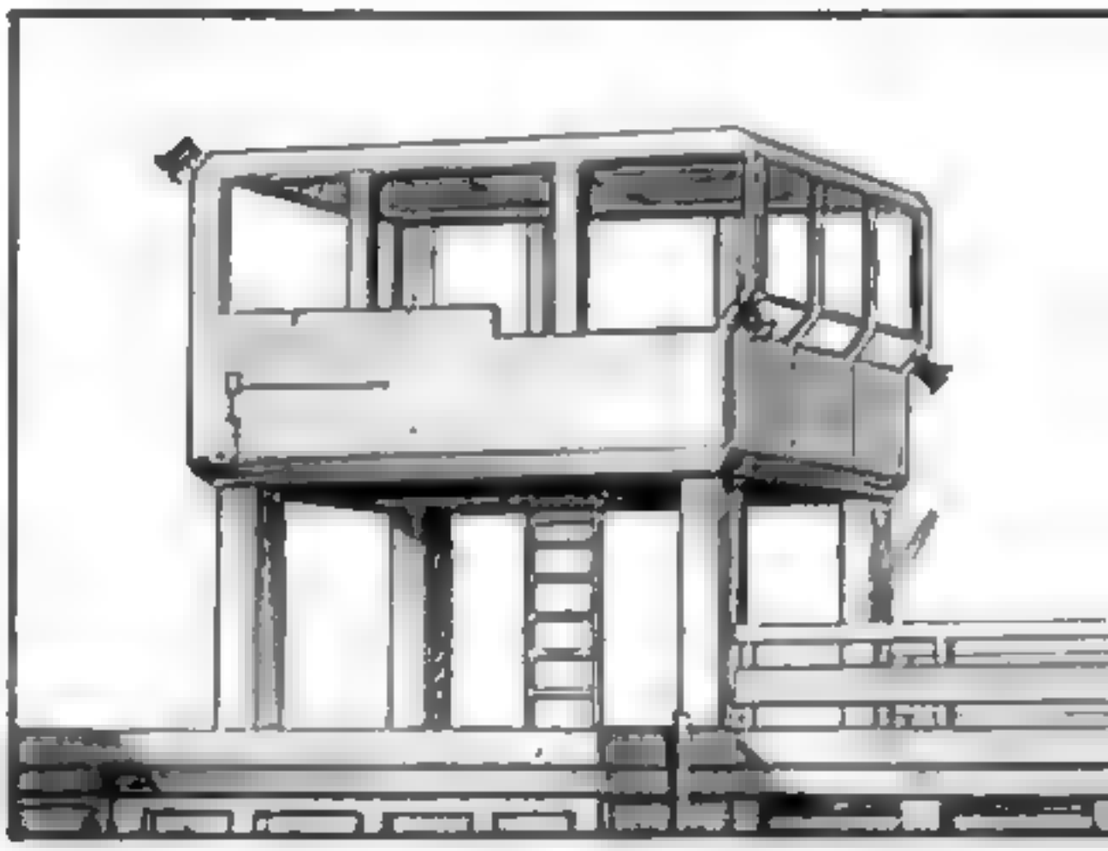
YJC
DIGITAL
SHUEISHA YOUNG JUMP COMICS

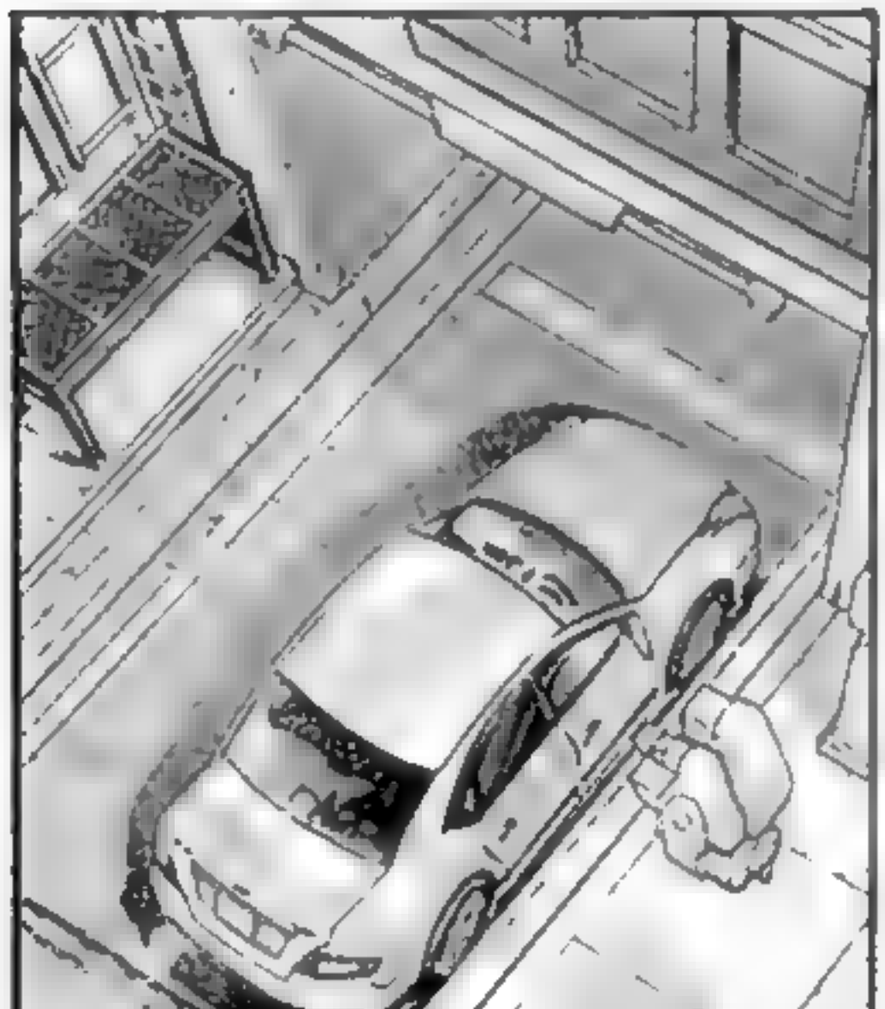
(ZET)

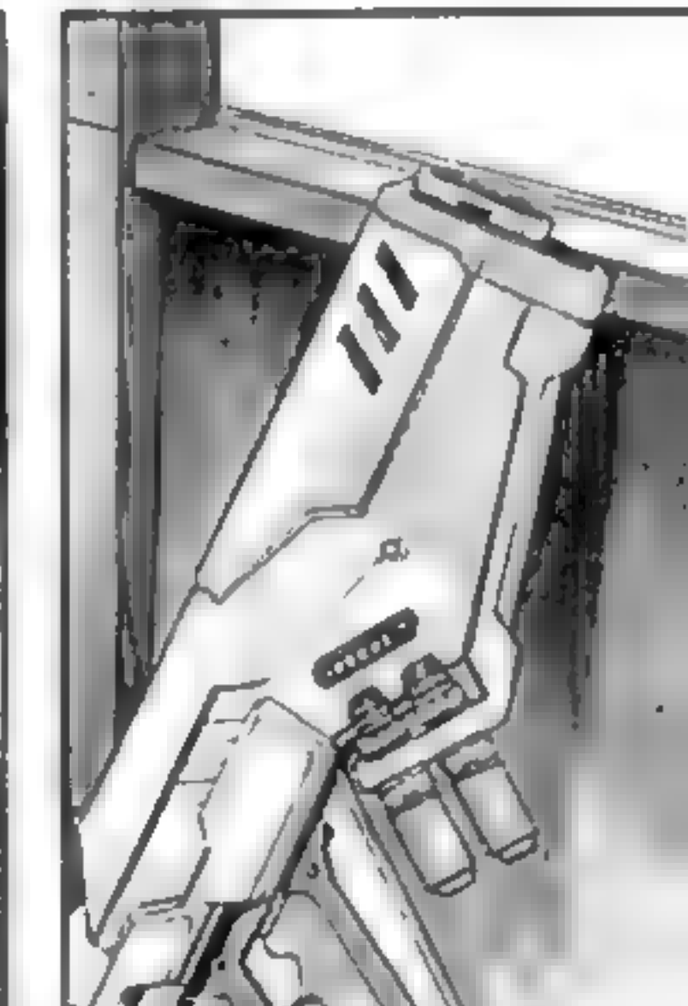
5 YEARS LATER---

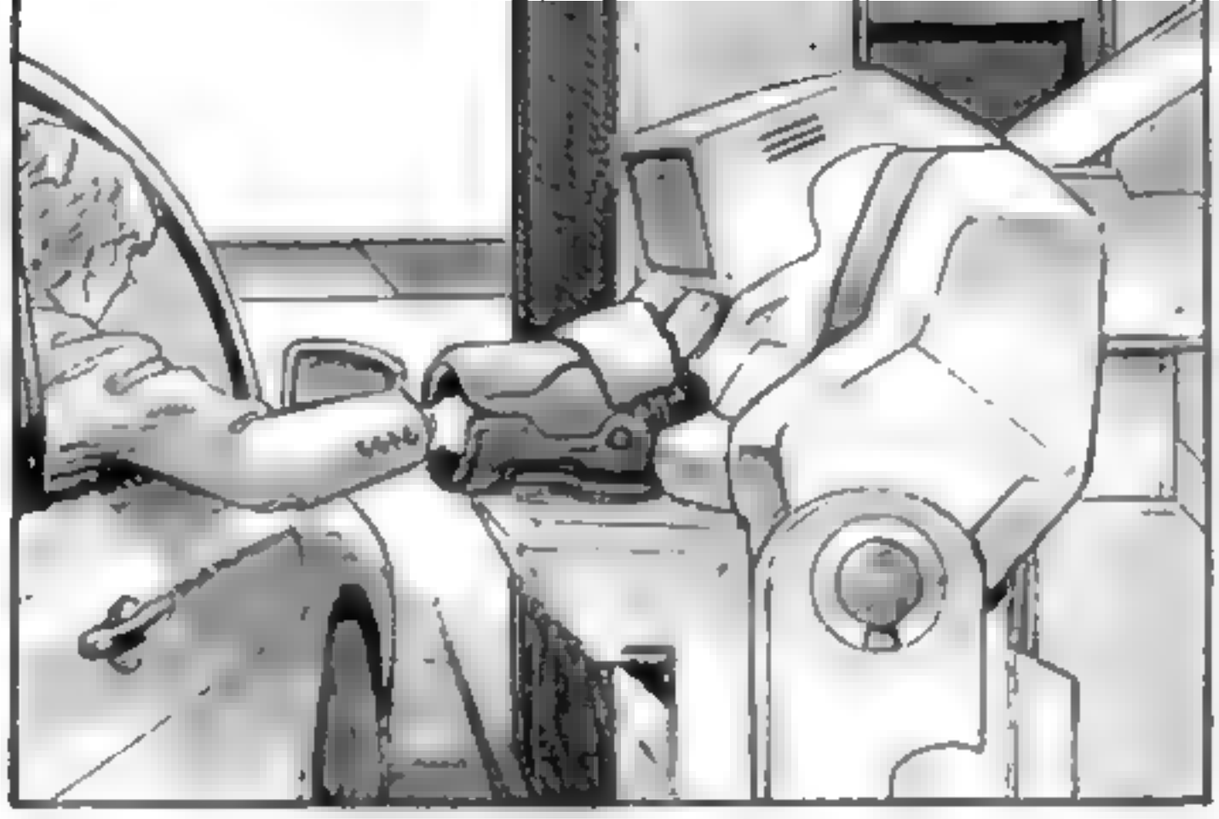


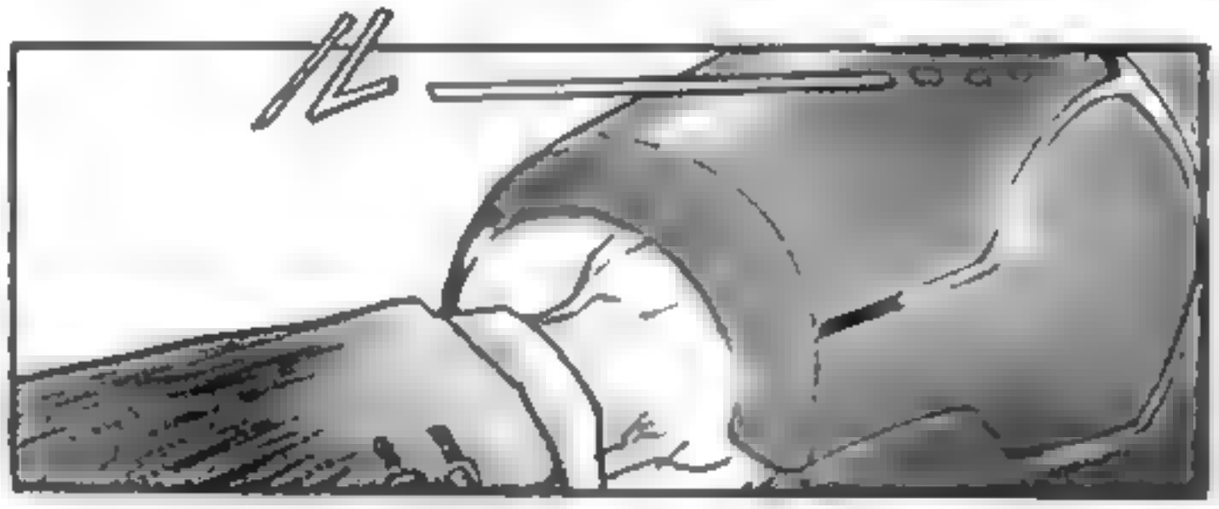












PEOPLE ARE CURRENTLY
CLEVERLY DECEIVING
THEMSELVES AND
FEIGNING IGNORANCE -
CONTINUING WITH
THEIR DAILY LIVES.

ATTENTION
PLEASE.

ITS NAME IS "ZET"!! EVOL'S CHARISMA - HUMANITY'S BIGGEST THREAT!

BUT THERE'S AN IMMINENT THREAT - INSIDE EVOL.

EVOL

DESTRUCTION

I'M CERTAIN - I VOW THAT HIS DEFEAT WILL BRING BACK PEACE TO HUMANITY!

THE UPDATES' COMPLETE REPORT HAS BEEN FINISHED.

DO YOU WANT TO DOWNLOAD IT NOW?

"ANTSUI'S CROSS"

KOUGA-SAMA

TL: Antsui is written with the kanji for Yami(闇) (read as "an" here) - darkness and ou(追う) (read as tsui)- to chase/ to drive away. It is not a word by itself (it is a name for the cross), but you can think of it as the cross that drives darkness away.

PLEASE

.....

YOUR SENSORY ABILITY'S RANGE IS ALREADY TWICE THAT OF ZET, WHILE WEARING THE ALFASZ SUIT YOU SHOULD BE ABLE TO SENSE HIM IF HE'S IN A 5 KILOMETER RADIUS.

.....

THAT WON'T BE NECESSARY

ABOUT THAT...

THE NEW INFORMATION CONCERNING THE TIME YOUKO-SAMA WAS KILLED...

SENSING HIM IN HIS HUMAN FORM,

CAN IT BE DONE YET?

I SAID THAT'S ENOUGH!

BUT...

IN THE LAST 5 YEARS, JIN HAS DISAPPEARED. ONLY EVIDENCE, THAT HE KILLED MY MOTHER, KEEPS APPEARING...

BUT IT'S NOT A DEFINITE ONE.

"IS IT REALLY TRUE THAT JIN KILLED HER?"

SO

IF THIS KEEPS UP, I WOULD HAVE TO CONSIDER THE OPPOSITE:

.....

SUCH INFORMATION IS NO LONGER NECESSARY

WHEN I MEET JIN MYSELF, I WILL INTERROGATE HIM ABOUT THIS MATTER.

YOU TRULY ARE DUMB, HUH.

I THOUGHT I TOLD YOU

THAT I WOULD NOT LET IT SLIDE THE NEXT TIME YOU APPEA-RED HERE.

THERE'S STILL A SMALL PART OF ME LEFT INSIDE OF YOU.

C'MON, CAN'T YOU GET A LITTLE BIT SMARTER

I KNOW, RIGHT.

I'M ALSO TROUBLED, THOUGH.

YOU HAVE TO DIE BEFORE I CAN ABSORB YOU.

I NEVER THOUGHT I WOULD MEET YOU AGAIN... THAT IS JUST UNACCEPTABLE.

.....

I SAVED YOUR LIFE AFTER ALL.

LET IT SLIDE

BY THE WAY, THAT INSPECTION DATE, WAS A FAKE, RIGHT? ONLY A DISABLED PERSON WOULDN'T HAVE KNOWN THAT.

WHAT IS THE EXCLUSION CONTROL BILL'S TRUE OBJECTIVE? TO MAKE TROUBLESOME PEOPLE DISAPPEAR?

BUT IN REALITY IT'S GOING ABOUT IT IN AN AWFULLY ROUND-ABOUT WAY, ISN'T?

THERE IS ONLY ONE THING THAT I VALUE

JIN-KUN'S METHODS OF BULLYING. THEY ARE REALLY GOOD.

AS WE SPEAK, YOU ARE BEING MONITORED BY THE SECURITY CAMERAS, BASTARD

IN A MOMENT, YOU WILL BE RESTRAINED.

THE MECHA-NIZED PUPPET AND THE OLD GEEZER ARE PROBABLY THINKING THAT THE FAKE BILL IS GOOD.

BUT 5 YEARS HAVE PASSED, AND HOW MUCH HAVE YOU ACCOMPLISHED?

I MANAGE TO MAKE HIM OUT TO BE, MORE AND MORE LIKE THE ROOT OF ALL EVIL.

PURSUE HIM, MAKE HIM FEEL ISOLATED, MAKE HIM FEEL DESPAIR.

AND THAT'S PUSHING IT.

ONLY THAT MUCH.

BUT...

THAT'S NOT UP FOR DEBATE

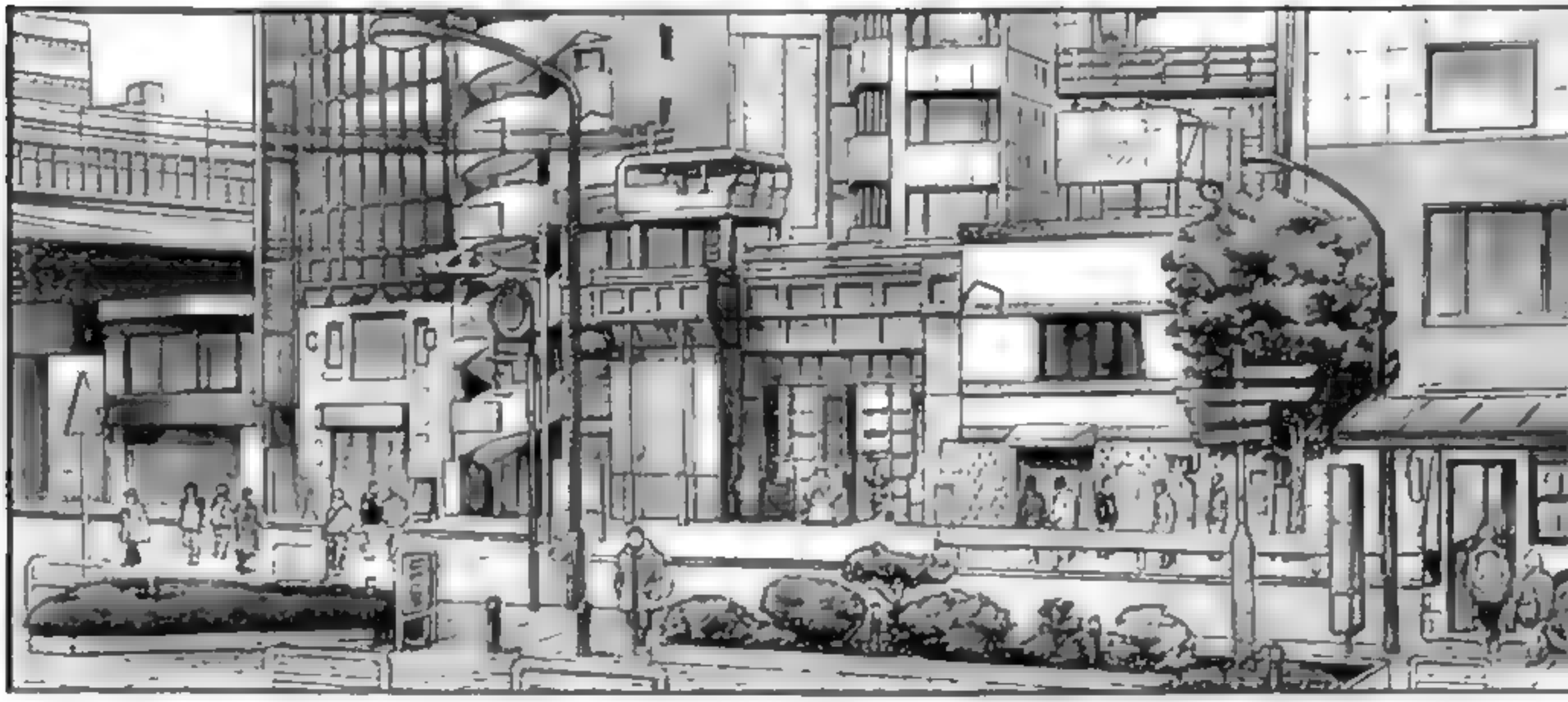
KILLING JIN-KUN

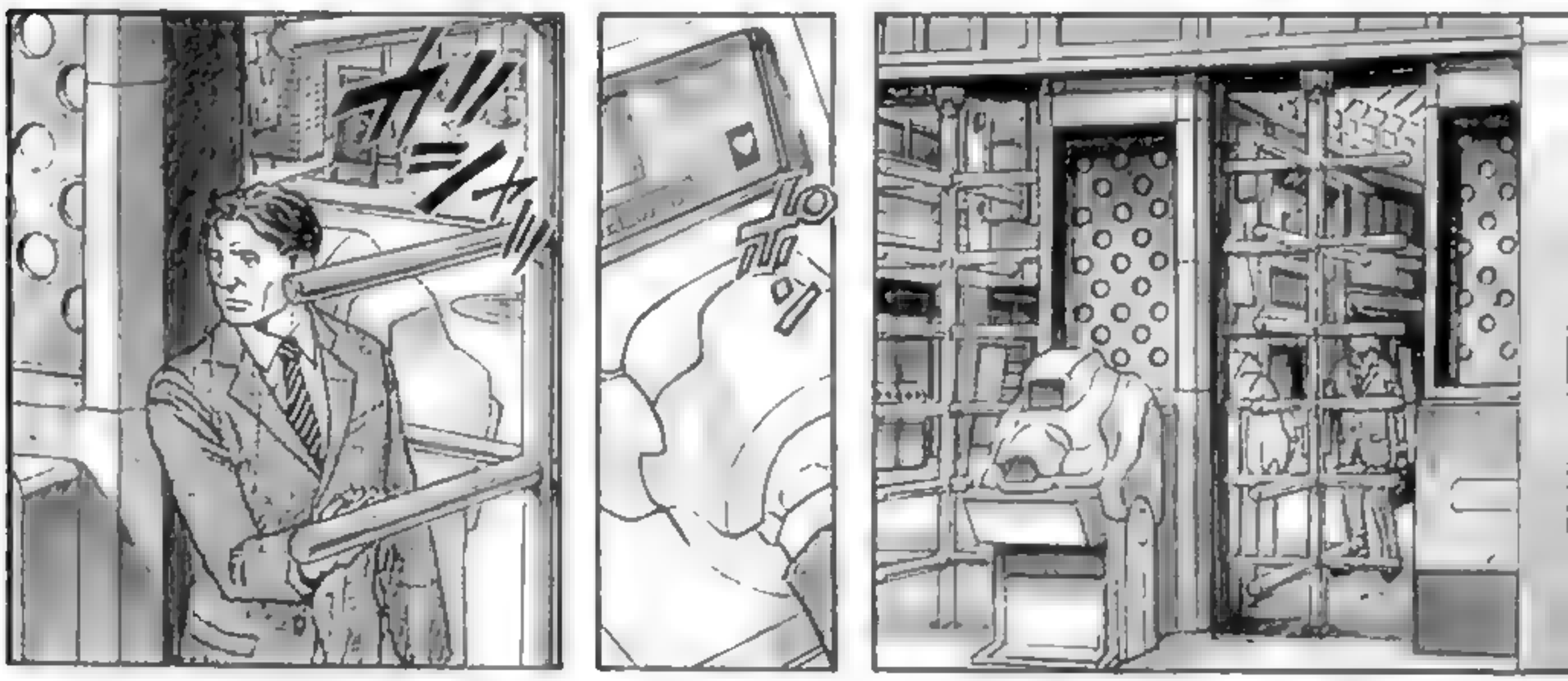
I WON'T PERMIT THAT

CIAO

SO, DON'T CORNER THAT YOUNG MASTER TOO MUCH

I CAME ONLY TO SAY THAT MUCH





IS THE GOVERNMENT EXPECTING EVOL TO TAKE CARE OF THEMSELVES!?

I'M CONFIDENT!! THE GOVERNMENT IS BEING INVADED BY EVOL!!

THIS IS INEXPLICABLE!!

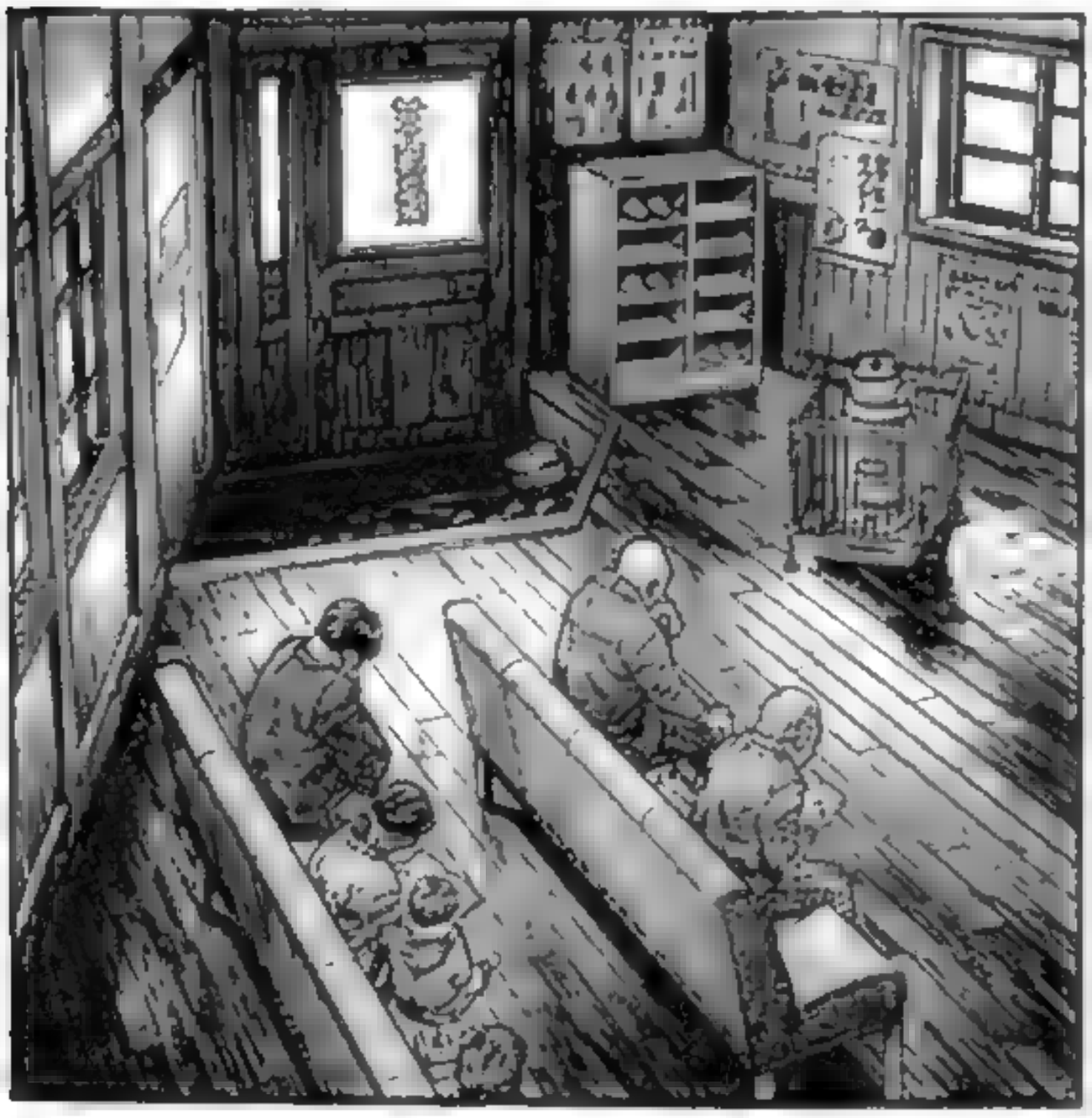
THEY ARE JUST TORMENTING US WITH THOSE ABNORMAL LAWS.

HEY! STOP!

ISN'T THIS ODD!? WHICH SIDE IS OUR COUNTRY ON!? IS IT EVOL'S!! IS IT HUMANITY'S!?

.....

ALA



笠山醫院

UNTIL HUMANITY SEIZES VICTORY

ガラッ

GOOD AFTER-NOON

IT WILL TAKE ONLY A LITTLE MORE TIME, IT SEEMS....

AH

GOOD AFTERNOON! HOW CAN I HELP YOU?

GOOD AFTER-NOON

IT IS NICE TO MEET YOU!

AH, EXCUSE ME, I HAVE BEEN WORKING HERE FOR 2 MONTHS!

HOW LONG HAVE YOU BEEN WORK-ING IN THIS HOSPITAL?

I AM.... FROM AMAGI S MEDICINE MANUFACTURING TEAM - I'M CALLED KONNO

YOU ARE A NEW NURSE, RIGHT?

YOSHI-DA-SAN!

KONOHA-CHAN!!! DON'T ACCEPT THAT!

TODAY I BROUGHT A NEW MEDICAL CATALOG SO

I WILL LEAVE THIS WITH YOU, SO SEND MY REGARDS TO THE DOCTOR

THE DOCTOR IS IN THE MIDDLE OF A MEDICAL EXAMINA-TION AT THE MOMENT

WOULD YOU LIKE TO WAIT FOR HIM?

AT THIS HOUR, NO MATTER WHICH CHANNEL

HE IS THERE!!

.....

I DON'T WANT TO USE DRUGS FROM SUCH A COMPANY!!

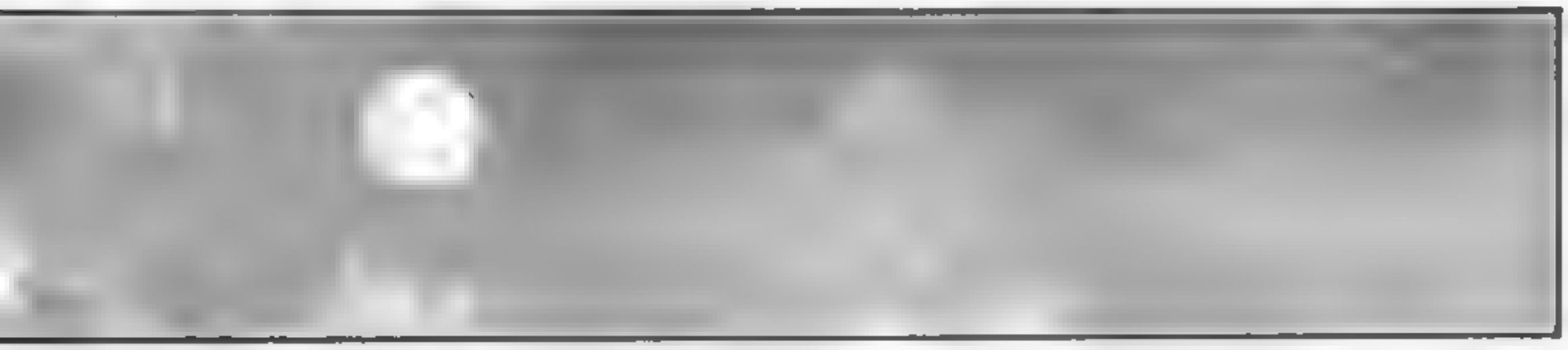
I HATE AMAGI!! IT IS A COMPANY THAT THINKS ABOUT NOTHING BUT MONEY!!

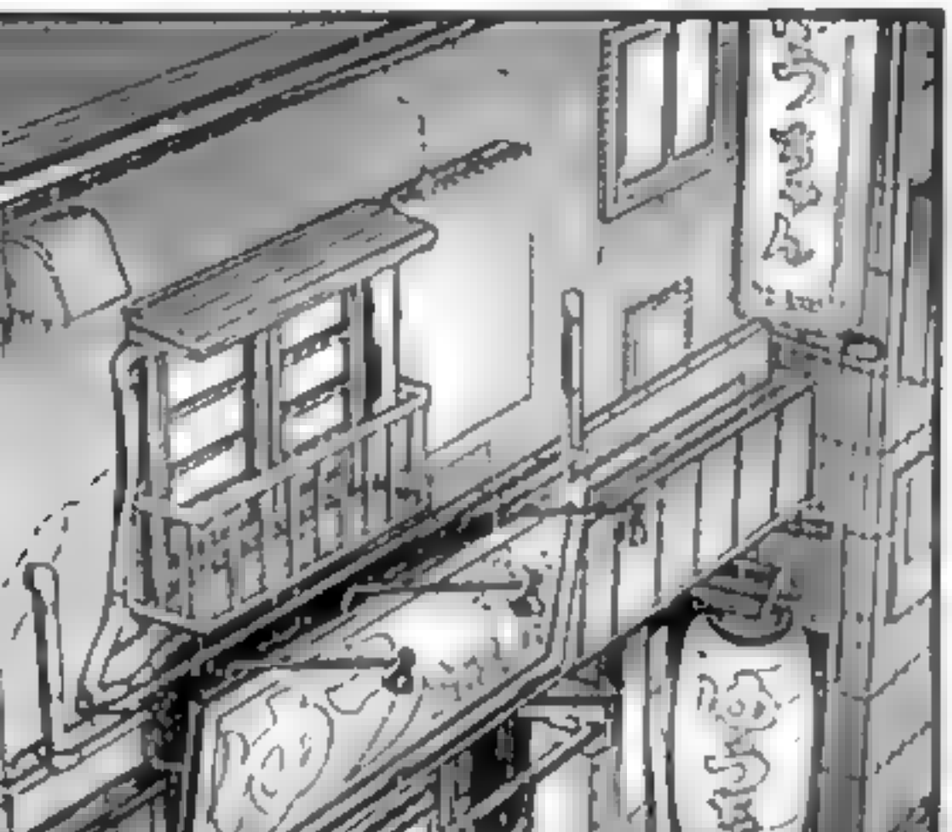
LOOK! THIS GUY TOO!! DAY AFTER DAY, HE IS SAYING THE SAME THING OVER AND OVER AGAIN!!

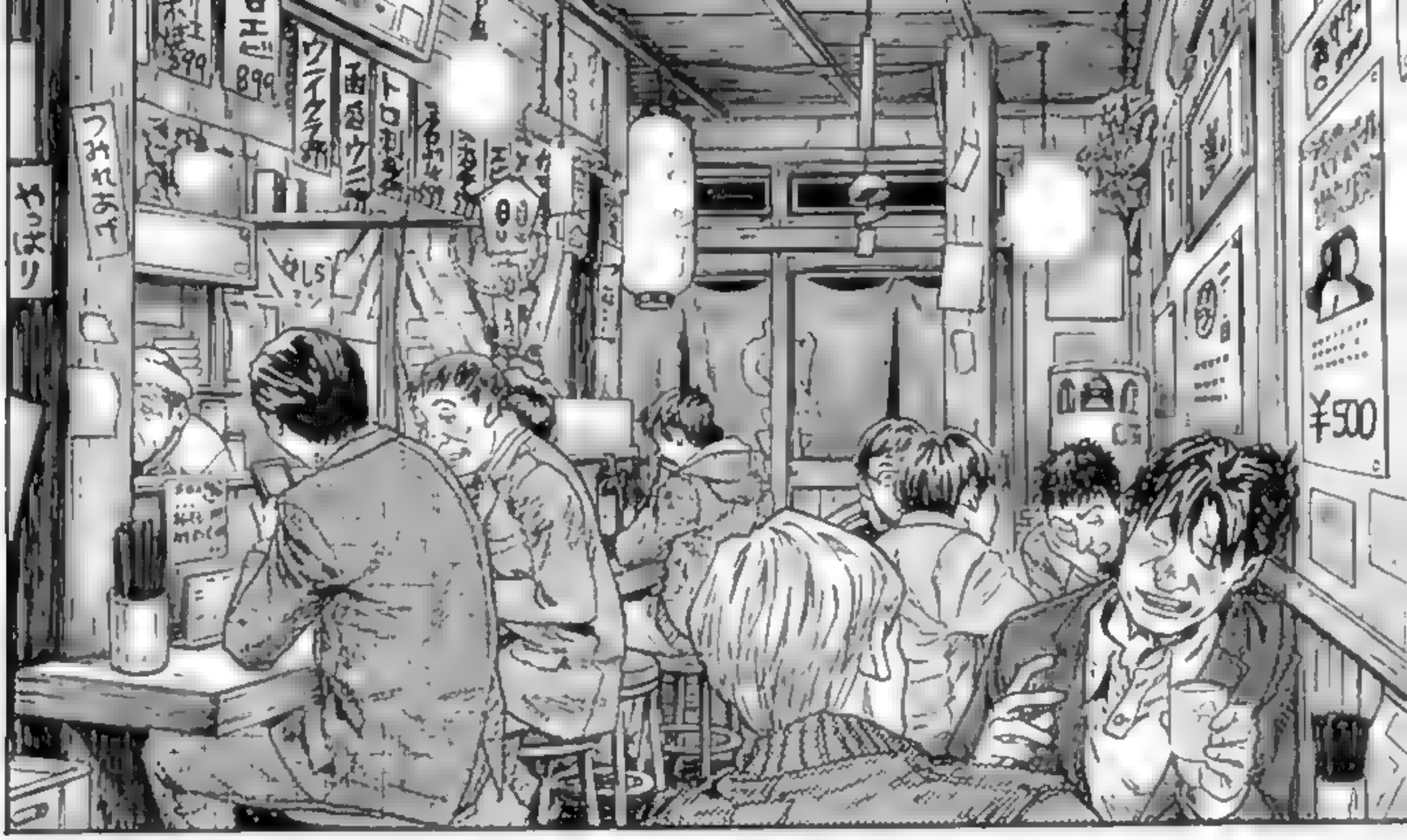
PROUDLY, CON-STANTLY, SAYING ONLY GOOD THINGS, BUT WHEN DID HE ACTUALLY DO SOME-THING GOOD FOR SOCIETY!?

THE BETTER EVERY-THING WILL BE...
THE SOONER .... THINGS SETTLE DOWN,

AH.. SO-SORRY
THAT IS ALL... FOR TODAY...






¥500

AHH, THEY ARE CUTE, BUT YOU KNOW, YOUR CHILDREN AND OTHER STUFF, RIGHT NOW, THAT DOESN'T MATTER
THEY ARE CUTE RIGHT~

AHHH, WHAT WHAT!?
HEY, LOOK AT
THIS

KEH, LOVE-STRUCK, IT IS PRETTY HOT, RIGHT~
EMMM.. 3 YEARS AGO... HUH? WAS IT 4 YEARS?
WELL, IT FEELS THAT WAY
RATHER THAN HOT, I WOULD SAY WARM.

AHH REALLY? THEY WERE FROM YOUR WIFE'S PREVIOUS MAR-RIAGE RIGHT, TWO OF THEM
WHEN DID YOU GET TOGETHER?

THEY ARE CUTE, THAT'S HOW IT IS.
HEY-- YEAH THAT'S RIGHT. I WANT TO BE ABLE TO HUG THEM RIGHT NOW.

I... INSIDE MY CHEST IS WARM

WHY IS IT THAT WHEN I SEE THOSE CHILDREN IT BRINGS TEARS TO MY EYES.

SOMEHOW I TRULY... THE SOCIETY IS SO...

DESPITE THAT EVERYONE... IS WEARING SUCH A SAD FACE...

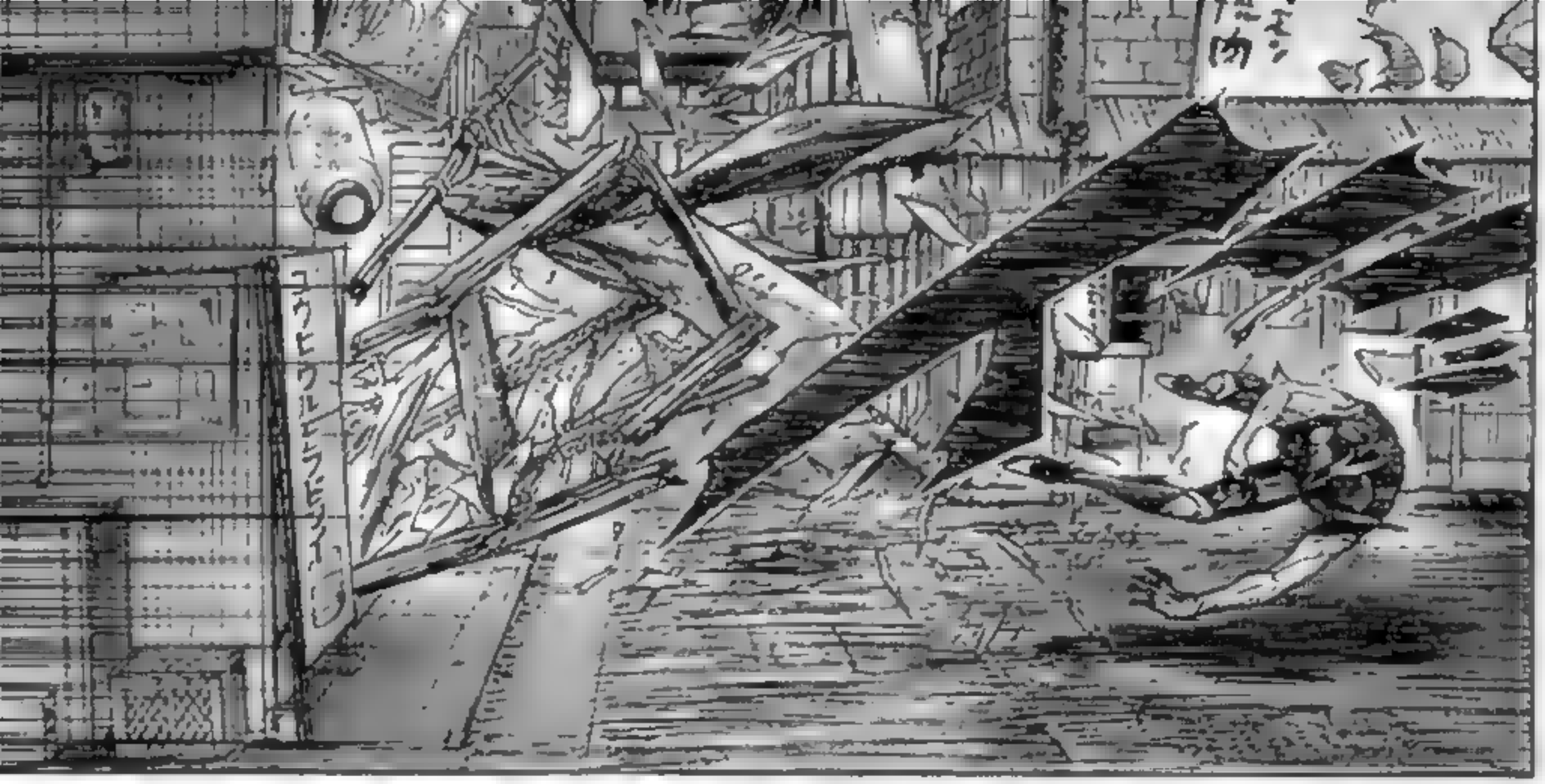
FRANKLY I COULD SAY THAT I'M A HAPPY PERSON, YOU KNOW

GEE~~~ DISGUSTING!? WHAT ARE YOU, A POET!?

SHOW YOUR TRUE SELF!!

HA?

HE?


コウヒワルセラヒライ

COME!

GAHH!

I HAD COME TO ACCEPT THE LIE THAT I WAS LIVING

I DIDN'T HAVE ANY COMPAN-IONS...

I... CAN OPPOSE

I DON'T KNOW... MY PLACE IN SOCIETY...

THE HUMAN THAT WAS THERE

DON'T DRAG HIM INTO THIS...

DESPITE BEING INFORMED THAT ZET IS A RUTHLESS GOD OF DEATH...

AHHH.. WHAT A THING...

THAT WORLD IS MISTAKEN

I FEEL WARM LIGHT EMANATING FROM YOU...

I AM HAPPY THAT I GOT THE CHANCE TO MEET YOU...

!

WHAT IS THE THING THAT SUPPORTS YOU?

IF THAT IS THE CASE, IT IS A MYSTERY.

COULDN'T BE ... LOVE!

WHY CAN YOU, THE SO CALLED ZET, LIVE IN SUCH DARK SOLITUDE?

WHAT IS LOVE!?

DO YOU KNOW WHAT LOVE IS!?

DESPITE ALWAYS.. WANTING FOR THE ANSWER TO COME...

I CAN'T UNDERSTAND WHAT THE THING CALLED LOVE IS

PLEASE TEACH ME!

I... AM WEAK TO SUCH AN EXTENT, THAT I COMPLETELY CAN'T UNDERSTAND LOVE!

SINCE THE DAY I LEARNED ABOUT YOUR EXISTENCE, I WAS PREPARED FOR THIS DAY

DESPITE THAT... WHY....

IF I THINK ABOUT MY FAMILY...

SUD-DENLY...

WH-... WHY...

?

WHEN I'M DISAP-PEARING I'M FEEL-ING FEAR

N...

NO...

AH..

THE FACES OF MY FAMILY COME TO MIND!!

MY CHEST IS IN PAIN!!

WHAT SHOULD I DO? IT IS EXTREMELY DREADFUL!!

TEACH ME, PERSON THAT KNOWS LOVE! THE WAY TO ERASE THAT FEAR! PLEASE!!!

I WANT TO MEET THEM! I WANT TO MEET THE CHILDREN!!

I WANT TO SEE MY WIFE'S FACE!!!

YOU....

ALREADY KNOW IT

THAT'S THE REASON...

YOU ARE AFRAID...

YOUR LIGHT IS WARM
TOO...

WHEN YOU ARE HAVING A HARD TIME, HOLD YOUR HEAD HIGH

LISTEN SONNY,

YOU WON'T FIND HOPE ROLLING ON THE GROUND...

ACT 1

Z E T M A N

THE END

ACT 2

－ Z E T －

暴きの光輪

We will meet again, definitely

Bullshittery From the group

This is the last chapter of ZETMAN
Great thanks to NiTian ErXing for typesetting the chapter for us.

Please enjoy.

PS: Page 33 has fixes on the typesetting from Criver, so if you feel like it has shitty quality go bully him for taht.

CREDITS

Translator: CabalCrow
The person who made my english readable: Criver
Proofreader: Sorentai
Typesetter: NiTian ErXing
Cleaner: Unkown (we don't know who cleand it)

Brought to your proudly by

MS PAINT Translat4ions

Quote of the day:

Contact us on our blog (where also we upload the releases first) or on our e-mail:
http://mspainttranslat4ion.blogspot.com
mspainttranslat4ions@gmail.com